

MOCKOBCKNE HOBOCTN \* MOJCOW USIMI \* IEJ NOUVELLEJ DE MOJCOU \* NOVEDADEJ DE MOJCO

# سيئتصر العقهل والواقعيسة



### الشياب الناء الملاهرة أمام المجمع الاوليمين

«لابد لانقاذ البشرية من البوت النورى اليوم من جهود قررية وملحة من قبل هو الراى المقدرك لتلاثين الله شخص من اهالي موسكو ، التقوا في اجتماع حاشه



البوضوعي م

### غور باتشوف في التلفزيون بمادة وبسروة لمالة مسن الاملام السوفيتي

# ان ريكيانيك لم يولسد الإمال # ما من مدد الحكومة وما الذي لقط . فقد الليسر ايضا صعوبات يمكن توقعه منها في السوون الاخرى الطريق نحو عالم خال مسسن السلاح على الضعيد الدول ؟ زما عمى المدود

التسلع قد اصابها الرعسسي بجاد ومن ثم التمنية التاسسية للسلاح أتها تسعى جهدها الى التعامل مسمع التوري وتمازهن بعسمرم العرطسة وتصبو بكل الوصالسسل الى تضليل النشاء .

\* يبدو أن الولايسسات المتحدة الاستراتيجي وألى بالب تعزيز معاهدة طالعوا النص الكامل لكلمة ميماليل كندر مجتمعا ينفلق على النسبة الكبر الدفاع المضاء للصواريخ و . . . فورَّياكثوف لي ملكن علا العدة و . أن تغليف التركّر وتطبيع الرضيع . التعاون و . . . .

ان التظاهرة في «اوليمبيسكي» - من واحد من اضغم احداث اسيرع المبل

المقترحات السوقيقية السلمية القادرة على انقاذ الارض من ألموت النووى ه

# أن كافة مقترحاتها ألتي طرحت لى ريكياليسك ارتبط موضوعيسا فاكتو ، إذ يعزلون النسماس مناك بالمنظومات الاستراتيجيسة العركزية للاسلحة ، وإن تنازلاتنا من كذلك ير، من البظرول . ومسئ دون مدا المطروب أن تكون لمة تنازلات ،

(اقرارا تعليقنا عل ص ١٦) 🏶 ان الشعب الامريكي يجب أن يسرف الحقيقة عما يجرى قسى الاتعاد السرفيتي وعن المنسون الطيفسي الوضيع في العالم عبوماً ه # إن مقترحات الاتعاد السوليتي ومن هنا تمن أغسيه مبادرة الدفاع ليسعيها ا

## البباحثات السوفيتية الكورية

لى المتعلق على بلتيجة اعمال الترى الاعداف النبيلة و ١٠٠٠ المدوائية الاميريائية واصعاب النزعة وثم التميير غلال المهاحتات هسن للسياسة النازمية السوليتية ومسئ السنكرية ، ويكتسب امية بالنسة الارلياح لتمنسو الملاتات السوليتية المسكرية وبجنى الارباح سن سباق مو الاتي د إلنا الى جانب التقليص وايانا النملية ، بل والخلية عسس في عل مدء الظرول المبل المفترك والكردية بصورة منتظمة فسي المجالات لجييع الدى التقدمية لسسى أسيا الدييسسة والسياسية والالتصاديسة الوضع الجديث يتنسيق اعمالهـــا : الجديدة من سيال التسلح وثقله ال منسة بادادته الطبية ، وتحسسن لا لفرض فسان الامن وتطوير التماون والتنافية ، كما تسبب الاهمارة الى السعب مسلم المقترحات ، أجل ، لا الراسع والمتبادل المثالع والمتكافى، وجود المكاليات المواصلة المبيسسية

الذى قام بزيادة وديسة ال الاتعاد ان الملترمات السوليتية البديدة حول مسالة العبواريسخ البترميطة البذي

IY-JL Y

توفمبر ۱۹۸٦

الملائات التنالية فسسى جميع مجالاته

سبيل السلام امكالية فعله ؟ لهة ق

الولايات المتعدة ، مثلا ، مثات اللعاد

العادات العبار السلام . (غريسم

تشبيمين ، الولايات المتعلق الاميركية).

· - هـل الطواف في شوارع الهدن

السوفيتيةفي الليل خطر ؟ (ميشل غروار

- هل في وسع السوفيتيين الانتقال

لدعو قراءنا ، في الانعاد السوفيتي

من جمهورية متعدة الى اغرى بعرية ا

وفى العادج على السموا. ، ان يردوا

على هذه الاستلة . وسننشر الاجابات

في البساب الجديد «قاري، يرد عل

لتتقل وساللكم ، عنوالنا : الاتعاد

السوفيتي ۽ بوسکو ۽ ٣٨٢٩-١، شارع

الأمبية . كنا يده شاهسا عبروا عن

الرغبة في العبل في منشاة ما خلال

المطلة . الهم الطلاب السوقيت والإجالب

من جامعة سيمقيروبيل ومعهد كريمسكي

عملنا في تيجنبودينسك الوالعة في

مقاطعة ايركوتساك من ١٠ تموز (يوليو)

الى ٧٠ اب (اغسطى) ، ويثينا طايرة

للبائر ووضعنا الاساس لمنشات افري

ودفعوا لنا اجرة كاجرة العمال المعترفين

لقد تعلمت في القصيلة اشياء كليرة

غورکی ۲/۱۹ ، دالیا، دوسکوه .

(لاری مو ء استرالیا) .

- على أي ثي، يعتمسك الالتصاد

- الا يضطهـــد رجال الدين في

السوفيتي ؟ (صموليل مينساح ، غالا).

والاحداث بالعمسل ؟ (عبد النظيسر

ذكرس مذء الصفحة للانطباعات عد الاتحاد السرفيتي التي يتحدث عنها قراء م بدة «انباد موسكو» الاجانب الذين زاروا بلادتا . وبينهم الغالز بالجالزة الاوق في مسابقة «الباء موسكر» من الاتعاد السوفيتي؟ (فيكنور كبريرا فيغا نشيكوسلوفاكيا ، وسالح من بريطاليا المظمى ، رطلاب من جزيرة موريشوس والهند يدرسن في بلادنا .

وثبة قيسا يغص ظهور مثل همذه الرسائل سنة بسيئة ، أذ ترد إلى هيئة السوقيتي ؟ كم يدفعون مقابل الشقية التحريس على الاقلب بعد الإجازات والادوية والعلاج ! هل تفرض عليهمم الصيفية وبعد التهسساء عطلة الطلاب والبرسم السياحي ، وهذا في، طبيعي اذ بود الناس ان يتحداوا عبا راوه رمن «الاكتفاقسات» وان بمبروا عن الكارمــم او و بالمكس الاخبار عن وهبتهم في للقي الره عل الاسطلسة الناهيات . ولذا لنفر ، إلى جالب الانطباعات يعقى اسفلة القراء الذين ىرىدرت ان يمرثوا مايول ،

شراکب ، وکستم ۲ رغی بورلیسه السوفيتيسسة افلام اجنبية ؟ (كادار ميانزافا ، اليابان) .

- هل تعبل في الاتعاد السوليتي معطيات البتوك الإجنبية 1 رفير ليسر پورگ ، سوپسرا) .

مشيت بين صلوف القبور واعتقدت بان

هولاء الناس لم يستشهدوا من اجـل

حريتهم فحسب ، بل من اجل حريتك

### كم اصب باديبة اهل

كثت والما أريد زيادة بلادكم ورؤية رجابها الثماسعة وفسن العبارة الشيق والالتقاء بالمواطنين السوفيت ومعادلتهم وفى لهايسة المطاف زرت الاتعسساد السوفيتي هذا العام ويودى أن اقول لكسبم وللراء الجريدة كلهم ان هده الرحلة لم تابيب أمل .

مكتلا في موسكو للالة أيام وهذه النرة فليلة بالطبع لمثل عدء المدينة الضاعبة وسافرنا من موسكو الى عاصبة جمهورية كالاخستان السوفيتية الما-اتا ألها مدينة جميلة مدهشة ، فيها الكثير

من المتنزهات الرائمة . والتقلنسسا من كازاخستسسان الى اوز بكستان المجساورة وزرنا طشقند وبأدارى وخيوه وثم اصنق الابصعوبة أن طشقند عاسمة الجمهورية قامت عل

اللافي زلزال عام ١٩٦٦ . والحيراء وصلت الى لينينقراد للطة هلتي الافيرة وتركت لدي اشد الطباع منا زيارة مقبرة بيسكاريوقو التذكارية فيث دان مشسسات الالبوف مسسن اللينينفرادين والمدائمين عن المدينة الذين هلكسسوة في الثاء العصار في أتعرب العالمية الثائية وبكيت عثدمها

عيد العرف في باكو

ان كل ما وايته عندكم كيس شبيها بتاتا یما یعشون به رؤوستسا فی القرب . كريستوفير ريتشردس

### (بريطانيا)

رحلة طولها خمسة اعوام ويجب اللول ان العبل لم يكن سهملا الله و الشباب يدللون إسل التي اعيش وادرس في الاتحساد الصعوبات . ومارسنا في أوقات الفراخ السوقيتى هنڌ خبسة اعوام . وقسد فن النشاطات اللنيسية واقمنا طلات

ر . ب . تيلوك

(موریشوس)

لطعت في الثاء العطلة عبيَّة الوق من للسكان المعليين . الاميال ورايت اثنياء كثيرة ثبيقسية وتعرفت بالسوفيتيين جبدا ويمكن كتابة وغرفت الكفيس ، فتعرفت يسيبيريسا مجلدات عبا الجزوء ، لئتذكر واحدا ومنافها وارواتهما الطبيعية . وراين متهم يوري غاغارين رالد القفساء الاول بعيرة بايكسال ، اعبق واللي بعيرة الني اعتبر ربسالته التاريعية رمزية طا لان الطريق الذي اجتسازه الشعب عدية في العالم . وفهمت مدى المساعدة السوفيتي هو الطريق الى النجوم . التي يمكسن للطلاب ان يتدموهــــ

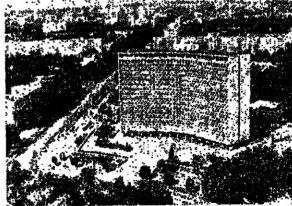
ايام امضيتها في سيبيريا

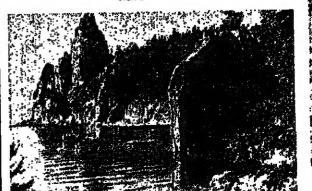
معاقرت في صيف هذا العسمام الي

سييبريا في قوام القصيلة الطلاييسة

أن الايام التي اطبيتها في سيبيريا ستبقى في ذاكرتي كايام ذهبية طول

يراشنت سينغ





يعبرة بابكال

ليسو تسكى قبل فترة في اثناء مشاركتي في مسابقة دار العلم والثقافة السوفيتية لى براغ . والكر الان يكتابة بعث او رسالة دبلوم . لقد لسيت ان اذكر الني طالب في الصف الثالث (نسم اللغة الروسية) في معهد التربية بمدينة برديوفيتسي

لبالمين في المناجر .

ترجد عل بعد ساعة وليك بالسيارة عن تبيليس مدينة صغيرة تسمى غودى تستلفت التباء الكثير من السياح . الها موطن ستالين . وقد زرتها الا ايضا أن متحف ستالين بناية جميلة ذات برج . وبقربه البيت الذي ولد فيه ستالين وهو صلير جدا ، ويعترم الجورجيون ذكرى مواطنهم احتراما كبيرا . وأن موقف الناس السطيين والقادمين من اماكن بعيدة تجاء صنالين متباين . لكنهم يعترفون

عندما وأتنى النتيات تبادلن بعض المبارات طفتين القرمية مع ضحك وقان الرملة الارل ، واما بسبب تربى من الادربيبانية اللاتئة ... الاطلاع سيستمر

أن كل زيارة تشرف على النهاية . وحينها اشرفت زيارتي على التهاية بالسى

بمسابقة «الباء موسكو»

### كيف تطلع على معالم بلد آخر؟

طلبي لبي . لقد بدات جولتي في ارجاء الاتعاد السوليتي باللقاء مع الشاعب رالمنني السرفيتي المشهوره .

كما ارد أن اكتب بحدا كبيرا من للك التغيرات في حياة الاتعاد السوفيتي التي لربطها فعن في تفييكوسلوفاكيا باسم ميغاليل غور باتشوف . والواقم ان مدل زيارلي باللهات رؤية مله التغيرات . نقد كان بردى ان اقارر بيسن الطباعاتي عده والطباعاتي من زيارتي الاولى للاتحاد السوفيتي قبل ثلاث سنوات، هل يمكن رؤية الكثير خلال عشرة أيام في بلد غريب ؟ اعتقد بسان ذلك مكن . ومن الطبيعي أن للاحظ بالدرجة الاول التغيرات في معالم المدينة : وعلى سبيل المثال ظهرت لي موسكر احياه ممكنية جديدة وافتتحت معطات مترو حديدة بما ليها معلة «براجسكايا» التسمى سعيت لكريما لمدينة يراغ عاصمسمة تضيكوسلوفاكيا) ، وملابس الناس اصبحت اكثر عصرية ومطوعا والغ .. وتشعر النيء الرئيس ومو أن مزاج الناس قد تغير .

ولهمت أن المواطنين السوليت يعلقون آمالا كبيرة مثلا على تحسين لظلمام التعليز الاقتصادي ويسمون ال جعله وسيلة جبارة لرقم مستوى المعيقية وتجمين لوهية الكثير من الواع المنتجات . وكما قيل لى فان هذه النوهية يمكسهن ان نتحسن في الغالب ، ابتداء من اجهزة التلغزيون والاحلية والتهاء بدرجة لطف

المجتمع القادر على روية مشاكله وحلها . راعتند بان مده السمة بالذات تميز في طرق القلقاس

امتد طریقی من موسکو ال تبیلیس ، ومن ثم ال باکو . للد ردعتني درسكر بقيمسها اللطيقة الخليقة ، واستقبلتني تبيليسي بعرها ، ولا يقل حماس السكان المعليين حرارة . وقد تعجب مماثل التاكس كثيرا سينما علم الني من تصيكوساوفاكيا ، وكان مستمدا لكي يجعل طريقنا مسن المعادر الى الفندق جولة حقيقية . وكان يوقف صيارته كل دقيقة مقترها التطلع

وقد أمعلت النظر في رجوه الجررجيين ، معاولا ادارك طبعهم الابي والمضياف الاز هم تعدثت معها بالضبط ، ولكنني شعرت فجاة الها تعاملتي انا الشخص الغريب في الواقم عماملة الام المعبة العمارمة . وعلى الارجم ، قان التسمساء

جميما بأنه لعب دررا عاما جدا في الساعة العرجة للبلاد

... حيدما وصلت الى باكو كان الجو حسب المفاعيم المحلية بساردا يعض الشيء - «كانت درجة العرارة ٢٨-٣٦ درجة متوية فقطه وكانت ربع شديدة تهب من جهة الجبال نحو البحر دولما القطام ، ولذلك لم يكن يضمر بالحر لملا-أن باكر القديمة أو «القلمة» كما يسميها الناس هذا مم قيب جراسها الزرقاء وتصورها غير الدائرلة وخالاتها مدينة شرقية بعثة . لقد طنت بشوارعها الضيقة صاغيا الى الكلام غير المنهرم والى الالحان الاذربيجانية ، ركانت ايراب الكثير من البيوت ملتوحة عل مصاريعها لاستقبال الربع . وقد دخلت ال واحد منها

خُسْمِية كبيرة تشبه مساطر الرميم الهندسي ، وقد للت بطبقة كثيفة من الخيرا-اللوية . وكانت اللتيات من خلال السل باصابعين يدخلن عبر هذه الطبقة خبوطا اخرى زرقاء وحمراء وجوزية بواسطة صنارات خاصة . وعلى مراى منى ظهرت ال الوجرد زغرنة عجيبة ,

واشارت الى احدامن داعية ال الجلوس ببنيها . وقد مدت بدعا ال طدمة الغيط والصنارة . وقد تغلبت الرغبة في همل ولو عقدة واحدة في السجسادة الشرقية الشهيرة على ارتياكي ، قبلست على المصطبة . لكنني الشات : قلم تکن یدای تطیمانی اما بسبب ان العملیة لم تکن سهلة بتاتا کها بعث مسن

كما يحدث عادة ، همور بالني لم اطلع على كل دي. ، وربما قد أهملت ما عر عهم جدا ، ولكنني اطبئن ظبي بالسفر القريب عجددا ال الاتعاد السوليتسى

(تشبکرسلوناکیا)

الاتعاد السوليتي اليوم اكثر من اي ولت مشي .

بناية طالب النترة النطبيق العمل ، وسوف يستمر اطلاعي على الاتعاد السوفيتي. ودلك أو كوفك ، القائل

### وراء التغيرات ...

لكن المجتمع الكمائل هو ليس المجتمع الذي لاتوجد فيه مضاكل عهوما ، والما

ال مدًا أو ذاك من معالم حجميلتنا تبيليسي» . للد اعجبتني تبيليس من النظرة الاولى . انها مع كل الاغتلال في الاساليب المعمارية تشبه براغ ء نهي مغططة بصورة مريحة وتحظي بالرعاية . ركم كالت دمشتى حيتما ظنت امراة مسئة الني جررجي ... وكما الضميع أن ليما بعد ، فقد يكون شعرى الكث واللي المحدب لميا منا دورهما . وانا لااذكر

الجررجيات الهات جيدات جدا ،

كالت فتيات بعلابس تومية يجلسن على مصطيات طريلة غير عالية بمعاذاة الحر

أن أول ما أخيرت به الصحفي الشاب من «الباء موسكو» الذي استقبلني عل رصيف معطة كبيف في موسكو هو رغبتي في شراء اكليل من الزهور ورضعة على قبر فلاديمير فيسونسكي ، واعتقد بانني ادهشت مرافقي بعض الشيء، رائن

التحدة قد اعلنت عن خبسة مسسن

موظلى البعثيات الديلوماسيسية

السوفيتية كاشخاص غير مرغوب فيهم

وتررت تقليص عبدد اعضاء السفارة

والقنصلية العامة السوفيتية فسسسى

وهذه الخطوة ذات علاقسة مباشرة

استغزازية لاتصحب من خلالها ملاحظة

السعى الى احباط امكانية التقدم فسي

وتعارل واشنطن تبرير عملهــــا

الطائش بالاستناد الى عدم التوازن،

البوهوم بين عدد العاملين في البعثات

الدبلوماسية السوفيتية فسي الولايات

المتحدة والامريكيسة في الاتحساد

السرفيتي . وتثار الادعاءات بأن عدد

العاملين في البعثات الامريكية اقسل

مها فيسى السوفيتية . فهل حسنةا

يكلمة اغرى ان عدد العاملين

البعثات الديلوماسية الامريكيسة في

الاتبعاد السرفيتي يعادل مرة واعسنات

البرة عمدد العاملين في البعثسات

البعثات الديلوماسية . وهذا ما كان

وقد ردت الحكومة السوفيتية عسسل

الاعمال الاستغزازية للولايات المتعدة

🏶 تو الاعلان عن غيشة مسيسن

🤻 يجرى تحديد عسدد المراطنين

الامريكان الليس يولدون الى سفارة

بالاجراءات التالمة د

السوفيتية في الولايات المتحدة .

والولايات المتعدة وبلغاريا والمكسيك وكوبا والعربية السعودية والمائيا الغربية صرح ريسند بمان مساعد وزيسس الولايات المتحسسدة في موسكسو والنائيا الديمقراطية وهنفاريا ومنفوليا وهولندا ويولونيا ورومانيا وذلك ، في الخارحة الامريكي لشمسؤون الراي والقنصلية العامة فسمسى لينينفراد المؤتمر الدول الثاني لرابطة المشاركين في التعليقات الفضائية . وقد عقد هذا الهام في العادي والعشرين من تشرين بصورة مؤقتة (أي الفترة لا تزيد عن المؤتمر في بودايست اواسط شهر تشرين الاول (اكتوبر) ، والثلث مراسلتنا الإول (اكتوبـــر) أن أدارة الولايات سنة راحدة) بالترافق النام مع عدد يلينا خانفا مع الناطق الصحفي للوقد السوفيتي بطل الاتعاد السوفيتي رائد الفضاء المواطنين السوقيت من هذه القنسأ الكسائدر الكسائدروق الذي اجاب عن أسئلتها التالية :

الذين يوقدون الى الولايات المتحدة . \* ان عدد العاملين في السفارة والقنصلية العامة الامريكية بجسيب الایزید قسسی ای رقست علی عدد العاملين في السفارة السوفيتية فس واشنطن والقنصلية العامة السوقيتية بلقاء ریکیافیست . وهو خطستون فی سان فرانسیسکو ،

المطيين (قرابة ٢٦٠ شخصا) كما

يحرم عليهما فسسى الرقت ذاتسه

استخدام مواطنين من بلدان قائلة -

لقد أشار رئيس قسم الاعلام أسى

وزارة الغارجيسة السرفيتية غينادي

غيراسيموف خسألال التؤتس الصحلى

الذي عقيده للصحفيين السوفيت

و٢٦ شيفسا بالنسبة للقنصلية العامة

قبل العطرة التسبى اتفاتها واشنطن المستخدمين فسسى الاتحاد السوفيتي الى اللضاء ما يجربه اعضاء الطاقسم

وقال ماكريتي مراسل شركسية

التنفزيون الامريكية اي . بي .سي

العمل كملطاس : ديقال في البيست

الابيض أن الملطاس قد يكون اللغة

الوحيدة التي يفهمها الروس" . وقسي

(ألبقية على ص 1)

فهذا من شان الامريكيين .

في سان فرانسيسكر وبذلسك يكون

العاملين نجد أن البعثات الديلوماسية والاجانب الى أن الجانب الامريكي قد

بينا كسسان يعمل في البعثسات اعلى، هو ٢٢٥ شخصا بالنسسسة

السوليتية قرابعة ٢٠٠ شخص ، اي للسفارة السوفيتيـة فــــي واشنطن

هرظني السفارة والقنصلية العامسسة ان واشتطسن ارادت استخدام هذا

اجتناث التمويه والعسابات الكاذبة للجنة المركزية للحزب النبيوعي في مواسافيا

واللجئة الحربية في معافظة كريلوغراد في اوكرائيا ووزارة صناعة السيادات،

أن فهور هاتين الوثياتين في أن تقريباً ، يجسد يوضوح خصائص ما يجرى في

التى كانت حتى لوقت قريب متاخرة بشكل مزمن ؛ التعدين والقعم واستغراج

التلط ... وقد ازداد الدخل الوطني المنتوج ، بالمقارنة مع العام المافي ١٤٠٣

بالبائة . وتشير هنا إلى أن مثل هذا النمو يضمن بلوغ المعالم العرسومة :

مضاعلة الدخل الوطئى في الاعوام التعسية عشر القادمة والجبروت الاقتصادي

للبلاد ... وتفييف الى ذلك ان الالتقال بدأ الى شروط جديدة لرفع الاجور مع

ذيادات واسعة في الاجمور والرواتب لتسمين عليون مواطن . وستزداد أجور

من الممكن التعدث عن كثير من الإعمال التي تطلقت ، فقد حدث كلدم صاعد

لارب فيه ، لكننا لالستعبل الامور ، مقربين بالكلام ما يجب ان يتجسد فعلا

في حياة كل منا . اذ لا يجب تعويل العمايات المعقدة ذات المعالى المتعددة الي

ويجب الا تستسلم لاغراءات التوفيق الوهبية . أن هذا الاغراء بالذات مشروط

كان بلاغ ادارة الاحصاء هـو على خقد ابرز التطورات الايجابية في اللروع

البلاد بعد المؤتمر السابع والعشرين للعزب الشيوعي السوفيتي .

ستة ملايين من العاملين في الطب ينسبة ٣٠ - ٣٥ بالمالة ٠٠٠

البضائع التي لا تستجيب لازوالنا واحتياجاتنا .

بالظاهرة التي علتها الوثيلة الثائية .

عام ١٩٨٥ . والعقد مؤتمرها التأسيسي في مدينسة سيرنيه بضراحي باريس ومدفئا هو السعى الشترك الى جعل 🏶 احداث تقلیص کبیر لحی عدد الابعاث الفضائيسية في خدمة سكان البراطنين الامريكان الذيمن يدخلون الاتعاد السوفيتي كضيرف على سفير الارض لاغير ، ويجب استخدام التكنيك النضائي في حل المشاكل العالمية اي الولايات المتحدة ار مرظفي السفارة الكشف عن الموارد الطبيعية وحالسمة والقنصلية العامة للرلايات المتحدة . تحرم السفارة والتنصلية العامة البيئة ومشاكل الطاقة . الامريكية مسمئ جميع المستخدمين

وما هي أهدافها ؟

- عا هي لتالج المؤتمر ؟ - لقد استعلمنا خازل خمسة أيام ل العديد من المسائل التنظيميس واتفقنا على البنود الاساسية لميناق لرابطة اللي كان تشاطنا في سبيله شديدا تظرا لاتنا سعينا ال أيجاد صيغ ترض جبيع البلدان .

واستوجب علينا التلكير كثيرا في

سالة البالية . فاذا كان بأستطاعة

وقدنا الاعتماد على معرقة اكاديميسة

الملوم والحكومة قان ألاخرين يجأبهون

مشكلة معدة منا ، أذ قالوا الهيم

يستبدون بالدرجة الرئيسية على ألشركات

الغامية ، وعرضت البراحات كثيرة

الحل تنك البسالة العريصة مسسل

في منتلف البلسدان ، واطلاع الراي المشرف ،

رواد الفضاء السوقيت والامريكان في

الولايات المتحدة . فعل سبيل المثال لم استعلم - هل لولشت مسائل اخری ماعدا الإمريكية كان يعمل فيها ٤٦٠ شخصاً فرض على الجانسـب السوفيتي «حداً الطويلة الاتفاق عل شروط الانفسام الي المسائل التنظيمية ؟ عضوية الرابطة . وكنا قد قرولــــا في البداية أن تقبل عشوية كل من مر يمرحثة الاعداد النضائي أر شارك ليه كاحد اعضاء طائميسه ، وسأل وواد المجموع ٢٥١ شخصا . وردا عـــل ۚ اللشاء ١ ما مر الموقف ازاء الصحليين عدًا العمل من جانب واشخل فرض ! أو الطلبة الذين قد يضاركوا في البعالمي السوفيتي مثل هذا أ، «العسد | التعليق، ؟ وهنا اختلفت الاراء ، واغرب مكذا كان واقم «التكافؤ» في مجال الإعلى» . اما كيف ستعوض الولايات ! وفدنا عن رايه يعدم جواز أيعاد وزاه. المتحدة فقدائها ٢٦٠ شخصا مسئ النضاء غير المحترفين الذين يجربون

- لقد دار العديث بالدرجة الرئيسية

### حرل اهمية التعارن الدولي في ابعاث الغضاء ء ولم تعد فائدة العأواقــــم البختلطة موضع شك . واروع مثال مو إطاقم اسيوز-ايولوه . وقد حلق على سفلكسنا ١١ وانسمه من البلدان شكلنا نيرقة اممية رمزية ه

عــلى الارض حـــول الفضــاء

ذلك . وستدخل في عالية الرابطية

وأردات اصدار الكتب حرل نشساط

الانسان في النشاء . وتنوى اقاميسة

المعارض وتوزيع الشعارات التي تعمل

ولم تبر اعمال المؤتمر بدون اثارة

ققد كشف رائد الفضاء السعودي مسلطان

آل سعود عن سرعة في النشاط الا افاد

باعتزاز انه قد وزم عددا من مذه

الشعارات في بلاده وحصل على ميلخ

الف دولار لقاء كل واحد منها . وقد

حسده البعض على ذلك لكنهــــم لم

ومن خطط المستقبل القريب تنظيم

لناء مشترك أرواد النضاء السوفيت

والامريكسسان في لينينفراد وكييف

وطشقند وسيبيريا . وسيشارك في

القاء المعاضرات معنا علماء من جمعية.

«المعرفة» . ثم نقوم بدورنا يزيارة الى

يتجرأوا على تكرأر التجربة .

الاشتراكية والراسمالية . وشارك في

برنامج اسبيس شاتل» الامريكسسي

مراطنون من الباليا النربية والعربية

السعودية رمولندا والمكسيسك وكندا

ونرقشت الغطط التي كانت تيدو

غيالية حتى فثرة تربيسية ، ويعلق

الكثيرون من رواد النفساء الامريكان

ومنهم راسل شویکارت ، امالهم علی

البد بغزو المريخ . وهم يعتقدون ان

الجيز العال بامكانه العيش والعمسل

كبا يؤمن رائد القضاء زينموند ين

من المانيا الديمقراطية بامكانية تعتيق

الغطط المشتركسسة لغزو كواكب

المجوعة الشمسية . بيسمد أن هذا

فيس ممكنا الا باشيل التعاون الوثيق

وكان من المغروش اقامسة معطات

جبارة في مدار الارش لكي تفسيدو

كبراكز للالطلاق ال القبر أما اللبير

ذاته فيمكن جعله فاعدة للبعثاث الى

لقد وحسمدت بين المشاركين في

البرتبر الرغبة في فهم بعضهم البعش

الاغر وايجـــاد نقاط الالتقاء . ولكن

الامريكى ابدرا العذر عند ورود

كلمتى «السلم» و«الامن» ، وقصار1

الابتعاد عن هذه الالغاظ في الركائق

الرسمية للمؤتمر واسروا لالك بكون

وتضينا اليوم الاخير من المؤتمر في

مدينــــة ايغير المريقيـــة ، وكانت

الطبيعة قد خبات مفاجاة لنا الا حدث

خسول النبر ، وانتشرقا في الساحة

وعل انتام الموسيتي الشعبية الهنتارية

الرابطة ليست منظمة سيامية .

على الارش وفي النشاء .

الكواكب الاخرى .

اجتمع لاول مرة في التاريخ ٣٢ رائدا من رواد الفضاء من الانعاد السوفيتي

- لنبدأ أولا بالعديث عن الرابطة النام على ابعاث النضاء الكوني وماشابه

# موقف الولايات المتحدة وبريطانيا يثير القلق لدى الاتحاد السوفيتي

تعاول المنعافة البريطائية والامريكية شعواء معادية لسودية وادغام اوربا تنظيم الكلمات المستركة لاعضاء الرابطة " القربية على السيو في طريق لندن غيو

الاعلام في وزارة الغارجية السوفيتيـة غيبادى غيرامىيموف في مغرض تعليقه على تطع بريطانيا علاقاتها الدبلوماسية مع صورية .

وقال غيراسيمول ان سورية اعلنت بحرم منذ البداية ، وعلى مستسبوي رسيى مسؤول ء أن لاعلاقة لهـــــا بمحارلة النيام بعمل ارمايي في مطار المعتبون في لندن يصمون آذا لهم همدا عن هذه التصريحات .

المة سؤال يطرح اين كان الالكليز النياري على المدالة عندما قام القرامسة الاسراليليون باعتراض طالرة وكساب سورية في الجو وعلى متنها رفع حزابي سوري ، وعندما تصابرا لـــولس ٩ رليس من النافل التذكير أن طال أت ملاح الجرى الأمريكي الطلقت مسيد المطارات البريطالية بالدات فللسسا ترجهتا للسف ليبيا المسالمة تحسف مكافعية الإزماب الكاذبة ، لمسادا يمستون في أندن من والم أن منطقة مرتنبات الجولان ، السورية منذ القدم الاترال منذ ١٩ عاما في ابدى المحتلين الاسراليليين 1 نمن جنا مرة اخسري امام ازدواحیه فی سنیاسه الولایسات

أن الاتعاد السوفيتي يرقض الارهاب

ضمن نطاق الحسد الاءلى الماروض أ ولكن الراي الأول مر السائد الان -

لقد جا، في قراد اللجئة المركزية : إن مثل هذه المهادسة المناهشة للدولة هي شر اجتماعي ، فالتمويه والحسابات الكلابة موجودتان ، ففي مولدافيا مثلا اكتشقت العبايات الكاذية في واحدة من كل خيس مؤسسات ، فتثبت فسسم المستاعة والكدمات ، وأن واحدا من موقعين للبناء يسلم في الجمهودية دون السر بلاغ ادارة الاحصا. الم لاية حول تنليذ خطط الدولة خلال الاشهر التسعة العازه كاملا . وازدادت المسايات الكلاية في المجمع الصناعي الزراعي فسم من العام العالى . ولشر قراد اللجئة المركزية للحزب الشيوعي السوليتي «حول التغيد اللامرفي لقراد اللجنسة المركزية للحزب الشيوعي السوفيتي يشسان

معافظة كيروقفراد خلال السئتين الإخبرالين مرة ونصف المرة ، وجا، في القرال «اضعى الغداع والتمويه والعسابات الكلابة عقبة في طريق اعادة بنا. عملناه ويعنى التشويه المتممد للطارير لقل المبارات الرفاقة ال الاقتصاد واحلالها معل التطبيق ، أن الكلمات التي تقال دولها أساس وأوضاعنا تسير سيرا حسنا تم: الهواء ، اما معاولة تاكيد ذلك في تقسارير المؤسسة فتهسسز الاقتصاد والعسابات الكاذبة تفقر المؤسسة ولتطلب الاجور والمكافاة عإ منتجات لسي · تتبج ، وقمع لم يزرع وبيوت لم لبن ، إن الحسابات الكاذبة تشوء العلاقات الاقتصادية : لا يتبغى تقديم ثي، غير موجود ، كما لا يجوز أن لقدم للمشترى مجرد تتعليط لسيارة مموسكوفيتشء بدلا من السيارة ، وهي غير موجودة اصلا بالرغم من ان تقرير مسؤسسة موسكليتش» اشار ال صفعا. تعت ضييسج الموسيقي . وجاء في القرار :«لم تعلق إجوا، عدم-التسامح ازاء العداع بعد في

كثير من فرق العاملين. . . بيد أن البعض من القراء الذي يتعرف بتعليقنا هذا قد يلاطف يقوله ، مان ما كان سابقا سيبقى» ، إجل سيبقى ؛ ليس سهلا أن تمتنع عن الاغراء مرة والى الابد في التراع السمكة من البركة دولها عنا، ، اما اليوم فقد تغير كلل شن عما كان سابقا ، إذ اعلنت حرب حليقية على الحسابات الكاذبة ، والدليل التصادات مستقيمة ، وليس من الصواب ايضا التعليق الايعابي مثلاً على نمو على ذلك القراد المذكود ، وسيعانب على الغش بنسوة وسيجرى التعويض التام الناج بضائع الاستهلاك الشعبي ، والترام الصمت عن النسبة الكبيرة بين تلك عن المكافات اللاشرعية التي منعت ، وسيطلب الى حماة القانون والنظام معاقبة

المدليين دولها اي اردد ٠. ... وثيقتان اللولان ؛ ثبة جهود كثيرة لبذل وثبة فاليا معويات في هذا الطريق ب ان أغادة البناء هي نفسال ،

(البلية على ص ٦)

الشعدة ويريطانيا

على الطريق نحـو

الالف الثالث

1 8

حياة الناس ء وني جر المدينة بالذات. ثبة لى اللاعة ايضا رودي سوليني

# المخرج رون كاوقمان يللى كلمته

ألني واستقال التنبر أن كل الناس الوقعان ، والنيرا ما تعرض لتولنا أني المديد من البلدان ، في كثير مسن السلام . وعل سبيل المقال قاق فتون النا اكتب عن الناس واستباعاتيسيم

لسلام القرة ميزة مقينة هسى الغلان

. مول يتغسن برنامــــج اسبوع الاجتماعي الامريكي چون ريد ء اللي هو اول نيلم لمنيرمان ۽ وقد صوره

وكما مسسو العال بالنسيسية

لبوتدر تشوك ء انتقل الممثل الامسيل

فيكولاى غوبينكو مسن اطار الممثلين

سيعرض فلمسسمه «العياة والدموع

ليلم تاسليل النبر الاوقط» فسسبى عارى المجرة ، ويقدم قويدكو نهما وتعود بنا أحداث الليلم الى ما قبل

لرغيزيا . ويتعدف هذا الليلم المنتج بليدا الا يتول ان الول شمس العمر صنين عامسا مضت . أنها لتسمرة

التي التيسيها العرب من الكاتسسي كل العالم ، مالتنتيش في الطرقات» - عاما ، يتسسراس وقد اللنانيسسن

ان يكون فكسرة عن حاضر اللسمن واصبح مغرجسا ، وفي القامسرة العرب العالمية الثانية .

من اعبار ومهن مغتلفة توسعم فكسرة وقال الشاعر ايشل بريلياتك عشو

ولا يجوز التاكيد على الادعاء بانه قد السوفيتية : النسبا نسمى الى رئل ولذلك قان ردنا على واشتطبن عازم البوسيقية البديدة . فقد فدت ابداعات

لى بداية السيمينات . حيث رجع ال هذا وسيسافر ال جدوريسية مصر

المشهور يوري قيرمان . ويروى هذا («الحياة والدموع والعب») وماريشسما

رفيلم علمن من الجازه يشحب ن الميلودراما عن الاطفال الذين تركيسم

السوفيتي والتي بعثت من جديد عسل وتدبن عاليا النن السيتمالي في مصر

في قيلسم المغرج الاوكرايني الشاب

الدرى بتكندرول والنوايسا الغيرت

الاقلام إلى القاهرة . تنظر اللقاء مع

الإنسانية. أن أشعاره الفلسفية قصيرة وماهومة «سبع عشرة كلمة لا غيسره اثارت تفكير وابتسامات الساممين وقال أيشن : ازور موسكر للمرة الثالية ولاحظت تقدما كبيرا فيسمى يدأت طريقها في الثامن عشر من كالسيكية للقرن المشرين ، ويصلح

> وهو مصور الفريق وقد عرض صلايدات من زيارته الاغيرة للصين . → لى هذه الايام اصور كثيسرا والتقط مور المواطنين السوليت في الشوارع ولي مذه القاعة الواسمية نفي عذا المعرش امكانية والمبيئة

# دون كاوفيان : «السلم للعالم عبر المصداقة والالعابية

بيترقي (فيليس معلمــة في عدرمـة

الشاعدين ومن بيتهم الكثير مسمن جون المهرج المحترف ، أو المهرجسة المشامدين دام اكثر من ساعة ، نقد ابتدائية) منهرمة للكبار والصغار دونها الله الطياما لا ينس لتل المعتامديس الربية .

زاد اکثر من اربعیسین الله شخص

معرض داساتذة الثقائة من اجل السلام:

والمكرس لعام السلام الذي افتتح ق ٧٧

ايلول (سيتمبر) في ماليج - اكبــر

فاعة للبعارض للع في وسط موسكو

وسيستمر حتى العاشر من تشريسين

التقسس مراسلنا مع السساروار

والمشادكين في المعرض وهم احد عشر

أميركيا من كاليلورليا ، معلو حركة

والسلم للعالم عير الصداقة والإلعاب

اللين ذاروا الالعاد السوفيتي لمسدة

انتمب الكاليفورلون بملابسهسيم

الاليقة على المسرح وكانوا محط الظمار

الثالي (لوفهير) .

رد حازم ومنزن

(يقية المنشور عل ص ٣) فلمون ذلك بيسمدر الهم لموا ان

يتاريخ ٢٨ تشريسين ازل (اكترير)

أنتجت هذه الافلام فسسى جبهوريات

صوفيتية ستنيسح للشاعد الممري

الماري تولوبوش اركييف صفهم

جائزة والمسدب المفوه في البهرجان اغراجه .

عاز مبيرغي بوندوتشواد جوافسن الرومي الابيش، .

السوليتي المتعدد التوميات .

جائزة والسيك النتوه . .

اصاب باطلاقته البعصة الديلومامية تصميد مسله الاجراءات والغطرات ولكنه متزن.

السينما السولينية في القاهرة سبعة كان شاهد عيان على التورة المكسيكية

اللام ، وسيفتتح مسدد البرنامسج في بداية القرن العشرين .

الرغيزى مسن ماساة العبياديسن الانسان حياته يشكل كريم ...

اسايسست العلاقات السوليتيسية

الله اعلن معل وزارة النارجيسة

وقال روق : النم مجسوعتنا اشتامها

اللريق معثل الجيل الأكبر : الني لست اما الان فبانتظارنسا باكو وسوتش السامات ، وقامل أن لسائد بالماينا مياسيا ولم اكتب عن الشؤون المالية ولينينفراد .

الأفلام السوفيتية في القالعية

على تسبيط الادب البلدس القمين ليس اقل روعة من يزوغها اذا عاش التغيرات يقصوص موضوح الجسسان الجبهور النصرى باعتسسام كبيسر

المغلين بالانسجام بين الطبيعسسة حاز طيلم هوبيتكو عسسل بالزة النباشة بطلب الجاز ناسة : السه ونعرف الكثيرين من معديه ، الذيس

والانسان. ، أن فيلم أوكيت منعيم حطائر الطوقان اللغيء فسي المهرجان ارتجال رائع ، ومنم تكلف مضاكس غالباً ما حضروا الى الاتعاد السوليتي

هماعرية النلكلسيسود وبالدقسيسة السينمالي العالمي لي زيو دي جاليرو وقائل عدا هسو حال ، لهة السنل للمشاركة في المهرجانات السيلمالية

درفرالية والمسسل الفلسفسي وعل ومنام في المهرجان السيننائي اللينينفرادي القناب أينسور سكفيار العالمية فسني موسكر وطفقتسيد

مؤلف والده الراحل ، ومو الناتسر

المخرج اللينينقرادي العكاية الماسارية

التي حدثت لي الراسة القداليين الناه

لراشيطي فلط . يل الله شريسية المشادة . ولمن تعبيسر أن تدمور

واختتم رون المديث بترثه ، لله من مالة عام . ولحن مدينون للجسية المدارس المهنية التكنيكية . ولو تم في حالفتي ويعض اصدقاقسي العقل ، اذ الموسيقيسسمة الروسيسسمة يولادة حتريجسمسو المدارس ياسس الادب ستشارك في الجدر التلازولي فسسي الكولسرابالواد في موسكو ويطرمبيورغ الروس والسرقيتي لبا اعتبروا يبتهرنن امتنالات العام الجديد والسدى صييت وتشايكرفسكي رفلينكييا وموزاري وتعريف الجمهور بالنتاجسات الجديدة مهاشرة من شارع كالينين . وسينسم اصراتا فارغة.. مدًا اللقاء في الحادي والثلاثين مسن التي ظهرت من تحت يراع الملحنين في باختصار ، ثبة فرق كبير بيسسن كانون الارل (ديسمبر) . رساكسون ذلك الرقت ، ويكلبة اغرى بالنشاط امكائية استيماب التروة الموسيتيسة مسرورا يلباء الموسكولميين قبيل العيد

جديدة هي والجمعية الموسيقية لعموم وأن مستوى التمليم الموسيقي وقدم

الإنعاد السوفيتي» . وقد اسسها اتعاد ال درجة ان الشباب من مختلف بلدان

السوفيتية والمجلس المركزي للثقابات ١٤ مليون شخص ارتات فراغهم في

السوفيتية واللجنة المركزية للكمسمول. فرق الهواة الموسيقية .

وتجسيدها المسبل . أن الموسيكي تعزل من حولها باستمرار . لكن اية مرسيقي السسال ووديون هيدوين بعرقة في المؤتمر الاغير للموسيقيين السوقيت : يعتل التقليد معل القيسم الروحية . ويشق طريقه في السارسة الموسيقية وحياة الناس بعناد ممبود اللهو النبي والذي يستجوذ في دائرة هوسه عل الصياب قبل كل شيء . أن السليات التجبيلية في تغيية

وعل الجمعيات المرسيقية المحليسة

أن الجمية المرمبيقية الجديسدة حسب الكير مؤسسيها ، يجسب ال تكون جماهيريسة وان تقس عشرات النبائي 1 تربية السفسية المتسجمة

الجمعية ؟ وعن اية مسات لمصرئيها التربية الموسيقية ولق تواعد الموسيقار تعبر ؟ النا لعرف أن الجميسية دميترى كاباليفسكي ، والتعليسيم البوسيلية الروسية نشات قبل اكتر البرسيقي للتلاميسما والدارسين في

تشرين الاول (اكتوبر) منظمة اجتماعية

الملعنين السوفيت ووزارة الثقافيية

ويستطيع الانتماء اليها جميع مراطني

التنويري والفروري جدا لاعداد الانسان لتقبل عدا اللون النئي المقد . لقد قال تيخون خرينيگسوق وليس ادارة الحساد الملحنين السوليت في الموسيقيسة الدكورة وفي المؤتمر الصحلي. المكرس لانشالها 1 يحق لنا

الموصيقية الجديدة مدميسوة لإيقاظ النشاط الررحسين ودعم جيسيود المتحمسين الكثيرين المستعدين لغدمة هذه القديسة النبيلة باغسسلاس تضية التنوير المرسيقي لارسيسم الجاهير . وقد اتضحت الان لتألسج هملهم الكبيرة والعنقيسرة : «امسيات ديسمير» للموسيقي في متحف القنون

ذلك بشكل رائع) . ان تعكس خواص التربية الموسيلية الجماميرية للهواة : اذا كالست فرق

المجازف ، ولكن المنتف مائيه الكفاية المصرية في بلدنا . السينيائي العالمي في برلين الغربية وسينال فيلم الكسائدر زغوريدي كما أن المطربة المعرولة لاريسسا واضاف شاغنازاروف : أن يرنامج وليس باستطاعة احسد أن يكون لا · (دلتاء التشكيسيل اللتي والاعسداد ونانا كندياشليل صعيسوب الجنبور» دولينا والسلمن العليهور اناتول كرول اسبوع السيئنا السوليتية كي التاهرة اياليا ازاء مصير التولكلور الذي هو. الاغراجي المتقدم») وحاز في المهرجان اهجاب المشاعدين الشباب ، وهسو ولوا مستوى موسيقيا عاليا للنيلسم . غير . نادر بالطبع عسل تقديم صورة . مصدر لكل تنانة . المينمائي العالمي في دعشق عسسل ملتيس عن لمسة الكاتب السزفيتي وحسب رأى النائسسيد في مجلسة شاملة من الن المنينائي السوليتي الكساندر كوبرين ، بمنوان «الكليب «ليرايتي» (الولايسسات المتعسسة والذي ينتج سنويا بعدود ١٥٠ عن الاشريكية) ، قان في الليلم كثير من الاللام الروالية فقط وتجرى الان أن غير لليلة ، رمسسر منل رمارج أما فيلم «التقتيفي في الطرقات» المضاهد الموسيقية الغلابة ، وهسي السينما عندنا عطيات بهمسسة جدا العلايين عن النماس ، قاذا عدت عل مرئيش بارز (يكنى ان تذكر علمية اسيكشف المشاهدين المحربين عن عميمة بابداع ، وتتطابق بسيرلسة وم عل صلة وثيقة بذال الجسسو الد الاستهلال الروس وغرس الذران تولسترى الثمرب والسلامة التي تقلها واحد من امتع اللنائين في النسسة ومرية مع الاوضاع العياتية الواقعيسة الاجتماعي ، السلى لشا في الاتعاد لدى التاس للشاركة في الابداع المغرج الى شاشة السينما ، وعازت السينمائي السوفيش المعامر ، وهو وسوف يقدو فيلم علمن مسن الجازة السوفيش في الارنة الإغيرة حيست وفي غلق الليم النقافية (استقطاف العقري الى قنافية السينما ، وحارث السينماس السينماس السينمان المراجع بدور التامرة فيلسسم بولدولندول المغرج ، السدلى يزارج في اعماله الاللام السوليتية خلال العشر سنوات والغبراء من الجيلين الالدم والمتوسط اللمكسيك في النار» . وهو النيلسم بين سبكولوجية النعليل واصالة الني الاخيرة ان عفري هدا النيلم كارين الذين يتأصلون الانباط والكليفهات ولادتها) عندلسسذ تقرينا من الهدف

يوريس بيرهان دنمة الاغلاق

الاتعاد السوليتي من سن الرابعة عشرة ومسارح الاوبرا خالية في كلير من لما لوق ، وكل الموسيقيين المعترفين المدن ، وإن إيواب النوادي إما متللة والهواة ، ومؤلفسو الموسيتي وهواة او تفتح ققط لعرض الافلام السينمانية الوالها جميعا : من السيملوليسمة الى او الرقص . فقد تحول تصاط في ق الانقام الشعبية . وقد التغبث ايرينا الهواة من شكله الطبيعي كعبر عن ارخببرنا مفليسسمة مسرح البلشوى الذات الى مجرد تقليسمد للمعترفين الاحادية ، فنائة شعب الاتعاد السوليتي (وهو تقليد ردى، في كثير عن العالات) وبيقى أن لتمنى الاحسن بالرغم من ما هو الباعث الى القسيسياء هذه خبرة بعض البدارس حيث تجسيري

a . . . . . .

لدوسيقيينا الجبهور في جميم القارات

مثل هذه ليست مجدية ، فالجمعيــة

التشكيلية في موسكو والعلقة الفنية المتراضعة «كاميرترث» المسسى بينزأ (وقالدما مقتنع بان من الممكن لربية السبع والذوق لسيدى كل طلل ازاه الموسيقي المتزنة وان التطبيل يؤكه

اغرى من الابداع . الموسيقي حولنا ان لدينا ما نهتم به : مؤلفات جديدة للعرادث . وقد حاز هذا القيلم عبل العالمي فيسي فارقا «لقاء الفيسيل الذي يقوم يدور كرستها رجل العاز وللساهمة في اسابيع السينيسيا اسطرانات جديسدة ، عروش جديدة للغرق وجماعات الفتانيسيسن الهواة

الاول من لنالية عالاجراس العمراء» الونائقي يعظى بشهرة متزايدة فسس هاغتازاروف ، واليالغ من العبر ٣٥ التي تدعر اللن العي ...

فها هي الاداة التي يقترح الللاسلة ليعامرون قلب العالم يواصطنها 1 العقلية الجديدة لم ترد فكرة جمع العقول النيرة في ايامنا هذه من أجل النقاش الحر وغير

النبكل على يسسال تشنفيز ايتماتوف سعلى الصدقة بالطيم . ذلك أن رمز أيمانه الذي عير عنه اكثر مسئ مرة أمام الدلا هو الله لايجب صيالبسسة الكتوز النوجردة قحسب يل ويجسب أضافة كنوز جديسدة كتلام مع فهم العالم الراهن وتشجاوزه لكى البقسسى

لدرة «ايسيك-كول» : «ان اوللسك دون سواهم مسيئ الجاز المستحيل، أن هذه الكلمات تدرى كتنسير يوم القيامة وكسسشيء مسسا ميهسم ومقيل . قلتماول الكشف عن عفراها بلسان اولتك الذين صادتوا عسل

الكليزي) : «ان تحجر المقليسة وعادة التلكير ضمن قوالب وتقييم الاحداث على طبؤ الغرافات القديمة قسد اردت بالعالم الى حافة الكارئىسية قالتقدم الالسائي والغلقي لايدراء سرعة تقدم العلم والتكنيك المدمرته . ويتايم الفيلسوف الامريكي حديثه

أدالود عيللسبر اكالسب مسرحي

هن أمساليا) :

المستقبل مسمن الولايات المتحدة) : الضرورة . ويدور أن أن بلدان الكرة الارضيسة لقد بقي لليفرية اقر أمر واقسم انا كارد ، ولكن كل منا هو شمسب كاللا للله على اعتسساب قلزة تحولية الا وهو البلاء على قيد العياة ، وإذا في شخص السان واحده ، قع المستقبل ، عنسب البطر عقل كان صعيعسا ان انتظار القيامة كان الشنقيز ايتمالوف : ينف النظسر اكبر بكسسب السباق رمند البعض عشية الاللية التائية مجرد بدعة من عما تمال حرار لتا، ريكياليك لمسمى أن أصل جبيعنا إلى غط النباية النبيعي السند استقبل أول كالون ياله قد حملت تقليمة في الملاقات النكرة عن أن دور النفان ، أذا مسا يكون هنانك منتصرون ومهزومون» . العالى (يناير) سبلة. ١٠٠١ في الحقيقة بين الدونتين الطبيين و ويمكسسن كان عريفا و فسلم جدا في للسسك

هذه القضايا لمحاكمة حكما، الايام القابرة من امثال افلاطون وسقراط وارخمياس . وهكذا يجب التفكير باسلوب جديد يهدؤ ، والهمك باشغاله ، قائنا وثيل أى ادراك الواقى ع بينظة رتجنب حلول القرن العادى والعشرين يغسبة البعض والنعية غفبارة الخراقات عسن الانفسنا بترف الامل بتكأت شااللسة

الممهد أهر الالف الثالث .

ان ما يجري اليوم على الارش هسو شأمد ليشبد . ثورة وثعول تقثى وأجتماعي عميستل لدرجة اله يشبه الثورة المساعية في سينها . كما أن سرهـة التعول كبيرة الجنون النووى . لقد كانت ويكيافيك لدرجة أن المسماس والدول بالكاء عند أيام قليلة المحك الطبقي للتفكير تلتقط الغاسها (وحسب ما لاحظ يهذا المدد يبتر اوستينوف فانه علامسا حل الامريكيون عل سطع القبر كان أما راى البشاركين فيسمى علدؤة المهندس الغرنسي الذي صحم الطائرة التي قطع يليريو بحر المأنش عسسل

فيتول : التي أسمع في يلادكم مسع

ياسلوب وابداع جديدين ، أن ذلك

لايتملق بكم وحدكيهم فحسب فهذا

التماطي قد يعاقي العالم كله وقعش

يشكل خاص على النا لحيسا في عذا

الواقم الاخير

لم يتع لى أن أكون عسمل ضفاف بعيرة أيسيك-كول القيرغيزية عندما الطلات هناك للاءات شاهميات الظافسمة

العالمية الذين دعاهم الاديسب السوفيتي تشتقيز ايتماتوف رئم يسمح للمحافسة بالدفول ال «لوس اقدام» هذه

متنها ما يزال حيا) . پيتر اوستيئول (كاتب رسيل ريوشنع توفليسس فيقول أن دؤدي كل ذلك هو عرم جبيسم التؤمسات الاجتماعية امام فاظرينا ولهذا السبب اصبحت «لدرة ايسيك-كول» حدثسا بالغ الاممية بعد ما ركارت الالتباء مل ضرورة اعداد عقلية جديدة كليسا

أبريكي) : «يتلخمي الهدق الرايس كل خطرة نداء مرجهسا لتناول الامور للتاليا بالانتهام الما ما كان بامكالنا النظر الى المالم بعيون جديدة لا مث وجهة النظر القومية الضيقة بل مسن وجهة النظر الصاملة للكوكب ياسره ومن العمم حتى الان التكلم عيسن الزمن حيست امكانيات شخبة جديدة يجب أن السيدر على السيسير أولا مشرعة الإيراب إمام البشرية ، واللأ

قريدويكو عايور (شخصية اجتماعية من أن السبيل اليه كثير الوعورة ، توصلت القرى المتواجهة أل الاتلاق

جديدة في حل القضايا العالمية لكس الزمن العاهر كما قسى الزمن العاهل الله منذ العسسرب العالمية التاليسة للج القرن الجديد . أن هذا وحده يعيق هـــندم الرقية في الرؤيــة والبدرية في لغ ، كالمنارب فــــي سيساعد فيسي تكوين بنية جديدة والاعتراف بالوضيع الحقيقي للامور مرطيان . وجديع المعاولات لحسسل للعالم قائمة عسل مبادئ، العريسة تقدم البشرية . إن العكمة العقسسة . السبالة (مسالة لزع السلاح) تمكس

الندوي ، ولكن الغيال يرسم بطبية خاطسس هؤلاء الرجال العلماء والإدباء والرسامين والموسيقيين المنهمكين بالعديسة ه؛ تقايا العباة الشاملة والإذلية وارسم اللوحة عبل غرار جدارية رفائيل الغائدة مدرسة اليناه حيست تغلم للس طريقه مصاعب جديدة ، ولكن يجسب لجارزما حتما . القبهة المطلقة للعياة

الاعين ومن ثم السير عسمل الطريق الاولنك الذين مسخلفوتنا ، أذ قسد لا سفلفنا احد ، أما فيؤة الكار اولوين ويعترض اولوين توفلير الغبيس توفلير المتناقضة ظاهريسما عن ان الامريكي بشؤون المستقبل بقوله : أن الاجبال القادمة ستنظر ال تواجسه الطريق لم يكسن ممهدا على الاطلال الايديوارجيات العسسال بنفسسس فالملم الحديث يلقتنا أن لا أحسيسه الاستخلاف الذي لنظر تعن به يعسد بامكانه معرفسة المستقبل بدقة لان قرون الى صراع الفولليين والغيبيليين المددلة والفرورة هريكان متكافئات في زمن دانتي ، قلن يكون مناقله من

اعلى الحجر الابيض» الذيسن يذكرون يسغرية والمسة بالماض والمستلبل ان الكلام يدور مــــن انتاذ الكرة وضعهم أمام للسينك المسالة التر. الارضية من الفرور الكثيرة ، وأرميها واجهها «النلاسلة» (مس تعريفيسم ايسيك-كول ،

مكان ما ، أمام لوحة الليادة ، يجلس رجل تصير النامة يعبل نظارة : الــه ايسيك كوله بالاحداث النسي جرث على زر ليمسيح لمسسف جيش العدو ق عامسة السلندا ؟

للد وضع الأتول فرانس في بدايسة

مذا الغرن ابطال روايته الناسفية

چیمس پولدوین (کاتب امریکی) د «لقد اصبت بخيبة امل من نتائج اللقاء والتطف ما يل من مقابلة صحلية في ريكيائيك ، ولكنني لم افتد الامل وإنا والتي من إن الاتفاق بين الناس مينون ۽ هلماذا توجد هذه الترسانات وبين الشعسسوب ممكن لان خرورة تجنب الانتحار تقطى بادلك . وأنسأ النورية ؟ أن الهــدق منها وأحــد والتي من أن المالم الذي لميش فيسه وهو قتل الناس ، ويكاسسس مجاونا مو ملسك للجيم وستكرث العكرمات واغدا ان يشمسيط عل زر ... ان مضطرة ان تعمني الى ساجات وأرادة ملايين الروبلات وملاييسس الدولارات

للمب ادراج الرياح في الوقت الذي الكسائدر كيلسغ ، دان للساء يعتاج اليها مسسن اجل الاستخدام ريكيافيك شبن عده السلسلة مسن السنلمي والعقلائي» . الاحداث هو بالطبع عدث مزعمج جدا اله موضوع لا يبعست على البرح الكتاب واللنانيسة والمثلين لحوص ولكن الإبواب لم ترصد ، واعتلد ان

وينتعش المرسيقار عندمسسا ينتقل تنامى التفاعيي بين المتناقفيين الحديست ال الاكاديمية الوطنيسة ميساعد على التطور اللاحق. للبوسيتي والراص والنسن الداعي اولوین توقلیر ، حکان مسن شان واثلون من أن المستثليل لنا بالرغم العالم أن يكون يسيطا جدا ليما لمو للكثيرين تسلية مرقة ، واكتهـــا تنظري على اشياء اعمل يكلير بســن يمدد تضايا تلنية مقدة جدا ترتبط دلك . بمدا ما وكيد عليه ميلون والمن بعاجة ال الكار جديدة وكارة واشير في البيان ال اله قسسى بها مسائل الحياة والبوت . ويبدر في استياج مدمل عل العرب والبنك والبدوان . البعض . الهما تداء الرحبة . ريبدو اله ليس يعق للمضاركين في اللدوة الذين للنن اي نالدة مملية . واكن مسن تتلخص في أن لممل اليرم يوعي ما حتى الان التعاطي البالوف مع..... لمن المسموب والفاهسة اكثر مسن هايدى توقلير (خبيسسرة بشؤون سنكرن ملزمين عمله فدا يحكسسم ولكن منا بالنبيط تعتاج ال التلكير وال المثلية البديدة ، وهذا هورايي

اكبرت

شاركون في للا، وايسيك - كول، من اليسار - إلى اليمين ، تشنفيز ايتمانول ، فريدريكو هايور ، لارايالا منيون مقارئة معادلات الزعيمين بتسلسق المعركة الرقيسية القسى تجرى اليوم جبل المرست ، للد وصلا ال المليم عركة العللية الجديدة التي الستوعب الاساسي ونظرا تعسو السماء لوجدا العالم ككل واحد لمي وجه كل ما هو انها مليدة بالليوم ، ويجب الالتظار الالى راديم رما على عهده . وقالبا ثم تنتقيم النيوم فيوامسلان الصعود ما الكر ان اسمى ما في الوجود في وبلقتنا تبط التلكير العادي العالوف تهاية العلاف هو العزايا البشريسسة الله ما لم ترضم الناط على الحرول ويصورة أدل المزايا الصحمية . أكثى قان ذلك يمنى الإغلال . والك لتدراء مم وحدة القنالين ومع وقائهم لبلادهم اثناء التنكير بصورة انفيج: إن تلك كرفائهم ليلادنيسا المفسركسية -عُطُودٌ إلى النصر الذي ستنتمب مسل للبعرية ،

يتول افيقورك ليكليسه الرمسام الاعيرين ؛ الني اعبر بالنرضأة عبيل الورق ، عمايفتلج فسي قلبي ، وان ساهبتی فی حبوار «لدرة ایسیك»-كولء ليس كبيرا ، ولكنتي احس يان كاليره عل مبل سيكون عليما . 

شفال ایسیك-كرل لهم حسب رای الكاتب الكربي ليسائدو أوليرو مطار ايدير لرجيات مختلئة وديانات مختلفية. رمناهیم جمالیة مختلفة ، رمع ذلك لم يكن ثبة ما يستمهم من ايجاد ارطمية . الغاص) بمسمورة لا تأملية قمسى من أجل التقامم ، ويمتقد أوليرو أن الاهم الان هو ايجاد سبيل لحسسل مسالة الاصلحة التورية والقضاء عسل غطر العرب ، ومعليدا باليحث هست حجج جديدة لممالح السلام وعن الكار جندينا الرحيد . ويكليب أن يضغط جديدة لتواقل ودوح عصراا المعقد مستخدمين فسي سبيل ذلك كسل

ونعلى الان الكلسسة لرب اللقاء م الموسية...ار البندى للرايال....ا وليس «ليدوة ايسيك-كول» الشنقيز ايتهاتوف ، داندرر التنافسة مر أن التي لا يمكن تصورها من الإسلمـــة كزار بجميع الرسائل التي هي لـــــى متناولها على وهي وتلكير المعاصريان حتى ياغذ ملهوم القيمة المطلقة لحياة الانسان مغزى شاملاه ،

وذكر الكساليو كيلغ رئيس نادي روما ، الناء حديقه عن تقماط منظمته أسم التارير المسمدى أعده غيراء امریکیون ورومائیون ومفربیون ومسو عليس للتعلم من حدود» ، أنه ومزى . لا لانه يعكس غاية النادي التي هسي البهيد الشبيل امام التمليم الحسيسي اليامك على الاستطلاع لحسب و يسل رلاله يمبر بدلة عن طبيعة كيلسسغ زاله ، وطبيعة زملالسبية في «لدرة» ايسيك-كـــول» ، واشاف ييسس ارستينول يتول : لقد اكتفىلنا أن «أسمارئية لينينفراد لفوستاكرفيتف علينا أن لتعلم مسبق يعقمنا البعش والركليوم المسكرى لبريتين همسسا اكفر يكثير مسسئ أن لعلم بعثمانا

يربوا مستبدأ المثل الملام استسي عفر تبكا» بيكاسو ؟ أن مساوليسية الاستعداد للتقاهم أن ياملوا - يعسل اجتماعية اللتها الطبيعة ذاتها همسل بان البدور (راستشهد عشا بييالهم) عالق استاللة التقافيسة ، لان مؤلاء التي بلروما في ايسيال-كول ستثمر الناس يمون عاساة الوضع برهافسة والأرة المحمول ، وبان كلامهم هسن الإيمان بالميثرية البغرية ريترامسا الافر حظ الل في ذلك ، ولكن يجب بنات الكار الاحناد ، وإذا كان العالم . امموات دعائية كثيرة ، فإنا علتنس ويطسسور بيش أوستيلول ذات العلائة سيلتي الاذان التي تسمه و

أولفا مارلينينكو

خارجيسية الاتحاد السرقيني ايغان

قال ايفانوف لقد رقض طلبنا بالرغم

من ان ما يزيد على الخبسين بلدا من

اعضــــا، «جات» قد صوت في اثناء

المشاورات التمهيدية الى جانب جعسل

جولة اورغراي مفترحة ، وبضمن ذلك

للاتحاد السوفيتي . بيد ان الولايات

المتحدة وحلفاحا قد اعاقبوا المبادرة

- لقد طرح مثلا ادعاء بان نوایسا

الاتعاد السوفيتى ازاه مجات ليست

جدية وانه يسعى الى اضفاء الروحية

السياسية على الاتفاقية ولهذا قانه لا

يطبع في صغة مراقب قليلة الالتزام

علما بان الأتعاد السوقيتي لم يقدم اي

طلب بهذه الصفة الى «جات» . والاكثر

مطالب الممن . فقيست يدى، باعداد

استراتيجية تشاط اليونسكيو للثرة

وستنشبس خطة التربية بروح السلاح

والنضال من اجل معو الامية البسسل

ايفائزف.

السرفيتية .

-- ما هي الذرائع ؟

الاتماد السوفيتي و"جات" :

بدأت في بوئتا ديل ايستيه في الاورغواي فسي اواسط ايلول (سبتمبر)

جولة جديدة من المباحثات التجارية المتعددة الاطراف "جات" . وقد قدم الاتعاد

قبا هر السيب ؟ وما عن الماذلات ٢٦ بلدا لها حقوق غير كاملة . كيا

المتبادلة بين الاتعاد السوفيتي و"جات"؟ طرح ادعاء بان انظمة التجارة الخارجية

يجيب عن أسئلة مراسلنا رئيس دائرة في الاتعاد السونيتي ومجاتء متنافرة

الما قات الاقتصادية الدولية في وزارة وفي غضون ذلك تم التزام الصبت بصدد

السوفيتي ايضًا طلبا بالمشاركة في هذه الجولة . غير ان طلبه قد رفض .

هل التقارب ممكن

الاصلام الجاري حاليـــــا لي الجهاز

السوفيتي للعلاقات الاقتصادية الغارجية

علما يان ذلك لا يجرى بتاثا بعمورة

وبهذه المناسبة اود النذكير

۲۱ وزارة وادارة و۲۰ مؤسسسة في

البلاد ستحصل على حق الاتصال المباشر

بالسرق العالمية ابتداء من ١ كانون

الناني (يناير) عام ١٩٨٧ . وهـــي

ستعمل وفق مبادىء الاستقلالييي

الاقتصادية مع مراعاة الاسمار الداخلية

والعالمية والتعريض النقدى والتعويل

ذاتيا . رميا عدا ذلك فقد سبع

بتأسيس مؤسسات مشتركة بمساهمة

أجنبية داخل الاثعاد السوفيتي وحددت

المجالات ومبادى، التعاقسيد في هذا

البيدان ، وتتسم هذه البادي، بدرجة

كافية من المنافع المتبادلسة ، بعيث

تعظى بالاهتمام ، وتوجد الان طلبات

ارلية لانشاء مؤسسات مستركسة من

المانيا الغربية واليابان وابطاليا وحثى

وقد جرى ايلاغ المعلومات عن أصلام:

الولايات المتحدة .

منافية لقراعد «حات» .

# اصابع الاتهام تشسير

راح رئيس جمهورية موزمبيق الشعبية سامورا ماشيل اضعية لسياسة ثقام بريتوريا الرامية ال زعزعة دول المجابهة» . هذا ما صرح بسه السكرتير العام لهتظهة الكومتولث شريدات رامبال بمناسية العادث المقبع السلى ادى ال وفاة الركيس الموزمييقي .

ان كارئة الطالرة التي اللجرت في طريق عودتها الى مابوتو ، وكان على متنها سامورا ماشيل ، قد وقعت في جمهورية جنوب اقريقيا في منطقسة ولاية ثاقال ركان الزعيم الهوزمبيقي قد ساهم في اللقاء اللي عقده رؤساء زامبيا وزائيسر وانفولا في مدينة كاسابا- باي الزاميبة ، حيث نولشت الاجراءات لمواجهة اعمال بريتوريا العدوائية ضد موزمييق وغيرها من دول المجابهة ، ولعسب سامورا الشيل دورا بارزا في الجهود الرامية الى احب الخطط العدوالية لجمهورية

الموزمييقي ، بل اعلنوا أن الماساة قد هزتهم ، غيسسسر أن حكومة جمهورية موزمييق الشعبيسسة وحسبما افاد وزير الاعسلام الموزمبيقي تيودأتو اوتلوائا لاتستيمد أن تكون الجريمة من تعطيط بريتوريا . كما اعلن كاولدا رئيس زامبيا عن الته بان «جمهورية جنوب افريائيا قــــ

وحاول حكام بريتوريا على الفور تكذبب الاتهام بارتكابها جريمة مصرع الرليس

لله شميسن العنصريون هجمات مسلحة على موزمييق عسدة مرات ، وحاولوا زعزعة الوضع في البلاد على أيدي تجمعات الشقاة الارهابية التسبي يطلق عليها ام . ان . اس . وقد تصاعدت دسائس بريتوريا ضد موزمييق في الاسابيسم الاخيرة بصورة خاصة . وهدد مالان وزير دفاع جمهورية جنوب افريقيا علنسسا

ان الحرب على موزمييق لسيت معلنة ، ولكنها دائرة ومنها :

المجمات العديدة واعمال التخريب . 🏶 فرق معاهــــدة تكوماتي حـــول عدم الاعتداء وحســن الجوار عن عمد

🏶 الضغط على مالاوي لارغام هذا البلد على السماح بان تقام في اداضيسه قواعد لمرتزقة ام . ان . اس الذين تقوم بريتوريا بتدريبهم وتسليحهم .

🎏 تعريم الدمل على الموزمبيةيين لي جمهورية جنوب افريقيا . وفي هِذه العرب التي يشنها قلام بربتوريا للتي سامورا ماشيل مصرعه .

### غرينادا ضحيسة ليذهب

مفت نلامة اعوام على ذلك اليوم الماسوى . يوم ٢٥ تشرين الاول (اكتوبر) عندما الهور الجبروت الاميركي على ارض غرينادا . الله كدس البيت الابيض حول غزو غرينادا جبلا من الاكلايب . الكدية الاولى

لى والدفاع عن حياته المواطنين الاميركان في غرينادا . لكن الوالع اللهسر ان الطلاب الاميركان في كلية الطب والمتقاعدين الذين قرروا ان يقضوا بقية حياتهم أن قرينادا يسبب مناخها الجيد ، كانوا في امان وسلام . الكذبة الثالية زعمت الولايات المتعدة الها تأشى مُما صمى و وقاعدة الطيران

لسوفيتية - الكوبية، التي تبني هناك . ولكن كان يبني بالقرب من العاصمـــة مئت جورجيس في الواقع معار مدلي ، وهـــو فروري للجمهورية لتطويــو

وثبة الان قاعدة حربية مثاك تمود للبنتاغون بالذات . وقد قسال احد افراه فرقة الافزال الجوية ٨٧ للمنحفيين متباهيا : دلقد صلمنا كل شيء وثهبنا كل منا

استطرازيا على دولة ذات سيادة ، وعضو متساو من اعضاء الامر المتحدة ومنظمة الدول الاميركية . وكان ذلك العمل دليلا جديدا على مطامع واشتطن في الهيمنة والتمسف وأزدراء القواليسسن ، واختبارا للظروف الميدانية لهدهب التوسيع لمنك ليثان وينوي قمنك ليكاراغوا ."

كيف آلت الامور الان عل غرينادا «المعررة ٢» للد حسيرم التدخل العسكري الاميركي سكان البلاد من كل المكاسب الاجتماعية التي حصلوا عليهما ء وكلمي مل تطورها الاقتصادي . وحشرت غرينادا في «لوي الامسنين الاقليمية» بتيادة واشتطن ، وهي فيلق للجندرمة في حوض الكاريبي .

يبة أن الوطنيين في غرينادا لم يتركوا النفسال في الظروف الصعبة فسست الللام المعيل للامير كان . ومن اجسل الديمتر اطية والسيادة الوطنية . ان روح

### موقف الولايات المتحدة ويريطانيا بثر القلق لدى الاتحاد السوفيتي

(بِقية المنشور على ص ٢) . ويدهمسو الدول الى تعاون لحميمال المتحدة لزيد في تصميد الوضع الصمي لاستنصال مده الظاهرة الغطرة تباما بعسم ذائسه في الشرق الارسط وأضاف السؤول السرفيتي قوله : والاتعاد السرقيتي يراقب بقلسسيق الا أن لاتفاد أجراءات ملموسة يجب التعلموات التعلرة فباتين الدولتيسن الوفر برامين ذات شان ، لا حبيج العضوين الدائمين في مجلس الأمسن فرينة ، وخاصة غندما يدور المديث فن مهاولات الربط بين تصرفات افراد الدولى ، ويدعوهما لان يبديا فسسى وبعد فقبل هذه البراقرة صرح وذير القوة لدمر المعتدى وأخلال السلام في ان الوضع المشعون بالخطر في مذه

ان تسرقات بريطانيا والرلايسات سينين غير مسؤولين مع سياسية سياستهما المسؤولية التي تقسع على عارجية الولايات المتعدة بوق نوستى الشرق،

التي طرحت عسمل طاولة ويكيافيك الان مصير العالم . ان منع «مروب ليست وليدة قرارات حدسية اتغلت النجرم" هـــو منم حلول «الشتساء في اللحظة الاخيرة . لا ، انها تتيجة النوري» ايضا . ذلك مو منط.... العسكري الناشي ، تحليل اعد قبـــل ويعلنون اليوم في الغرب : «لقــ وقع ريفان في اللغ» قاصدين انـــه ظهور حتى فكرة الاجتماع في عاصمة

وتقوم هذه المقترحات على اساس لم يستطع تامين الاتفاق بسبيب البرنامج السوفيتي لتصفية الاسلحة «الاندار» السوفيتي بشان البيادرة النووية حتى عـــــام ٢٠٠٠ ، والذي الدفاعية الاستراتيجية ، ومن الموسف أعلن في ١٥ كانسون النائي (يناير) عبوما أن الرئيس (مــــب الي هذا من هذا المام . وتترابط فيها ثلاث الاجتماع . فقرات كبرى : تقليص الاسلحـــة ولكن «الفغ» هو وهم اعلامي نمن الاستراتيجية دونما استنشاء بمقدار والبدء بمباحثات حسسول الصواريخ وافق الجانب السوفيتي على تغريسق الاسيوية من الطراز نلسه وتجميد المقترحات ، اي التنسازل للاميركان عدد الصواريخ التي يقل مداها عن في مسالسة المبادرة الدناعيسية

مذه العمواريخ ، واخسموا تعزيز ان البوائقة على نزع السلاح النووي نظام الدفاع المضاد للصواريغ والبده وفي الرقت ذاته على تسليح اللضاء هي بمباحثات كاملة النطاق حول التعزيم مخالفة لطبيعة تضية الامن بقدر تناقض التام للنجارب النروية . النار والجليد في الطبيعة . وان توجيه لقد تشابكت بذلك في مجموعية السهمين النووى والفضائي ال الاسنل المقترحات السرقبتية بصورة عضوية نحو ازالة خطر الابادة من شانبه ان

ويمكن التاكيد بثقة النا لو اقتربنا

مصطلحات الصيد في معاولة لامعاد من

(البالية على ص ١٥)

وفي اليسوم التالي شاركت القوات لبريطانية والغرنسية لمي الممليات

العسكريسية شد مصر ، ومكدا بدا

شريك زابع مو واشنطن التي حاولت تعزير استقلالها الاقتصادي عن طريق بناء السد العالى في اسوان على النيل وقد أجرت القيادة العصرية مباحثات مع الولايات المتعدة وبريطانيا حرل تمويل المشروع ودلك خلال اعبرام ١٩٥٤-١٩٠٦ . وَلَكُنَ عَنْدُمَا تُم الوصول ال واشنطن بصورة منسئة عن تقديسم القرض سعيا الى الضغط على القاهرة سياسيا وللعد من علاقاتها التي اغلت ا

التعزز مع البلدان الاشتراكية

لقد كان قرار التأميم مثل النجار بذلت ضمن اطار مجلس الامن الدول التسمى اصبحت مثل ليبيسا مهددة لكي تفرض على القامرة خلة ما تسمى عن لتالج ايجابية ولسم يوثف الا مرابطة المستفيدين من قناة السريس، بالانذار السوفيتي الذي ربه الى روساه الني رفضتها القيادة المصرية كما عاولت حكومات بريطانيا وفرنسا واسرائيسل

السفير الامريكي السابق لدى عصر جرن والمتماركين في «العدوان النلاثي» بعمدد امداف التدخل وليس لكون الولايات لندن وباريس بل لسجرد اعتقسساد السياسيين الامريكان بان فرصة الشنعل

أن معسارلات ولف العدوان التي مدا النبريان لملاحة السان «درليسا» (نولمبر) بانه عائد العزم على «استخدام الاستقلال »

المنطقة الذي يهدد دائما سرالب دولية ماتقيهما رقق ميناق الأم المنحدة وفي والان قائلا و ويجهد ازقام البكياشي وقد قدي مذا الاقذار الدور الخاسم تعليرة هو تتيجة مهاشرة لهذ السياسة،

خلال الاعبرام التلاثين التي الصرمت عقب ثلك الإعداث فلم ثبق ايــــة السياسة الامريكية تجاء الشرق الارسط العتمىء لمعاولات البلدان المتعررة خلال السنسوات المتصرمة من ملعب حديثًا في التخلص من قيرد التبعيلة ايزلهمسماور «الذي اعلنته الرلايمات

تشكيسيل حلف السلتو المدوالي ال الاعلان الصريح بان الشرق الاوسط هو منطقة مصالحها الحيوية ثم سياسة ومذا النطور لا يقتصر على اعلان

المذمب . القسسي عام ١٩٥٩ أثرات اثنا العدران الإسرائيل رترانق الانزال

وبدأت في مله الإيام حملة عدالية

التسلح ، قان الطبيعي هو على العكس حينما يكون مذان السهمان متجهين الى الاعلى . وهذا المنطق التسليحي سيعمل حتما بمجرد المواققة على نشر الدف م

يكون طبيعيا . اما وفق منطق سيساق

من هذا النشر لبدات اميركا نقسها بوضع العراقيل امام نزع السلام النورى المتفق عليه ، ولتصاعد حتما سباق التسلح الفضائي النوري ، نظرا لان اسلحة الهجرم ستزداد جوابا على تصعيد اسلحة الدفاع ، والاخيرة ستتاثر بظهوو وسائل صاروغيسية - نووية جديدة واكثر تطورا ، وبعبارة اخرى ، سيكون عديم الجدرى تاييد المبادرة الدناعية الستراثيجية او الاتفاق معها من اجل تغليص البشرية من الاسلحة النوورة , ومن الممكن طسرح مسالة واللغوه بعمورة صحيحة على الشكل التالى : لن تقم الولايات المتحدة الاميركية في الفخ من خلال موافقتهما على المقترحات السرفيتية بتصفية الاسلعة النرويسة الستراتيجية حتى عام ١٩٩٦ . راسم يقم الاتحاد السوليتي بدرره لي اللغ بر نضه مقترحات «المصادقة» على تجارب الاسلحة الفضالية خارج نطاق المختبرات ای امتباعه من «تفریق» متترحاته . ولكن أن الرقت للتخلى عن استخدام

ليلة التلاثين من تشرين الاول (اكتوبر) 1907 مجرما على مصر بالاتفاق المسبق مع بريطانيا رفرنسا .

العدوان على مذا البلد الذي قرر بعزم «بالعدران الثلاثي» راكن كان مناك

ولم يكن جواب مصر أقل مرامة فيعد وجاء في القرار ان مصر ستعوض حملة الاسهم (كانت حملة فرنسا 11 بالمئة كما أعلن عبد الناصر بأن وراردات الاقتصادية المصرية ومنها سد اسوان». الفنبلة . واتخلت واشنطن خلوة عاجلة

الولايات المتعدة بالاستراق مع لندن فقد عثر الاتعاد السوفيتي في المذكرة الاوسط تعت سيطرتها ختل فضال

المياشر الذي بدا بهجوم اسرائيسل

مغادف ارسع وهي ان تتروط الولايات اسيوع اى في السادس والعشرين من البشعدة في تزاع مكشوف مع العرب تلائم واشتطن . توز (يوليو) ١٩٥٦ اعلن الرئيس عبد يميل بصورة جدية تنلغلها في منطقة النامر عن تأميم شركة تناة السويس الشرق الاوسط . وحمة بريطانيا ٥٣ بالنسة) وتتعبد ثم التاكيد عليه باعل مسترى ، الأ العبل الارمابي المتعلق بتضية طائرة القناة مستنفق منذ الان على البشاريع تشرين الارل (اكتربر) ١٩٥٦ .

والجسمية المامة للامم المتحدة لم تقسر «بالعقربات» ...

# في أفشسال خطط المعتدين الثلاثسة

الولايات المتحدة قواتها في لبنان وبعد ربع قرن من ذلك كررت عدم العملية يتعمل المناطق اللبنائية المامرلسة بالسكان بمداقم البارجة اليوجرس وفي ربيع. العام ١٩٨٦ قامت الولايات المتحدة بسلية عسكرية سافرة شد . ليبيا بعبة «معاقبة» عدم الدرلة ذات . السيادة لانها تتبم سياسة مستقلة لا

اشد موريا «يدفع» من لندن في هذه بيسد أن تضامن واشنطن مسمع البرة . وعل الرغم من ان سوريا له المشاركين في «العدوان الثلاثي» لد رفضت الإدعاءات حول علاقتها بمعاولات ورد في النطاب الذي القاء الرئيس شركة المال ، فقد اعلت بريطاليا عن درايت ايزنيارو في الحادي والثلاثين من قطع علاقاتها الديدرماسية مع صوريا وتجاريا مع ذلك تامت الرلايات المتحدة وكندا باستدعا سليريهما من سوديا

ان اساليب الاملا الاميريال تتطور ولكن مدل الولايات المتبدة وحلفائها استغدام معلس الامن لتعرير خلة جعل التي يعنها في الرابع من تشرين الثاني الشعوب والبلسدان العربية في سبيل

وقد تغير الوضع في الشرق الاوصط

جاء لمي ميثاق منظمية الولسكو من حركات التعرد الوطني وكثير من أ يجب ترسيخ فكرة الدفاع عن السلام س وعيهمه . وأقد ساهمت اليونسكو عام لا في التقدم الثقافي الانسانسيي.

نظرر الملاقات الدرلية .

الشرون دوليسة اما فيبس اواسط واخيرا في مسألة معو الإمية ٠٠ دراة ، وانضم اليها في سنة ١٩٥١ - تزدى دورا اساسيا في مسالسسل الاتحسساد السوفيتسي واركراليسمسا تغيير التعاون الدولي في ميدان تبادل ويتعير التتريس الى ان السادرات

مى تشرين الارل (اركتوبر) سنسبة التحتوم ،

المنظمات الدرلية غير العكرمية فسن تشاط هذه المنظمات اليوم وتتعاون اليونسكو بصورة وثيقة مع الامسم المقيات ، لكنها لاتلف بعيدا عسس

المتحدة وعدد من المؤسسات الأخرى المختصة كما تعارك بنشاط إسسى اعمال المديد من المنظمات الإقليمية والتدابير التي يجرى تنابذها ضمس وحده بل كذلك من قضية حفظ السلام اطر تطبيق وثيقة علسنكن الغتامية ، لقد ساهبت اليونسكو بقسط كبير . سنة ٢٠٠٠ واعلان عقد عالمي لتطوير لم يكن الطريق الذي البتازته خدم في تضية النشال ضد المنهريبسية المنظمة سهلا ، اذ كان يمر احيانسا والابارليد والاستعمار الجديد وهسمد ؛ الثقافة . خلال مراحسيل سراح داخل عنيسف تركة الاستعمار في مغتلف مياديسين كان نشاطها دائما عنصرا اساسيا العياة الروحية ومن أجل توحيد جهوم لى النظام العام للتماون الدولي قيما الدول والشعوب والعلماء والقمامسيات

ومد العرب ، واصبحت بحكم ذلسك الثقافية حول مسالهل تفاعل الانسان رتبطة بشكل وتيق بالمد والجزر في مع البيئة المحيطة بسب واستقداء موارد اليابسة والنحيط وحولة فلشم دخل في البرنسكو في البدايسة الهيدرولوجيا والطاقسسة والمعلوماتية

مبعين امبحت اليولسكو بمرود

١٩٨٥ الى أن اليونسكو «تعظى يتلوذ وقد اصيبت المنظمة في الرائسيم حبيضا يهدف الى وقف سياق التسلم . فقد التهي الى اللفيل ، مع الإسان واسع على السامة الدولية بتغييسيل يضرر مسيسام : قائرلايات المتعبة على الازش ، وعدم للله الى النفسياء النؤلير الناس بالاصالات بين الناس تشاطها الذي لايكل من أبسل التفاهم وانكلتوا كانتا هسسن بين مؤسسيها والكرني ، ولنزع السلاح ، وترمن هذه الذي المقد في بيرن في أيار (مايو) والتعاون بين التعصوب ساعدة بدلك وقد تقليسب ميزانيتها بسبسيب البياندات مباشرة ال تعليمن صكان من مده السنة علما بان الإدروبيين . عل تشر افكار الإنسانية والسلام في السمايهما منها بنسبة الثلث ، ومسع الكارة الإوروبية من الكارئة النوويسة كد تعكنوا من الاتلاق فيما بينهم لكن ذلك لم يتجع الغرب في تبديل وجهة ومن أي لزاع مسلح و الوليقة النهائية لم تقر ومكادا بأي

من ذلك انه اكد بصورة خاصة عشية الدورة نبته في الانضمام الى سجات، لاحقا كعضو اصيل من كل ما ينجم عن ذلك من حقـــوق والنزامات ، وتشارك لمي هذه هي مصيدة الروس الرهيبة... عالم يلا اسلعة. بريشة فسيتراود أرسينيف «جات» ٩٢ درلة كاملة العتوق . ولمة

المنظومة السوفيتية للعلاقات الاقتصادية الخارجية للجهات الرسمية في الولايات المتحدة وعدد من البلدان الفربيسية الاخرى قبل بدايسية دورة «جات» في الأورغواي

- يم يمكن للسير الموقف السلس من جالب الولايات المتعدة ازا. شاركة

الالعاد السوفيتي في الاتفاقية 1 .- ان التنسير التالي مر الاكثر صعة. حسب اعتقادي ا. فالولايسات المتحدة تحتنع من منح الاتعاد السوفيتن مبلة الدولة الأكثر رعاية . ولى حالسسلة الضمام الاتعاد الموقيتي ال الاتفاقية تبرز مسالة تنبير هذا البرنف . لكن واشتطن للنسل بالأء الامرر على وضمها المال لكي تضلي على القواعد الامريكية طايعًا العالمياه لتارخنها على جميسسع اعضاه عباصه

# لتاليا ايزوموفا

اجرت اللقاه

- ما هي الإثار الاقتصاديـــة لهذا

- ان جميسم البلدان الاعضاء في

عبات، تحصل في حالة انضمام الاتعاد

السوفيتي الى الاتفاقية على حق دخول

السوق السوفيئية ونق ميدا الدراسية

الاكتر رعاية ، اى رفتى شروط متكافئة

في البنافسة ، ومسيا لم يعدث ذلك

فان التعريفة الجبركية السوفيتيسية

ستبقى مزدرجة . اى تعريفة مخفضـــة

للبلدان التي تمتحنا مملة الدرقة الاكثر

رعاية وتعريفة عالية لمن بمتنع عن ذلك

- يؤكد بعض العبراء القربيين ان

التعريفة الجمركية في النجارة الغارجية

للاتعاد السوفيتي لا تزال شكلية في

- لا نزال لسمع أحيانا أدعاءات بان

التعريفة في بلادنا "عديمة المفرى" لانها

عديمة المنسول في الرائمه . بيد ان

رجال الاعمال سيدركون قريبا جدا ان

ونى ظررف الاستقلالية الانتصادية

ستغفيل البؤسسات السوفيتية طيعا عند

المالها بالسوق العالمية الاستيراد من

البلدان التي تفرض على الاتحـــاد

السونيتي تعريفة مغلطسسة (11 تكون

المشتريات ارخص حينظ) ، المسبها

المسدرون من البلدان الاخرى فليس

من حقهم الا معاقبة حكوماتهم .

(بما في ذلك الولايات المتحدة) .

الوقت العاضر

مذ. الادعاءات باطلة

المولف على بلدان مجاته ؟ .

من الاتفاقية العامة للتعريقة والتجاري وتعتبر وليقة دولية متمددة الجوائب وتشتبل على الامنول الثالونية التي تبتي مليهسا الملاقات التجارية بين البلدان البرامة عليها ، وقد والعت إلاتفاقية في . بعثيت في عام ١٩٤٧ . كما أن معاصه من أن الزلت ذاتا مطلبة دوليسسة استحدات التطيبييم الاستقبيبارات والمباحثات حول المسائل التجاريسيسة استنادا ال الإنفاقية العامة .. وقد أرسيت قرافد هبات عل ميدا.

الاكثر رعاية أللى ينس على تقديسهم.

السهيلات اجمركية ومرايا في الفراقب

الداخلية التي تلرض على التأج وتمسليم

# وتداول الضائع الاحنبية و

بهذا العنوان اعدت اللجنة السوفيتية من اجل الامن والتعاون الاوروبيين الريرا الشروع الذي وافقت عليه جبيع الراوه بمتاسية افتتاح اللقه العالت لمعتل الدول المشاركة في مؤلمر هلسنكي / وذلك - ومنها الرئد الامريكي ، سجرت مصروح في الرابع من تشرين الثاني ولوفمبر) في قبينا ، ويتضمن التقرير لعليل معتلف اذ للني الرفد الأمريكي قبل اختشام

ما اللي تمكن من المازه المشاركون واهمنطن براهن الوثيقة . وبيلوروسيا . واكتملت المنظمسة المعلومات عسسل اساس عسسادل السلمية النوفيتية الاغيرة تتوافق كليا فن مؤثمر علسنكي خلال عده المرحلة

ابتداء من الستينات بالعشرات مسن وديمتراطي . وأيدت الفكرة التسمى مع الثوطبيات التي لبثت لي وليقسمة الثي أمتدت كادث سنوات ؟ أن النجأع الدول الفتية التي تحورت من التيميسة قدمتها البلدان المتعورة لانشاء نظام مدريد النتاميسة ، ومن تعكس ذلك الرئيس الى به مؤثمر استوكهولسسم الاستعمارية . وفي اواسط الستينات دول جديد في ميدان الاعلام . التفكير السياس الجديد الذي تتطلب الكامي بتعزيز تدابير التقسسة والامن تباوز عدد اعضاء عدَّ، المنظمة ١٢٠ كن رسالة اليونسكو لم تسسرق الوقائع والقائسية. في العمر النووي ولزع السلاح في أوروبنا ، ويبهوه عضوا ، اما في مطلع التمالينات فقد للجميع ، وماما ما دل عليه واقع أن الغضائي ، أن الحديث يدور بالدرجة جميع الإطراف وبطسل الإرادة الطيبة حيبة اليونسكو الدولية والتقييم الرقيع يوييلها بلا ثلاثة اعضاء مم الولايات للنوب ولوج الثرث العادى والمقرين البعيع وفي الوضع الرامن عندما المتعدة والكلترا وسنفاقورة ، كيا ، بلا شلاح تووى " وكذلستك عن لدا، وملت الصالات الفرق والغرب فسي وقست اشار الزفيسسق ميكاليل وبداوا يؤكدون فسي الغرب بامراد ابتناع اللجنة السياسية الأستفنادية معتلف الاتهامات ال طريق مسدود غور با تصوف في التناء ويارته للرنسا ، «ازمانه المنظمة و«تسييسها» والهيارها للدول البضاراتة في مناخدة وارسو اثبت لباح استركبولم امكانية المواد

إن خالين الرئيلتيل للمكلان يرقامها الناجع .

: يفتتح البرتيز عن العاضية النبسوية ببيد لقاء القمة السرفيتية-الامريكيسة الذى حدد بوخوج موقني الاتحبياد السوفيتي والولايات المتحدة ، وسيتحتم مسورة الما في مطلع التعانينات فقد المجيع ، وهذا ما دن عبيه والما من التراح الاتحاد السوقيني والرقية بالمثارب تم بلاغ المال يرض الدروبية العامة ، كما سيدور العديث

على المساركين في سادلات ليبتا أن بعددوا مولايسم ازاء كل منين تطور الملاقات الدولية ، وتطور الممليسية

عن ابن الاوروبيين المسلم ، وعن مُستقبل الإغيال اللادمة . وكيا يقنبو للزير اللجلة السوليتية

من اجل الامن الاوروبي فان «الالتقال الى تدايير والمية ألزع السلام فسن البنطقة الارروبية ، وتطبيق اتفاقات ملسنكي الاثر و من قبالة أن يكون رميد افروبا البام في تشكيل التلكير السياسي الجديد» .

سيرغى فيليبوف

تزید اعبارهم من ۱۰ سنرات ، ۸

اشخاص فقط قد الهوا التعليم العالى

و١٠٠ قاط انهوا التعليسيم المتوسط

قعند مطلع العام الجارى حمل شهادة

التمليم الماني ٨٧ انسان من مجبوع

الف ، وحمل شهادة التعليم الثاثري

ان الشخص المتعلم لا يرقب ان

يكون بعيدا عن السياسة . فقد توسعت

امكانيات ومتطلبات المواطن في ادارة

شؤون المجتمع والدولة . ولهذا السبب

فائنا عندما تاول أن مقدرة الاشتراكية

الضغبة لم تستعمل بصورة كاملة بعد

والمتوسط ١١٤ .

يميشون ضمن حدود يلد واحد أسسم «السكان» . اما المؤرخون والفلاسفيــة والادباء فيسمونهم «الشعب» ، وليس من الضروري ان يكون المرء لنويسا دقيقا ، من اجل ان يحس بالفرق بين ماثين الكلمتين ، ان «السكان» - مم قيل كل شيء عدد يخضمسم للعمليات العسابية . قالمؤشرات الاحصاليـــة كاستهلاك الغير ، مثلا تستغرج من حساب حصة كل فرد .

«السكان» مجسموع مسايي امسا «الشميه فوحدة حيسة ، وأن كالت متناقضة في يعطى الاحيان وعبر احد أيطال اعمال الدريسة بلاترلسوف الغلسفية عن هذه العقيقة بالمسيخسسة الجدلية العادة التالية : ١٧ تمام للشميد

ومع ذلك فلنتراء الكلمسة الاول للاحساليين ، وذلك لالنا علمنا بقضلهم قبل ايام اى ينضسل ادارة الاحصاء المركزية السوفيتية ، ان عدد سكان هلادنا قد يلغ ۲۸۰ مليون تسبة . وفي حقية من القرن الحالى ايطسيا وعندما كافت روسيا تسحى بلدا فلاحيا كانت الملبية شميها تعيش في القرى ودام دلساك حتى عام ١٩٦١ ، حيث تسارى عدد سكسيان المدن وانترئ وتعيض الاغلبية الان في المدن ، ولم ببت في اللري ١٦ ١٦ مليونا وليف اير ان ذلك لا يمني ايدا انهم جميما ببارسون الزراعة . فإن عدد البزارمين مع اهاليهم يبلغ ٦٣ مليولا و٢٠٠٠

ألا أن منافي مشكلة . ومي مشكلة الراتيط مياشرة يعياننا وتطورنا - وهي المسكلة الغذائية ، ويؤكد الاقتصاديون عل أن حل مدً، البشكلة لا يتوقف فتط عل زبادة انتاج البراد الدلائية يل وبالدرجة الاول عل رفع التاجية العمل العامة ، ومن ضعنها التاجيسة السبل الزرامي: .

وقد کتب الاکادیس اییل افائییتیان الذى البت وبهة نظر انسار التسريسيع كتب تبيل الوثير السايع والمدرين للحزب الشيرعي السونيتي يتول ان النصندز الرحيد للرقاء النادي هو الدغل اللرمى للبلاد و والذي يرجه لمسسو الاستهلاله والادخار . رئسد بلغ مذا الدخل في عام ١٩٨٥ مليار رويل . وتم استعقدام ۱۱۷ ملیار رزیل منسست للاستهلاله الجاري . أن صنيسدوق الاستهلاك الجارى يبغل عمليا صندوق الدخول العقيقية ، أي تلك الكمية من الغيرات المادية التي استغدمها كلنا

وتعنمه أمكاتية وحجم تعتيق البرامج الاجتماعية على الزيادة في الدخل القومي اعتبادا وليقا وربتول الاكاديسي أن العمل التومى لو أستبر في النبو ينسبة ٢ بالمئة معتويا - اى يعتدار

المعلم والتلميد

100

ومع ذلك وحتى في عام ١٩٣٩ كان يطلق الاحصاليون على البشر الذين زيادة صندوق الاستهلاك بمقدار ١٣

> مليار رويل . ومن مده الزيادة في الغيرات المادية ينبغى قبل كل شيء للبية حاجات اعضاء الرجتم الجدد الذين ولدوا خلال المام ، وسيتيتى فقط ٨-٩ مليارات روبل لانفاقها على تعسين ظروف حياة كل الشعب . وهذا تليل جدا . ان حل جملة من مهام التطور الاجتماعي الملحسة تتطلب ان تكون الزيادة المستوية في الدخل القرمسي 19-74 of - Haif on 12 79-79 مليار روبل -- وعندهـــا سيكون من الممكن الاضافة الى صندرق الاستهلال

من ۱۷ ال ۲۱ ملیار روبل . ومن المعروف أن المؤلس السابسيع والمشرين للعزب الشيوعي السوئيتي قد أقر بالاجماع تظرية التسريع التي اصبحه اساس ستراتيجيسة الاتعاد السوفيتي العديثة .

الذى اطفقه يطل بلاترفوف «لا تمام للنسب بدولي» . فلي هذا التول تعيير شديد الايجاز عن الكرامة الانسانيسة البسيط . ولحن لم ننس ابدا تعذير لينين الذي قسسال أن الاميين خارج السياسة ، ونعن لم تبخسل بالبال

الصد أن السريع تطوير النجتبع هو أمر غير ممكن بدرن التطوير المستمر للديمتراطية الاشتراكية بكل جواتبها ولنمد مرد اخرى الى التوال البناخي ومظامرها . ولهذا السبب ينهض تطوير الادارة الاشتراكية الذاتية لدى الشعب تطويرا متراصلا وثايتا. ومن غير المعتول النظر الى همي مده سكالسب ٢٨٠ لسمة كبوشوع ادارة فقط ، فان ما يمكن ادارته مو عدد سكالة "٢٨ مليون تسبة كبوشوع والمعقف ، والعامل فيو قاذر على أدارة

# ولا بالجهد من اجل تطوير التعليميم

تعلم مالترادة» . وهو فسى السابعة هـن يالف الانسان جيدا ، كما ان ترويفــه أأمس ، ويعيلن ملسسة خسبة أعوام في ال تعليمه أمر سهل ، وهو لأكس ، ولا سوش الره داغ للعيرانات البحرية نسسى يقل ذكاء من الدلليسين ، اننا نمتبر ان يرى «بيالت على اللوح لبلاث اضارات لمنى كل منها مملية ممينة : رمى الكرة والقار من خلال العلقسسة ، ومس كرة مصادر النغط والغاز م وتصويس الاعباق

صغيرة يأثله ووبعد درامسة الإضارات وايمال عينات الصغيرر ، واكتشاف باهتمام بدا «بيلك» همله . وكثيرا مسا اماكن تسرب الفيساز او النقط مست لغيب أشارة واحدة ه قلى مبسده العال يجب على «بيسسك» الامتناع عن الليام وكان عجل البحر «بيك» الناء تمنيسل والمعلية ، ولاحظنا ان «بيانه ومسسل أهمال اللواصين ، يحبل الادرات ومفاتيح الصواميل والعطرقة . ويجسس الفواس بافتياء كبير فلا يغطى، .

قال بليزليوك ، الدكتور فلسفة فسي ويكتشف الاشياء «المقلودة» ويرصلها الى الملرم الهير توجيسة ، السكرتير العلمي ۔ ما مدی تشاہه عملکم مع ترویش للمنم قره داغ يمعهسد بيولوجيا البعاد الجنربية التابسسع لاكاديمية الملمسوم العيوالات ولدريبها للبشاركة في عروش

- للد التثمثا بعد خمسة اعرام مـن - اعدالنا متنفة ، الذا طرحت مهمة الايحاث والتجارب أن لدى عجل اليعر ما لكيلومترات عديدة يعنى ذلك أنه يجب يكفى من القدرة على على السمائل المعقدة

بعثى الله قادر على خدمة الإنسان ؟

مده اللفية بالذات ، أي عل يمكن أن واحدة أو يأمر واحسد ، بينبا لدينا مجموعة من الرموز التي تقدمها الى الحيوان

اطلاق سراح العيوان ليممل سرا على مدى اساعات بل وايام . وعليه ان يعود بعد تحقيق مهمته ولايتحدث، عما قمله ، اميا في حلبة السيراء ليمل العبوان باشارة

بصور متبايئة . بها بدا عملكم مـــــع الحيوانات البحرية

-- يدا امتنامي بالدللين وانا طالب لى جامعة كييك ، وبدأت اعبل فيسمى الجمعية العلمية الطلابيسية وبعد الها الدراسة الجاموسة بدأت بام اد اسات علمية ، أو دائمت عسن رسالة دكتوراه في العلوم البيولوجية ، حيث برهنت عل امكانية تدجين الغدبيسسات البعريسسة وأصيمت لمراصا ، وعملسست مدة طريلة مديرا لحوض الدلدين لي باتومي . ومنذ سنة اعوام التقلت الى القوم للعبل لمي حرض الحيرانات البحرية يقره داؤ

سيميون بوليقوى

 مدًا والع عليثي ، ولكن بالرغم من كل الضمالات الموجودة عندنا ومن

ابراع الري المهتدس المعماري شوتا كافالاشقيل احد واضعى مشروع ترميم كبليسي

السية ال

تجمع المتحافة الامريكية على أن زيادة هسسندد النساء العاملات تعتبر اللباة اسياسيا وقابتا في السبات المبلية للولايات المتعدة ، فما همي المشاكل الثمالا

قالت الفيرة فوفيكونا ؛ أن عسدد السوفيتي تزلف أحد الاركان الاسأليها في سياسية المجتمع الابتناعيم ال والانتصادية فان التحرر لم يعلم الم ال عبد الكمال» . وليس منحيحا ، من التاحية الإن ؟ التاكيد أن النساء في الولايات المناء

ويما المثا قد عرجنا عل الم

معرومات من الحقوق ، فهن ينا أناب

بنشاط من اجل حقرقهن ، ما يا ا

- لية لساء يشغلن مناصب ا

في الولايات المتعدة ، ما هو أ .

- هذه حقيقة والمسلم .

اليزابت دوول تعتل منصب لن

النقل ، وتوجد أمثال عشابهة أن .

ومنها الكسالدوا يريوكونا سأناثر .

احترامنا وتعاطفنا .

عل ولك ٢

نورد ادنــاه النص الكامل لكلمــة ميخانيل غورباتشوف السكرتير العام للجنة المركزية للخزب الشيوعي السوفيتي التي القاها مسسن التلفزيون

مساء الخير ايها الرفاق الاعزاء .

اننا نلتقی معکم مرة اخری ونتحدث مرة اخری عن القضية ذاتها عن ريكيافيك . والقضيـة خطيرة للغاية . فنتيجة اللقاء مع رئيس الولايات المتحدة قد اثارت العاليم اجمع ، وظهرت خسلال الايام المنصرمة معطيات جديدة كثيرة تتطلبب التقييم وبردى ان اتحدث اليكم عنها اليوم .

انتم تذكرون اننى قلت في المؤتمر الصحفي في ريكيافيك باننا سنعود مرة اخرى الى موضوع اللقاء بين قائدى الاتحاد السوفيتي والولايات المتعدة..

وانا على قناعة من اننا لم ندرك بعد كل اهمية ما جرى ، لكننا سنفهم حتما – أن لم يكسس اليوم فغدا - سنفهم كل اهمية ريكيافيك وسنقدر حسق التقدير الانجازات والمكتسبات وكذلهك الغرس الضائمة والغسائر .

ومع كل دراماتيكية - سير المباحثات وكذلك نتالجها - قان اللقاء في ريكيافيك قد مفى بنـــا لاول مرة خلال عقود كثيرة من السنين الى مثل مذا المدى البعيد في البحث عن سيـــل نزع السلاح

وأنا اعتقد الان ايضا اننا بنتيجة اللقاء ارتقينا ال درجة اعلى ليس في تحليل الوضع فقط بل وفي تحديد اهداف واطر الاتفاقات المحتملة حول نزع

وعندما اصبحنا على بعد عدة خطوات من الاتفاق الممل حول قضية صعبة وذات اهميسة حيوية بهذا القدر اغذنا جميعا ندرك اكثر بما لايقاس الخطسس ألذى يوجد فيه العالم ونتحسس بقموة اكبر ضرورة أتخاذ قرارات عاجلة والاهم هو اننا نعرف الان بان أزالة الخطر النووي شيء واقعى وممكن

يودي منا الاشارة الى ان البرنامسج السوفيتي لتصفية السلاح النورى بحلول عــــام ٢٠٠٠ كان يعتبره الكثير من "أفطاب" السياسة العالمية حتسى وقت قريب ضربا مسهن الوهم وحلما غير قابسل

أنها حقا تلك الحالة حين لا تشكل خبرة الماضي

الا أن ريكيافيك لم يولد الامال فقط ، فقد اظهر ريكيافيك ايضا الصعربات في الطربق نحر عالم خال من السلام النووي . وبدون ادرآك هذه الحقيقة لايجوز اعطاء تقييسم صائب لنتائب لقاء ايسلندا .

أن القوى المناهضة للاتبياء نحسو نزع السلاح لبيرة ، وقد تحسسنا ذلك في اللقاء نفسه وكذلك الان ، ويتحدثون الان كثيرا عن ريكيافيك . ويصف الناس ذوو التفكير الواقعي اللقاء فسس ایسلندا بانه حدث سیاسی کبیر . نعن نرحب بكون اللقاء قد اسفر عسين تسنى

بلوغ مواقع جديدة نوعيا في النضال ضد السلاح النودي أن نتائج ريكيافيك كمسا تراها القيادة السوفيتية تلقى تأبيد جميع من بريد الانمطاف نحو وتورد تقديرات مامسة في دوائر الدولسة

والاوساط الاجتماعية والعلمية في غالبيسة البلدان

وتوصف الامكانيات التمسى ظهرت الى الوجمسود با عتبارها تتجاوب مع طموحات البشر جميماً. ويسود الاعتقاد المسسام بان اللقاء قد رفع الى مستوى جديد الحوار السوفيتي الامريكي وكذلك الحوار بين الشرق والغرب بوجه عام . فقد اخرج

\* كلمة ميخائيل غور باتشوف في اثنا، ترحيبه بالرفيق كيم ايل سولغ

\* تصريح الناطق الرسمى بلسان وزارة العارجية السوفيتية

المسلمون في النضال من أجل السلام

جواب ميتَّعائيل غور باتشوف عن سؤال منظمي اللقاء الدولي السادس للكتاب في

هذا الحوار مسن مستوى الحسابات التكنيكي والمقابلات بالارقام الى بارامترات وابعاد جديدة . وترى من هذه الذروة افاق جديدة في معالجية المشكلات التي تشخص اليوم بحدة ، وما اقمده هو الامن وترم السلاح النووي وعدم السماح باجراء جولات جديدة من سباق التسلح والادراك الجديد للامكانيات المتوفرة امام البشرية

كلهة ميخائيل غورباتشوف من التلفزيون السوفيتي

ويمكن القول أن المناقشات الجارية في العالس حول نتائج اللقاء ما برحت في بدايتها . واعتقب -وثمة امور كثيرة تؤكد هذا - انها ستتنامي . كما ستتنامى كما تعتقد الجهيدوذ المشتركة للشعوب والاوسنام السياسية والاجتماعية والرامية الى تعليق. الامكانيات التي ظهرت عي لقاء ريكيافيك . لقد تعدد هناك طريق الحركة نحو حسسل اهم القضايا التي يتوقف عليها مصير البشرية نفسه .

لكن الفترة التي اعقبت ريكيافيك قسد اظهرت

شيئا اخر ايضا . فالارساط المرتبطة بالنزعسة البسكرية وبجنى الارباح من سباق التسلع قد اصابها الرعب بعلاء النها تسعى جهدها الى التعامل مع الوضع الجديسد بتنسبيق اعمالها وتصبو بكل الوسيائل الى تضليل الناس. والسيطرة على اتجاهات تفكيس الارساط ألواسعة من الراي العام العالمي وأخماد تطلعها الى السلام

والعزول دون اتخاذ العكومات موقفا معددا في هذه ويوجد تحت تصرف هذه الاوساط - السلطــة السياسية والعوامل الاقتصادية ووسائسل الاعلام القوية . ويجب طبعا عدم التهوين من قولها وكذلك يجب عدم المبالغه فيها ايضا . وتدل كافة الدلائـــل

على أن الصراع سيكون شاقاً . لقد بدات فسسى ممسكر خصوم الانفراج ونزع السلام اعادة توزيع جديسه للقوى وتبذل جهود محمومة من اجل اقامة مثل هذه العقبات بغية اخماد التقدم الذي بدأ في ريكيافيك .

وفي مده الظروف اعتقد الله مسيسن الضروري العودة الى القضايا المطروحة بحدة في جدول العمل مناسبة اللقاء في ايسلندا •

ولم تتغير وجهة نظرنا التي اوردتها بعد ساعة من اختتامه . واعتقد ان من الضروري التحدث عسن هذا ليس فقط من اجل تأكيد التقديرات المطروحة

اننى افعل هذا من اجل لفست الانظار الى الهرج والمرج الذي نشهده ، لربميا كان هذا نتيجة الارتباك والبلبلة او عمسلا مدبرا مسبقا لخداع سبطاء الناس ،

فتقدم شتى التفسيرات للاهداف التي طرحت امام اللقاء . وانتقلوا بسرعة وبوئام من اللعنات الاولى التي صبت على ريكيافيك الى أبداء الابتهاج . وبدات حملة عجولة للاستحواذ عسل اقتراحات

ووجهت القرى الاساسية نحو الدفاع عن المبادرة الدفاعية الاستراتيجية التي تلطخت بالعار فسي ربكيافيك . وعموماً تعيش واشنط ماليا اياما يسودها الاضطراب والضجيج .

فما هذه - هل هي اللعبة الانتخابية التي تحتاج الى النجاح في ريكيافيك ؟ أم نحسسن نتمامل مع سياسة لآيمكن التنبؤ بها للاعوام القادمة ؟ ان هذه الظاهــــرة القريدة تحتاج الى دراسة

ولم يفت على انتبامنا كذلك كيف والى ايسين تحاول بعض الاوساط السياسية توجيه مناقصية

ويستحق الامر التحدث عن الجرانسب الرئيسية لهذه الحملة ، ويراد تبييض صفحة الموقف غيسر البناء للادارة الامريكية التي جاءت الى اللقاء غيسس متهيئة اقول مرة اخرى بالعقيبة القديمة ، اسا حين م يعد من مناص وتطلبيب الوضع اعطاء الردود الواضعة فقسد احبطت امكانيسك اختتام اللفاء

ويراد في الحالة الجديدة الناجبة عقب تمسسة ريكيافيك حمل الاتحاد السوفيتي على النكوس الى المواقف القديمة وجره للخلف تحسسو المناقشات الرقميه العقيمة والى اللف في حلقة بظروف الدرب

وجلى انه ليس قليلا امثال هؤلاء السياسيين في الغرب الذين تروق لهم المباحثات في جنيف كستاد وليست كندوة من إجل البحث عن اتفاقات

والان يغدو واضعا ما كان مستورا في السايسي بمهارة ومسو ان الاوساط الحاكمة الامريكيسة والاوربية الغربية فيها قسوى جبارة تسعى لإجباط عملية نزع السلاح النووى . وراح بعضهم يزعم من جديد ان السلاح النووي يكاد يكون خيراً وكما يقال فآن نصف الحقيقة مى أخطر ومن المقلق جدا انه في موقف كهذا - وهو أحيانها موقف الخداع المباشر - قسمه اتخانه لا وسائل الاعلام العام ذات الاتجاء اليميني فحسب والما أيضا كبار شخصيات الادارة الامريكية

وقد اثيمت لى الامكانية للتحدث عن الكيلية التي جرى عليها الامر في ريكيافيك ، لقب وصلنا الى اللقاء حاملين الاقتراحات البناءة والاكثر جدريسية طيلة تاريخ المباحثات السوفيتية – الأمريكية وهي اقتراحات بصدد تقليص الاسلحة ، وتؤخد فيها بعين الاعتبار مصالح كلا الجانبين

ولدى الرصول آلى ايسلنسدا تحدثت عن هذا عشية اللقاء اثناء معادثة مم قادة هذا البلد . وفي ط المحادثة الاولى مع آلرئيس الامريكي سلمت اليه مذه الاقتراحات .

ومى كاقتراحات بعيدة المدى ومترابطة تمثل حزمة متكاملة وتقوم على اساس برنامجنا المعلسن يرم ١٥ كانون النائي (ينايسس) لتصفية السلاح النووي حتى العام الالغين . أولا ، التقليص لعد النصف لجميع الاسلحسسة الاستراتيجية دون استثناء ،

ثانيا ، التصفية التامية للصواريخ السوفيتية والامر يكية متوسطة المدى في أوربا والسروع فورا في المباحثات بصدد الصوارية من هذا النبط ف. اسيا وكذلك بصدد الصواريخ التي يقل مداما من الالف كيلومتر والتي اقترحنا تجميد عددها راسا . وثالثاً ، توطيد نظام الدفاع المضاد للصواريخ والبدء بالمباحثات على النطاق الكامل جول التحريسم

التام للتجارب النووية . وعلى إسباس الاقتراجات السرفيتيسة دارت المناقشات في ريكيافيك ومو ما تحدثت عنه مفصلا في التمريحين السابقيسين لي . وينتيجة الصراع



وقد تعدلت مراصلتنا عن مدًا الموضوع مع الغيرا اوفيكرفا المرضعة فسما علوم التاريخ ، عضو لبنة مصاكل النساء العاملات في اتعاد النقابات العالس سأة ان مصالح النساء الناملات لي الإمار

النساء الامريكيات العاملات بالإجسيرة يزداد قملا ، ويؤلفن ساليسسا نسب الماملين في التصاد الرلايات المتحمدة ولا فنك في أن الواقع يبرؤ دورمسن المتناس لى حياة المجتمع . لك. فرض عليك لشاطك الالتقاء

يعفوات العركة النسالية في معتلق البلدان ومنهن الامريكيات ، ولابد من ألك لد بحثت معهن في الناء التقاش أوطباع النساء في الاتعاد السوفيتني والولايات المتعدة .

 علا صحيح ، ولكن يجب المقارنة يعلى ، أذ توجد لروتات كثيرة. وهذا لا يعلى أن رضعنا أسرا أو الشنسل

- يلجا المنطيون عادة الى المقارلة يبسئ دستورى الالعاد السوليتسى والولايات المتعدة عند يعث المسالسل المتعلقة بالمراة . ويضمن دستوداا حقوقا متساوية للرجل والمراة، وهنالك فيمالات تصون هذه العاوق . بينما لا ينص دستور الولايات المتعدة على المساواة بين الرجل والمراة .

الليئة المركزية للعزب النجاء السوفيتي ويقدوكيا كاريرفا الجالا رئيس مجلس رزراه جمورية 🕾 الاتعادية . وكان الانطاعات المناظر الطبيعية لا تكولها قدم: -

البراة في ادارة مؤرث الدر ال الن الاستناد ال الاسماليات الا ترجد ٢٤ امراة كسس الم



النووى . وحتى تطلق اصوات في اوربا الغربيسة

تؤكد على ان من الصبعب التخلي عن السلاح النووي

يبدر ان القضية تكمن في ان الذين يرسمون

السياسة في الغرب يفكرون في السلاح النووي لا

كسلام دفاعي البتة . وبخلاف ذلك مسن الصعب

استيضاح لماذا يجرى الأن البحث عن الذراليسم

للحفاظ على الصواريخ او يعرب عن الدعم للمبادرة

الدفاعية الآستراتيجية على المستوى الحكومي . وثمة ما ينبغي ان نفكر به نحن والرأى العسام

الى جانب الهجمات المباشرة تجرى مناورات اكثر

تفننا ، افلا يمكن ان يسحب من مائدة المفاوضات

ما هو انفع بتجاهل ما لايروق لهذه الاسباب او تلك.

جراء طرحنا نحن الجانب السوفيتي مقترحاتنا الجذرية

في حزمة . ولكن هذه الحزمة هي ميزان المصالم

والتنازلات وميزان رفع الفلق وهي الارتباط المتبادل

بين مصالح الامن ، فهنا لابد من موازنة كل شيء

ويقينا انهم يريدون في الغرب لهذا السبب تجزئة

مده الصيغة المعللية منطقيا والعادلة للاتفياق

الاجمالي الى اجزاء من دون ان يقومون بــــاي شيء

ان كافة مقترحاتنا التي طرحت في ريكيافيسك

ترتبط موضوعيا بالمنظومات الاستراتيعية المركزية

للاسلحة وأن تنازلاتنا هي كاللك جزء من الحريمية

ولهذا نعن نضفى مثل هذه الاهمية الكبيرة كذلك

على تعزيز معاهدة الدفاع البضاد للمعواريخ ، ولا

يوجد من جانبنا اي تطاول عليها ، بالعكس تحن شد

تحريفها وادخال التعديلات عليها وما شبابه ومسين.

باب اول استبدالها يشي، ما آخر كما قبال أو ذل

واعترف انه اثار استغرابی جدا حین بدا الرقیس

ابان اللقاء باقناع الجانب السوليتي والناعي شخصيا

مدم التمامل مع مماهدة الدفاع المضاد للصواريخ

وْكَانُه «كتاب مُقْدَس» . كيف تّأمرون ان العامل مُعَ

من دون التقيد الصارم بالمعاهدات ومن باب اولى

مثل هذه المعاهدة الاسأسية لا يمكن ضمان النظام

اقول مرة اخرى: عندما يفضلون المبادرة الدفاعية

الاستراتيجية على نزع السلاح النووى لا يمكن أن

يكون سوى استنتاج واحد - بواسطة هذا البرناميم

المسكري بعاولون دحض حقيقة العلاقات الدوليك

في عصرنا والتي تتجسيد في الاقوال البسيطية

والواضحة التي ذيلناها نحن والرئيس الامريكسي

بتواقيمنا في ألمام الماضي ، واليكم هذه الاقوال : لا

يجوز شن ألحرب النووية ولا يمكن تعقيق الانتصار

الدولي وابسط قواعد الاستقىرار ، بخلاف ذلك

الموتف يضمن أمن الولايات المتحدة وجميع الدول

ومن دون الحزمة لن تكون ثبة تنازلات .

يقولون أن الصعوبات نشأت في ريكيافيك من

الامريكي وعن الصواريخ الامريكية

الاوربي الغربي على السواء .

مثل كفتي الميزان.

الاخرى ايضاً .

لاستعادة ميزان حلول الوسط .

لسان الرئيس في ريكيافيك .

المماهدة المامل معها كقطعة من الووق .

سيسود في العالم التعسف والغوضي .

. 3

الصعب والمجادلات العادة جرى التقارب المشجسع بين المواقف بصدد اثنين من الاتجاهات الثلاثة ." وقاد منطق المباحثات الجانبين الى تعيين مواعيد محددة لتصفية الاسلحب الهجومية الاستراتيجية وتوصلنا انا والرئيس رونالدريغان الى الاتفاق على إن هذه الاسلحة لدى الاتحساد السوفيتي والولايات المتحدة يمكسسن ويجب تصفيتها تمامسا حتى عام

> رتم الترصل الى الاتفاق ايضا على التصفية التامة للصواريخ الامريكية والسوفيتية مترسطة المدى في

ونحن نعير الاهمية المبدئية الى هسده الاتفاقات بين الاتعاد السوفيتي والولايات المتحدة - فلقه بيئت ان نزع السلام النووى امر ممكن . ذلك مو النصف الاول من الحقيقة عن ريكيافيك ولكن ثمة النصف الاخر ايضا . وهو كما قلمست سابقا في كون الجانب الامريكي قد احبط الاتفاقية

وتحاول الادارة الامريكية حاليا بكل قواها الاقناع بان النجاح الكبير المحتمل بالتوصل الى اتفاقيات محددة لم يحقق نظرا لمدم مرونة البانب السوفيتي بمدد برنامسج ما يسمى «المسادرة الدفاعيسة

ويقال حتى النا عل حد الزهسم جررنا الرئيس الامريكي الى مصيدة بطرحنا التراحات «مذهلة» بصدد تقليص الاسلحة الاستراتيجية الهجومية والصواريخ متوسطة المدى ثم على حد الزعم طليلسا بصورة اندارية بالتخل من المبادرة الدفاعية الاستراتيجية . ولكن بعوهر موقفنا واقتراحاتنا هو الاتي - انتا ال سائب التقليص ومن ثم التصفية التامة للسلاح التروى ولمارض بعزم المرحلة الجديدة من سيساق التسلم زنقله الى اللفياء .

ومن منا نحن ضد المبادرة الدناعية الاستراتيجية والل جانب تعزيز المعامدة يعدد الدفاع المقاد

وجل لدى كل شخص سليم التفكير اننا في حالة سيرنا على درب التقليصات المبيئة ومن ثم التصفية التامة للسلاح النورى ينبغى استثناء اية امكانية بمكن استغلالها اما من الجانب السوفيتي أو الامريكي لبلوغ التلول العسكري احادي الجانب أ

وُتُعَنْ تُرَى الخطر الرئيس بالذات في نتل سباق التسلح الى مجال جديسه وني السعى الى الاندفاع بسلاح مجومي الى الغضاء ويهذآ الشكل بلوغ التغوق المسكري .

لقد اعترضت المبادرة الدفاعية الاستراتيجية درب تقليص سيّاق التسلّح والتخلص من السّلاح التووى وغدت المقبة الرئيسية على الدرب نعو المائم غير

وحين يقول السيد شولتز وزير خارجية الولايات المتحدة للشعب الأمريكسي أن المبادرة الدفاعية الاستراتيجية حي بمثابة «يوليصة تأمين» لامريكا فان هذا على اقل تقدير ضعارلية لتضليل الشعب

ان المبادرة الدفاعية الاستراتيجية مي في الراقع لاتعزز امن أمريكا ولاتمزز وأنبأ هي بفتحها مرحلة جديدة لسيساق التسلح تخل باستقرار العالسة المسكرية ، السياسية ويذلك للممه تضعف سوا، أمن الوَّلَايَات المتحدة أو الأمن عموما . وهذا ينبغي أن يعرفه الأمريكان.

وهم ينبغي أن يعرفوا ايضا أن موقف الولايات المتحدة يصدد المبادرة الدفاعية الاستراتيجية المعلن ني ريكيانيك يتناقض جنريسا مع المعاهدة يصدد. الدفاع المضاد للصواريخ والمادة الخامسة عشرة من هذه الساهدة تسبح باللسل بالخروج من الساهدة وَلَكُنْ لَدَى تَوْفَرَ ظُرُوفٌ مَعْيِنَةٌ فَقَطَ وَمَنَّى بِٱلدَّاتِ "فَى حَالَةُ الْخَطْرِ مَصَالِحَهُ العليا»-/ العَرْف المشارك في المعامدة/ . وليم تحدث اية ظروف كهذه ولا اثر أبها حاليا . ومفهوم ان تصغية السلام النووى في حالة البدء به من شانها أن تجعل نشوه هذه الظروف الاستثنائية اقل احتمالا. وهدًا منطقي . .

غالبادة ١٣ من معاهدة الدناع المضاد للصواريغ تنص ايضا على أمر اخر وبالذَّأت على وجوب قيامً الطرفين «لدى الضرورة ببحث الاقتراحات الممكنة حول مواضلة زيادة قدرة المعاهدة العالية على البقاء» بينما الولايات المتحدة تسمى بالمكس الى التقليل من شأن المعاهدة وسلبها مغرآماً.

وهذه كلها متطفات من ألرثيقة التي وتمها ارفع ممثل للولايات المتحدة .

لقد الغوا الكثير من الخزعبلات والحكايسات من اجل اعلاء سبعة المبادرة الدناعية الاستراتيجيسية ومنهسط أن الروس يغافرنها أشد الخوف . وتتول النائية أن المبادرة الدفاعية الاستراتيجية بالذات

قادت الروس الى مباحثات جنيف ومن ثم الى ريكيافيك وتؤكد الثالثة إن المبادرة الدفاعية الاستراتيجيسة تمثل الخلاص الوحيد لامريكا من «الخطر السوفيتي» والرابعة تقول أن الميادرة الدفاعية الاستراتيجية تؤمن للولايات المتعدة تقدمسا تكنولوجيسا اكبر على الاتحاد السوفيتي والبلدان الاغرى وملمجرا

والان انطلاقسا من معرفتى للقضية بوسعى قول شيء واحد وهو ان مواصلة برنامج المبادرة الدفاعية الأستراتيجية ستجر العالم الى مرحلسة جديدة من سباق التسلح وتزعزع الوضع الاستراتيجي . اما كل ما عداء ما ينسب آلى المبادرة الدفاعيــة الاستراتيجية فهو امر مشكوك فيه كثيرا ويجرى لتسويق هذء السلعة المشبوهة والخطرة بتغليلها

ويطرح الرئيس دفاعها عن موقفه الذي ادى الي احباط التوصل الى انفاق في ريكيافيك الاستلهة الفصيحة التالية "لماذا يطالب الروس بمثسل هذا الاصرار ان تبقى امريكا الى الابد في موقع ضعف بالنسبة للضربة الصاروخية السوفيتية ؟ ولمآذا يصر الاتحاد السوفيتي على ابقائنا عزلاء الى الابد ؟

لابد لي من القول أن مثل هذه الامور تثير الدهشة ويتبين منها كمسا يبدو ان الغرصة متوفرة لدى الرئيس الامريكي لجعل بلاده منيعة وجمايتها بشكل مضمون من الضربة النووية .

لكن ما دام يوجد سلاح تووى ويستبر سياق التسليح لاتوجد لديه مثل هده القرصة . كما أنها لاتوجد طبعا عندنا ايضا .

واذا ما كان الرئيس يضم اماله هنا على الميادرة الدناعية الاستراتيجية فهذا قبت لاطائل من ورائه . ولريما ستكون هذء المنظومة قعالة في خالسة تصفية بننيع الضواريق . لكن يطزح السؤال مسا الماجة اذن آل الدفاع المضاد للصواريخ بوجه عام ٩٠ رما الفاية من اقامته ؟ . ناميك العديث عن الموارد التي تبدر مع الرياح وعن تكاليف هذه المنظرمة-طبقا لبعض ألتقديرات فانها-تهلغ بضمة تريليونات

من الدولارات . . فتحن حتى الان نعاول اقناع امريكا بالتغلى عن هذه الشغلة الخطرة . ونقنع الادارة الأمريكية بالبعث المنمة والحمايسة في طريق اخر ومو طريق التصفية الكاملة للسلاح النووى وتكوين منظوسة شاملة للامن الدول تستثنى كافة الحروب-النورية

لكن برنامج المبادرة الدفاعية الاستراتيجيسة ما برح يشكل جزءًا لايتجسوء من المدهب المسكري

للولآيات المتحدة . وما زال يفعل فعله «البرشد في مجمال الدفاع لاعسوام ١٩٨٤--١٩٨٨» الذي صدر من بواطست البنتاغون في بداية فترة رئاسة ريفان واللي ينص مراحة عل «تكوين منظرمات ذات مرابطة قضائية» ومنها وسائل لتدمير الاقمار الصناعية السوفيتية واستحثاث اعداد منظرمات الدفاع المضاد للمواريخ في اراضي الولايات المتخدة مع احتمال خروح الولايات المتحدة من معاهدة الدفاع المضاد للصواريخ .

وكما يجرى التاكيد في هذه الوثيقة "يجب توجيه المنافسة العسكرية مم الاتحاد السوفيتي الى ميادين جديدة وبهذا بالذات تغدو ليست ذات معنى كافة النفقات السوفيتية السابقة على الدفام وتفدو كافة الاسلحة السوفيتية بالية» . وكما ترون تجرى مرة اخرى مطاردة الشبح حسب تعبير الرليس الاسبق نيكسون ومرة اخرى تبنى الحسابسات على انهاك الاتحاد السوفيتسى ، لقد بات عسيرا على الادارة الحالية ان تعتبر بالدروس.

أيكمن هذا الجواب عن السؤال حول سبب التمسك بهذا المناد بالمهادرة الدفاعية الاستراتيجية ؟ لقد عدت خطط «حروب النجوم» ألعقبة الركيسية للتوصل اتفاق حول تصفية الخطر النووى ، وعبثا يعاولون الان في واشنطن تصوير الامر وكائنا نتحرك نعو

ولايمكن ان يقدم سوى السدّج في السياسة على تصفية السلاح النورى بصفته ومسيلة للجم العدوان الامريكي متلقين بالمقابل الخطر البتاتي من الفضاء لا يوجد مثل حؤلاء السنج في القيادة السوفيتية . من العسير التسليم بأن ذلك كله كان السبب

تلويت فرمنة نادرة أى تخليص البشريسة من النَّعْطِ النَّروي ، وباخذ هذا بالذات بنظر الاعتبار تحدثت في المؤنم الصحفي في ريكيافيك عن اننا لا نعتبر العوار منتهيا ونامل في ان يعمد الرئيس ريعان لدى الايساب ال الوطن ال التشاور مسع الكونغرس الامريكي ومسع الشعب الامريكي ويتنقآ القرارات التي تنبع ضرورتها منطقيا مما تم التوصل اليه ني ريكيانيك

لكنُّ ما حدث يختلف تماما . فهم علاوة على قيامهم متشويه كل صورة المباحثات في ريكيافيك المدرا في

الايام الاخيرة يقومون باعمال تبدو من وجهة النظر الانسانية الطبيعية مجرد اعمال غريبة بعد مثل هذا اللقاء الهام على مستوى القيادة العليا للبلدين . وما اقصده هو ابعاد ٥٥ موظفا اخر من السفارة السرفيتية والقنصلية السوفيتية عن الولايات المتعدة ونحن طبعسا سنتخذ التدابير الجوابية والتدابير المتشددة جدا وعلى المستوى ذاته كما يقال ، ولا نعتزم السماح بمثل هذه الشناعة . لكنني ساتحدث

الان عن امر آخر ، فما هي هذه الحكومة وما الذي يمكن توقعه منها الشؤون الاخرى على الصعيد الدولي ؟ وما هي الحدود التي سيطالها عدم التنبوء بافعالها ؟ لقد تبين انعدام وجود اقتراحات بناءة لديها حول

القضايا الاساسية لنزع السلاح وكذلك انعدام وجود حتى الرغبة للمحافظة على الجو الضروري من أجل مواصلة الحوار بصورة طبيعيسة . والحاصل أن واشنطن غير مستعدة لهذا ولا لذلك .

ويطرح نفسه الاستنتاج التالى ، وتؤكده الخبرة الكبيرة ." ففي كل مرة تلوَّح فيها بوارق انفراج في ممالجة القضايا الكبرى للعلاقات السوفيتية الامريكية وتسوية المشاكل التي تمس مصالح البشرية كلها يمتبها فورا استفزاز يراد به تقويض أمكانية الحل الايجابي وتسميم الجو.

اذن أين هو الرجه الحقيقسي للادارة الامريكية ؟ وهل أنها تؤيد البحث عن الحلول ام تريد القضاء على كل ما يمكن أن يغدو أساساً للمضى قدما الى الأمام مستبعدة مسبقا اى تطبيع ؟

وتنشأ منورة بشعة جدا لآدارة بلاد عظيمة تعجل في ارتكاب الافعال الهدامة والتدميرية . فأمسا أنَّ يكون الرئيس عاجزا عن شبط سأشيته التي تنفت بكل ممنى الكلمة حقداً على الاتحاد السوفيتي وعلى للُّ مَا يَمَكُنُ أَنْ يَقُودُ الشُّؤُونُ الدُّولِيَّةُ أَلَى ٱلْبَجِرِيُّ. الهاديء ام انه نفسسه لايريد ذلك . على أية حال . لاتوجد امكانية للجم «الصنور» في البيت الابيض

اما بخسوس اعلام الامزيكان بصدد قمة ريكيافيك. فلقد جری مایل تماما وقق روح ماذکر اعلاء . اخلت منهم المقائق ، وذكر لهم نصف المقيقة الذي تعدثت عنه انها . وصورت القطبية وكان الولايات المتحدة على حد الزعم متصرفة من موقع القوة التزعت تقريبا منَّ الاتعادُ السوفيتي الموافقة على الرضا بالشروط

وليس بميدا ذلك اليوم حين سيكون باستطاعة الولايات المتحدة على حد الزعم التوصل الى مقصدها . وينبغى كمسما يتولون مجرد عدم تغليف وتيرة التحطييرات الحربية وتمجيل برنامج "حروب النجوم» وتشديد الضغط على كافة الاتجامات .

لقد شهدت هذه الايام ان القضية العظمى تفرق تعايلات سياسية تافهه ويضعى كلديسة امام منانس الاسلحة بالبصالح الحيوية أشعبهم وحلفائهم والامن الدولي ككل.

وما اكثر ما قيل حول انفتاح المجتمع الامريكي وحرية الاعلام وتنوع الاراء وأن كل فرد يوسعه أن یری ویسمع کل مایرید .

وفي ريكيافيك لدى الاشارة الى الفسرق مابين نظاميناً قال لى الرئيس الامريكي "نحن لمترف بحرية الصحافة وحق الاستماع إلى اية وجهة نظر" وهذه مي عبارته اقتبسها بنصها . ولكن كيف بدا ذلك في وَالْبُكُمُ أَحَدَثُ حَقَّيْقَةً .

ذكر لى ان مؤسستنا الاجتماعية وكالة نوفستى للصحافة طبعت باللغسة الانجليزية نص مؤتمرى الصحفسى في ريكيافيك وكلمتسي من التلفزيون السوفيتي وبعث هذا الكراس الى المديد من البلدان و بضمنها الولايات المتحدة .

منذ عدة ايام في الجمارك الأمريكية ، ولا يسمحون باطلاع القاري، الامريكي عليسة . تلك من "حق الاستماع إلى أي رجهة نظر» . او لنَّاخُذُ القضاما الإنسانية . لقد قلت للرليس

خابوا السينما مثلا . تعرض على الشاشة السوفيتية كمية مائلة من الافلام الأمريكية . ويتمتع المواطنون السوفيت بامكائية تصور لمط حيساة الامريكيين ونمط تفكيرهم من خلالها . اما في المريكا الحرة فان الاقلام السوفيتيسة

لاتعرض عمليا . تنصيل الرئيس من الرد وتنزع كما مو مالوف في مثل هذه الحالات ينظام المشاديع الخاصة الحرة التي تقوم بما تريده. وتحدثت له أيضا عن اصدار الكتب الامريكيسة لدينًا واصدار كتبنا في الولايات المتعدة - نسبة " ٢ الى واحد تقريبا .

وطرحت امام الرليس ايضا مسألة الاعلام الاذاعي نقال انتا هنا في وضمين غير متكافئين ايضا . لقد طوقتم الالعاد السوليتي بشبكة من المعطات الاذاعية

وتبثون من اراضي الدول الاخرى بلغات الاتحساد السوفيتي العديدة طوال الاربع والعشرين ساعة كل ما يخطر ببالكم. آما آمريكا النى تستغل واقع اننا لسنا جيرانها

القريبين فسيجت نفسها من اعلامنا الاذاعي بموجات متوسطة - لا توجد لديهم غير مشل هذه الراديوات ولم يرد الرئيس على ذلك ايضا. وانداك اقترحت عليه - تعالوا نتصرف على النحو التالي – نحن نكف عـن اخماد (صوت أمريكاً) وانتمّ تمنحوننا فرصة تنظيم بث اذاعي الى السولايات المنحدة على اراضينا او في مكان ما قريب لكي يمل ذلك الى سكان بلادكم . ووعد الرئيس التفكير نـى

ويبدو ان الولايات المتحدة تغدو مجتمعا يتغلق على نفسه اكثر فاكثر ، يعزلون الناس هناك بمهارة وبصورة فعالة عن الاعلام الموضوعي وهذه عملية

ان الشعب الامريكي يجب أن يعرف الحقيقة عما يجرى في الاتعاد السوفيتي وعن المضمون الحقيقي للسياسة الخارجية السوفيتية وعن نوايانا اللعلية بل والحقيقة عن الوضع في العالم عموماً . ويمكنني القول أن هذا الأمر يكتسب في المرحلة الراهنة اهمية استثنائية .

والان اتحدث عن الكيفية التي تطرح بها نتائسج يكيافيك في الولايات المتحدة . لزمت بضع ساعات فقط واقصى ما يمكن بضعة ايام لكى يطمس ما تم التحدث عنه في ريكيافيك في ضباب التسسرهات والاختلاقات . ويحاولون افساد بدور الثقة قبل ان

وأعلن الرئيس مؤخرا ان موضوع الاتفاق لـم يكن سوى الصواريخ البالستيكية أما مساعبدوه فقد اعلنوا جهارا أن القاذفات وكافة الصواريسيخ البجنحة فستبقى دون المساس بها ،

وقدم وزير الخارجية رواية اخرى وهي ان الاتفاق مس جميع الاسلحة الاستراتيجية ، وبالمناسبة انه ادوارد شيفاردنادّزه .

واعلن السيد سبيكس الذى يتحدث باسم البيت الابيض انه ربما لهموا ريفان بصورة غير صحيحة وان الرئيس لم يوافق قط على اتلاف الســـــلاح

ووصل الامر الى حد التشويهات المباشرة ، ت ويزعم مثلا أن الرئيس الامريكي لم يعط فسني اللقاء الماضي موافقته على الاقتراح السوفيتي حمول الاتلاف التام لجميع الاسلحة الاستراتيجية الهجومية السوفيتية والامريكية قبل حلول عام ١٩٩٦ ، واله لم يتسن التومسل الى وجهة المر مشتركة حول

انني اعلن بصفتي مشاركا في المفاوضات بكل سؤولية أن الرئيس أعطى - مع أنه من دون أي الاسلحة الاستراتيجية الهجرمية وليس البعض منها واللافها على مدى عشر سنوات بالذات وفي مرحلتين. وبعيدة عن العقيقة كذلك تفسيرات مناقشة قضية لتجارب النووية . ويصور موقف الولايات المتحدة الاحادي الجانب من هذه القضية على نحو وكــــــان الاتحاد السرفيتي أعرب عن موافقته التامة عليه م يحسل ذلك ولم يكن بالامكان ان يحسل . وتطرح بمسمورة خاطئة ايضا قضية أتسلاف الصواريخ المتوسطة المدى في اوربا ، زُد على ذلك

بعد اقل مـن الف كيلومش باتت تصور وكأنهـا «اعتراف» الاتحاد السوفيتي ب حق الولايات المتحدة في نشر الصواريخ الامريكية من نفس السنف في

في ظل مثل هذه التفسيرات قد نبدأ نعن بالشك فيما تحدثنا عنه في ريكيافيك - عن ازالة الخطـر النسمووي وتقليص الاسلحة النووية واثلافها او عين كيفية مواصلة تشديد هيذا الخطير وتنويع الترسانات النورية وجعل لا الكوكب كلسه فحسب بل والقضاء وكل الكون مسرحا للمجابهسة

الولايات المتحدة الامريكية قبل أن تقدم على نسزع السلاح النووى «يجب عليها أن ترى تغيرات فـــــى المناخ السياسي في الاتحاد السوفيتي» .

انة لامر غير جدى وغير جدى للغاية . حين طرحت مثل هذه الاطماع قبل سبعيـــن او اربعين عاما خلت كان من الممكن اعتبارها انـذاك حماقةً وجهلا تاريخيا . والان فان ذلك هو عسرض

لعدم تفهم الوقائع تماما . بمثابة «شرط مسبق» تطرح كذلك المسالية المتعلقة بالاسلحة التقليدية . وهذه المسألة جدية بحد ذاتها الى درحة كافية .

ولحد الان كان الزعم ب«تفوق» الاتحاد السرفيتي ودول معاهدة وارشو في الاسلحة التقليدية بمثابة موضوعة مروجة . ويزعم بان هذا «التفوق» يحسل الناتو على زيادة قدرته النووية باستمرار

ريكيافيك اعترف بهذء الحقيقة جهارا لاول مسسرة ج ، شولتز ود . ريغن ، بيد ان جوهر القضيــــة لاتتلخص في الحفاظ على التوازن ونحن لانريد ان ينتقل التسابق على الاسلحة من مجال الاسلحــــة النورية الى مجال الاسلحة التقليدية.

(يناير) حول اتلاف السلاح الْنروى قبل نهاية القرنّ تضين كذلك بندا عن اتلاف السلاح الكيميائسي وتقلصات عميقة في الاسلحة التقليدية . وعدنا غير مرة الى هذه القضية بعد كانون الثاني (يناير) ايضا ، وبصورة اوسع صيغت مقترحات بلدان معاهدة وارشر في بودابست صيف العام الحالى نعن ارسلناها إلى الجانب الاغر واقصد اعضاء الناتو

ان اللقاء في ايسلندا كان المحك الذي يتضم على اساسه الثبن الحقيقي لاقوال وبلاغات الشخسيات

كم قيل انه لابد من التخلص من الكابوس النووى وكيف سيكون من السهل التنفس في العالم الخالي من السلام النووى أذا ما تحرك الاتحاد السوفيت والولآيات المتحدة من نقطة الجمود • ولكن ما ان لاحست بارقة الامل حسب تملص الكثيرون من الذين لعنوا السلاح النووي بالامس

انها تحلف مسمن الحزمة التي اقترحهما الجانب

كما وأن موافقتنا على تجميد عدد الصواريخ ذات

المسكرية ، هذا ما يحسل فعلا ايها الرفاق . ان افاق التفاهم السوفيتي الامريكي المتبـــادل ارعبت البعض الى درجة بحيث اخذوا سلفا يقيمون عقبات لایمکن تصورها اطلاقا ویبتکرون «شروطـــا

ووصل الامر بمساعه الرئيس حد القهول ان

بالطبع ان اى اخلال بالتوازن غير قائم ، وبعد

واعيد الى الاذهان ان اقتراحنا في كانون الثاني

ولم يرد جواب عنها لحد الان . ويبين كل يوم من الايام التي اعقبت ريكيافيك

وفي الختام اقول أن الاتحاد السوفيتي طممسن مقترحاته الارادة الطبية الى اقصى حد ، وتحسن لا نرفمها اجل لا نرفعها . ولا يزال وسيبقى محتفظها بقوته كل ما طرح لتعليلها وتطويرها . واكدوا تمسكهم بفكرة العالم الغالي من السسلاح الى اللَّقاء ايها الرفاق المنى لكم كل خير .

# كليسة ميخائيل غورباتشوف

الرفيق كيم ايل سونغ المعترم . أيها الاصدقاء الكوريون المعترمون . أيها الرفاق .

ارحب بكم بمشاعر ودية رفاقية مخلصة هذا في كرملين موسكو بين رفائكم في القضية الشبيوعيسة لقد اجرينا مع الرئيق كيم ايل سونغ مباحثات

مهمة وذات مضمون ، وناقشنا بالتغميل موضوع العلاقات السوفيتية - الكورية والوضييع في الشرق الاقصى ، والأوضاع الدولية الراهنة . أن التصورات التى أعرب عنها الرفيق كيم الل سونغ ، الشخصية البارزة والمجربة في العركمة العمالية والشيوعية الدولية في معرى المباحثات ، لقيمة بالنسبة لللا ، ان محملة المباحثات ذات مغزى واحد ، فقد اكنت المباحثات مرة اخرى الرغبة المتبادلة في تطرير التعاون بكل السبل ، وتبادل خبر البناء الاستراكى والدعم المتبادل في النضال من اجل تنفية

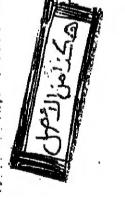
الوضيع في اسيا وفي حوض المحيط الهادي، ، ودر، الكارثة النووية التي تدفع البشرية اليها السياسة العدواتية والخطرة للامبريالية . لقد اشرنا بارتياح الى ان العلاقات بين الحزب الثسيوعى السوفيتي وحزب المبل الكورى قد تطورت على نحو جيه ، وتنشطت العلاقات في الاقتصاد والثقافة . وارتقى التعاون السوفيتي-الكورى الى درجة جديدة في سائر مجالات الحياة ، وهو يخدم بصدق مراصلة تقارب شعبينا ودولتينا ، وتضية

الاشتراكية . وني الوقت ذاته ثبة لتعاوننسا غير قليل من الاحتياطيات . وقد توصلنا مع الرفيق كيم ابل سونغ الى رأى موحد ، يقشى بضرورة مواصلة تعبيق وتنويسم العلانات التجارية الاقتصادية والبعث المشير له عن اتجاهسات جديدة للتعاون العلمي -التكنيكي ، والعمل المتكاتف والنشيط في المضمار الدولي ، ولمي ضمان مصالحنا واهدائنا السلميسة

والشيء الرئيس هو أن هناك طموحا نحو النهوش الواسم بمسترى تعاوننا . يدرك السوفيتيون جيدا الظروف الصعيمة التي

يبنى الشعب الكورى فيها المجتمع الاشتراكي ، قمناً اربعة عقود والبلاد مقسومة بسبب القرى الرجعية في الجنوب والامبريالية الاميركيسة ، وقد غرزت واشتطن بسمق اجهزتها النووية كشبوكة في جسم كوريا وجسم أسيا ، تحدوما فكرة شريرة واحدة ؛ مرقلة التقدم الاجتماعي وأعادة التاريخ التهقري . أن الشعب السوفيتي يدعم بكل قلبه القطبيسة العادلة للشعب الكورى في توحيد وطنه ، ومفهوم ان الطريق نعو التوحيد لا يمر في شبه جزيسرة كوريا فقط ، فهو مرتبط اشد الارتباط بالنضال العام ضد السياسة الامبريالية في أسيا والمحيط الهادي، مع التنقية الحقيقية مناك لجميع الارضاع وتطوير علاقات حسن الجرار .

انظروا ماذا يحدث الآن في الشرق الاقصى وفي



منطقة اسما-المحيط الهادىء ، فقد انتشرت هناك واحدة من آكبر المجمرعات الاميركية اذ تعد ثلاثمائة وسيتين ألف شيخص ، وثمة في اليابان ٣٢ تاعدة مربية اميركية و٤٠ في كوريا الجنوبية ، زد على ذلك خطماً تعالف كتلبة واشنطن-طوكيو-سيئول مع اشراك دول لخرى . وبناء عليه يجب أن يكون منَّاكَ ما يشبه حلف «الناتو الشرقي» . ذلك هو في الواقع الخطر الرئيسي على الاتحساد السوفيتسي وجمهورية كوريا الديمقراطية وعلى كثير من البلدان

لقد تـــم عرض الدوقف السوفيتي ، بتفصير ووضوح في فلاديَّفوستوكَ . ويسرَّنا أنَّ افكارنسا العكومات والاحزآب السياسية والمنظمات الاحتماعية في منظقة اسميا-المحيط الهادي، . وحسن أيضا أن استيقظ اهتمام واسم ازاء البحث عن تعاون بناء على المسترى الاقليمي والقاري ،

اود ان اذکد مرة اخرى : ان مغزى ومضمون اتجاه المبادرات السوفيتية يكمن في أن تؤخذ بعين الاعتبار وتجسد افكار ومصالح كل دول المنطقة لا سياسة الكرنية الجديدة والدوّلة العظمي ، والغرض على الشعوب بغية ضمها الى الكتل الحربية ، ونحن نثق بان مصالح كل الدول تلتقي في ذَّلك . وليس لاحد الحق في آلامر ، وفرض ارادته وتقسيم خارطة العالم إلى مناطق لنفوذه ومصالحيه ، لقد رفض التاريخ والمجتمسم الدولى متسل هذه الاخلاق الكولونيالية . اما معاولة اعادتها فتستقبل بمقاومة الشموب النشيطة والعاسمة .

ثمة في العالم طبعــا العديد من اولئك الذين يحاولون وضع ألعصي في عجلة التقدم التاريخــــــي فعندما ندعو آلى تفكير سياسي حديد ، والى الادراك بمبق بعدم جواز الاصطدامات النووية ، وتوضيح سير الاحداث مدًا البهلك للحنبارة ، فاننا تدرك

جيداً ما هي المشاكل الضخمة التي يجب رفعها ، وما مر العقد آلمتشابكة التي يجب حلها أن ما يدعو الى الاسف هو عدم التمكن في بلوغ اتفاق في ريكيافيك حول تجسيد اتفاقية ملزمة حول

اهم مشاكل نزع السلاح ، ودره الغطر النووى . لقد ذهبناً الى هناك كما هو معروف بمجموعة كاملة من المبادرات الهامة حول مجمل مشاكسل الاسلحة الصاروخية النووية ، وقمنا بتنازلات كبيرة بغية اخراج المباحثات من المازق ولكن مع الاسف نقد اصطدمت القضية من جديد ببرنامج احروب

وبالرغم من الفرصة النادرة فمن الممكن بلوغ انفاقية تستجيب للمصالح الاساسية للمجتمع الدولى برمته . اننا نثق بالعقل السليم للشعرب ، بما فيها الشعب الاميركي . لقد اكد لقاء ريكيافيك على ضرورة العمسل وأبداء اقصى الشجاعة السياسية والارادة الطبة

وعندما نقول أن وقت العمل قد حان ، فاننا تقصد طبعا القضايسا الاساسية لأسيا وحوض المحيط

ان مقترحاتنا البناءة ترمى الى التقليص الواسم للصواريخ النووية ذات المدى المتوسط المنصوبة هناك ، وتكشف عن امكانات جديدة للانفراج . ونعتقد أن تحقيق هذه المقترحات من شائه آن يساعد جوهريا تضال الشعب الكوري من اجل تخفيض التوتر وتوطيد السلام في شبه الجزيرة الكورية وتحويلها الى منطقة خالبة من الاسملحة النورية . وسيساعد ذلك في خاتمة المطاف على خلق ظروف ملائمة لبلوغ التوحيد السلمي للبلاد .

أيها الرفاق . لو تكلفنا باختصار عن شؤونشا فمن الممكن ان نشيسر من حيث الاساس الى ان قرارات المؤتمر السابع والعشرين للحزب الشيوعي السوفيتي ، والعزم على احداث تغيرات نوعيـــــة

ومعروف اننا ندرك كل التعقيدات المرتبطية بالقرارات والمهام المطروحة امامنا . وعلينا ، وعلى لل فرد ، ان يعمل كثيرًا بكل طاقاته وضميره . يبد اننا ننق بعمق بنظامنا الاجتماعي الاشتراكيي وبالقدرة الروحية للجماهير الكادحة . لقد حاسية الشعب السرفيتي العديد من المنعطفات العادة في طريقه ، وتغلب عليها بشرف دائما ، وسنتغلب

عميقة ، تتحول الى قوة مادية تعجل من حركتنا الى

ان ما يلهمنا بخاصة اننا نعمل في اطار تعاون اشتراكى ، وعمسل وثيق ومتنوع مسم البلدان الاشتراكية ، وامامنا الان مهمة رفع التكاميل الاقتصادي الاشتراكي الى درجة جديدة . واننا ننوي ازالة كل العراقيل الاصطناعية عن طريق التعارن المباشر بين فرق العاملين ، واستخدام الاحتماطيات وانضليات الاقتصاد الاشتراكي بالكامل

ايها الرفيق كيم ايل سبونغ المعترم ا أيها الأصدقاء الكوريون المحترمون ا

على مانواجهه اليوم ايضما

اننا نعرف مقدار التغانى الذي يعمل فيه شعبكم لتنفيذ الدهام التي طرحها المؤتمر السادس لعزب العمل الكورى . وان الشعب السوفيتي ينظر بعين الاحترام الكبير الى الشعب الكورى وحبه للعمسل وطاقته واخلاصه للفضية العظمى ، قضية توحيد

نتمنى نجاحات لاحقه في تنفيذ الخطط البناءة الواسعة لحزب العمل الكورى في بناء المجتمسع الاشعتر أكى على الارض الكورية ، والنهوض بالاقتصاد والثقافة وزيادة رفاهية الشعب . نتمنى السعادة والتوفيق لكل اسرة كورية . لتتوطد الصداقة الاخوية الصلدة بين السعبين

السوفيتي والكوري . عاش السلام والاشتراكية .

# تصريح الناطق الرسمي بلسان وزارة الخارجية السوفيتية

مرح رئيس ادارة الاعسلام في وزارة الغارجيسة السوفيتية غينادي غيراسيموف في مؤتمر صحفسي عقد في المركســز الصحفي في وزارة الخارجيـــــــة السوفيتية بتاريخ ٢٢ تشرين الاول (اكتريسر)

> اقدمت الادارة الامريكية في ٢١ تشريسن الاول (اكتوبر) على فعل اخر معاد للاتحاد السوفيتي ، اذ الدبلوماسيتين السوفيتيتين في واشنطن وسسان قرانسيسكو اشخاصا غير مرغوب فيهم . كما اعلنت السلطات الامريكية تقليص ملاك السفارة السوفيتية والقنصلية العامة السوفيتية لدى الولايات المتحدة بمقدار خمسين شخصا ، وتعاول واشنطن تبريسر خطوتها الاستغزازية هذه بما تدعيه مسن عمام التناسب في عدد الاشخاص العاملين في الممثليات السوفيتية والامريكية في الولايات المتحدة والاتحاد

للصحفيين السوفيت بمايلي ا

وتجدر الاشارة الى ان السلطات الامريكية لــم تباشر نهج التمييز العنصرى هذا تجاه ملاك الهيئات السوفيتية في الولايات المتحدة بامس فقط ، فقبل عدة سنوات فرضت «نسبة» عدد الموظفين السوفيت العاملين في السبولايات المتحدة . وطالبت حكومسة السولايات المتحدة الامريكية في اراسط ايلسول (سبتمبر) من العام الجارى برحيل ٢٥ موظفا مسن موظفى الممثليات السوفيتية لدى هيئة الامم المتحدة قبل انتها، فترة عملهم هناك ، ان هذا الغمل يناقض كليسا الاتفاقية المعقودة بين الولايات المتجسدة الامريكية وهيئة. الامم المتحدة حول وجود مقر هذه المنظمة في نيويورك ، وهذا ما اكدنت شخصيات رسمية في هيئة الامم المتحدة ، وهو قعـــل كان يهدف الى احباط لقاء وزيرى خارجية البلدين الذي كانت تجرى الاستعدادات له .

لابد أن تؤدى إلى تدابين جوابية يقوم بها الاتخساد السوئيتي . وكان قد جرى فعلا اعداد هذه التدابير الا أن تنفيذها لم يتم لانها تزامنت مع قرب موعد لقاء قاندى البلدين في ريكيافيك .

اندًا لا يسعنا إن نقف في هذه الظروف مكتوفي الايدى ازاء الافعال غير الشرعية التي تقدم بهسك الادارة الامريكية ، فهي تتطلب ردا حاسما ، وقد

من الضروري قبل كل شيء ان نوضع ان الادارة الامريكية اذ اختلقت مسالة عدم التناسب في عدد مرظفى الهيئات السوفيتية والامريكية في واشنطن

وسان فرانسيسكو وموسكو ولينينغراد انما تضلل رايها العام والرأى العام العالمي بزعمها أن عدد العاملين فسمى الممثليات الامريكية لدى الاتحساد السوفيتي اقل من عدد العاملين فسمى الممثليات السوفيتية لدى الولايات المتحدة .

فما هو واقع الحال ؟ ان السفارات السونيتية في الخارج لايعمل فيها عادة غير المواطنين السوفيت . اما السفارات الامريكية فان الوظائف الفنية فيها يشغلها ايضا مواطنون من البلد الذي تعمل لديه هذه السفارة الام مكمة او تلك ، ولذلك فان عدد العاملين لمي السفارة الامريكيه في موسكو هو أكثر من عسدد العاملين في السفارة السوفيتية في واشنطن. حيث يعمل الان فيسى السفارة الامريكية في موسكسو والقنصلية العامة الامريكية في لينينغراد نحو ٤٦٠ شخصا ، في حين يعمل في السفارة السوفيتية في واشنطن والقنصلية العامة السوفيتية في سيسان فرانسيسكو نحو ٣٠٠ شخص وبالاظافة الى ذلك وهذا امر هام يتستر عليه الامريكان بدقة ، يصل سنويا الى الممثليات الامريكية في الاتحاد السوفيتي نحو ٥٠٠ موظف للعمل فيها بما يسعى بالعمسل

المؤقت لمدة عام واحد . لذا فإن عدد الاشخاص العاملين فسى الممثليات الديلوماسية الامريكية في اي وقت كان مو اكبر من عدد الاشخاص العاملين في الهيئات السوقيتية لدى الولايات المتحدة . وقد قررنا الان ازالة هذا الفارق. لقد اتغذت الحكومة السوفيتية التدابير الجوابية التالية على افعال امريكا الاستغزازية :

اولا . نظرا لمواصلة استخدام الممثليات الرسمية الامريكية في الاتحاد السوفيتي من جانب دوائسس الاستغبارات الامريكية لنشاط ممنوع ضد الاتحاد المسوفيتي نعلن وطفني السفارة الامريكية والقنصلية العامة الامريكية الثالية اسماؤهم ادناه اشخاصا غير

مرغوب فيهم • الملحق العسكري البحرى في السفارة تسبوماس هولم ، ملحق القرات البرية في السفارة ريتشارد ناب ، السكرتير الثاني في السفارة مايكل مورغان السكرتير الثالث في السفارة مايكل ماثيرا ، نائب القنصال فسي القنصلية العامة دانيل غروسمسان وعليهم منادرة الاتحاد السوفيتي قبل تشرين الثاني (توقمير) هذا العام ،

واليا . مساواة عدد المراطنين الامريكيين الذين يوفيندون موقتا (لمدة عام واحد) الى السفسارة الامريكية في موسكو والقنصلية ألعامة الامريكيــة

في لينينغراد بعدد المراطنين السوفيت من هــــــــــا الصنف الذين يوفدون الى الولايات المتحدة مساواة دقيقة ، مما يسد الطريق ، لحد ما ، امام تشغيل عدة منات من الاشخاص سنريا في الممثليـــات الديلوماسية الامريكية .

ثالثا . على ملاك السغارة الامريكية والقنصليـــة العامة الامريكية في الاتحاد السوفيتي الا يتجاوز مستوى مسلاك السفارة السوفيتية في واشنطست والقنصلية العامة السوفيتية في سان فرانسيسكو. رابعا . يقيد تقييدا حادا دخول المراطنيسن الامريكيين الى الاتحاد السوفيتي الفادمين ضيوفا على السفير الامريكي وموظفي السفارة والقنصلية العامة الامريكيتين . اذ كان يدخل الاتعاد السوفيتي سنويا على هذا النحو مايقارب ٢٠٠ امريكي يستخدمـــون بشكل او بآخر في عمل الهيئات الامريكية في الاتحاد

خامسا . تحرم السقارة الامريكية في موسكــو والقنصلية العامة الامريكية في لينينغراد من كل المستخدمين المحليين الذين يبلغ عددهم نحو ٢٦٠ شخصا . ويحرم عليهما في الوقت نفسه تشغيسل المستخدمين من بلدان ثالثة -

وبذلك تكون التدايير التي اتخذناها قد وضعت التوازن التام بين ملاك ممثليات البلدين من الناحية

وسيطالب الجانب السوفيتي الولايات المتحسدة بدقة باتباع مبدأ المعاملة بالمثل والمساواة فسيي كل حده المسائل .

وفي حالسة ونبود نية لدى الولايات المتحسدة لمواصلة تطبيق التمييز العنصرى ازاه الهيشسات السوفيتية والمواطنين السوفيت في الولايات المتعدة فاننا سنتخذ اجراءات اضافية مماثلة .

ان خطوة واشنطن الاستفزازية هذه ، والتسمى وجدنا الفسنا مجبرين على الرد عليها ، قد قامت بها في. وقت بدأت فيه بوادر الأمل في تطوير الوضع الدول تتعزز بعد لقاء ريكيافيك ، وتفتحت إفساق تحسين العلاقات السوفيتية الامريكية وحل المسائل الجذرية الخاصة بالاسلحة النورية واللضائية .

وفي هذه الظروف لجات تلك القوى في الولايات. المتحدة التي تعارض كل ذلك كما كان شانها فسي السابق ، الى طريقتها المجربة ، وهي معاولة احباط امكانية التقدم عن طريق الاستفسيزازات والتخريب السياسي . والابد لذلك أن يغير قلق الرأى العام العالمي يكامله .

ثم جرت الاجابة على اسئلة الصحفيين

# جواب ميخائيل غورباتشوف عن سؤال منظمي اللقاء الدولي السادس للكتاب في صوفيا

سؤال : كيف ترون مستقبل كوكينا والبشرية

جواب : لعل هذا السؤال الذي طلبتم الاجابـة عنه هو السؤال الرئيسي لعصرنا . أن مجرد طرحه لدليل على التفساؤل ، ونعن ايضا واتقسون ان المستقبل سيكون ،

ان خيسرة عقول البشرية كانت تؤمن دائميسا بالانتصار النهائي للعقل كشرط لابد منه لان تعيش البشرية كلها بصورة طبيعية ، وهذا قوة روحية عظيمة تسمم لنا ايضا ، نعن السونيت ، ان نكون متفائلين اجتماعيين .

ويجب أن يكون المستقبل ، وبالدرجية الاولى مستقبلا امنا للجميم . وارى ان هناك طريقا وحيدا هر ترسيع مجال الثقة بين الشعوب والبلدان. ولهذا لابد من عقلية سياسية جديدة ترمى الى حل المسائل العامة للبشرية ، والى الاستخدام السلمي للموارد والقوى الإبداعية الموجودة لدى البشرية ، وليس الى

ان شعار لقاءاتكم مو : «السلام امل الكوكب» والمغزى النبيل لهذا الشعار عزيز جدا على . وبمثل هذا السعى بالذات مغم التصور السوفيتي لغسان الامن للجميع ، والذي يقفى بالدرجة الاولى يتقليص الاسلحة ونزع السلاح والقد دعونا لولوج العام ٢٠٠٠ بعد تصفية تامة لكانة انواع اسلحة الابادة الشاملة . وما نحن منذ ما يزيد عن عام لم

نجر تفجيرات نووية .

ومرَّخُوا طرح الجانب السوفيتي في ريكيافيسك اثناء اللقاء مع رئيس الولايات المتحدة الامريكية السيد ريفان ، مجمسوعة كاملة من المقترحسات المترابطة ، والمتوازنة بدقة من وجهة نظر مصالح

المشاركين في المفاوضات و واسرة الدول في العالم كله ، يل ولقد اقدمنا في العديد من الجوائب على تنازلات للغرب على امل ان تقابل بخطوات جوابية والمقترحات الرئيسية مسن بين منترحاتنا مي : تقليص الاسلحة الستراتيجية بنسبة خمسين بالمئة تصفية كافة الصواريخ مترسطة المدى في اوريا تعزيز معاهدة الدفاع المضاد للصواريخ وتبعريهم

التجارب النووية . ولو حقايت هذه المجموعة الكاملة

من الاقتراحات بقبول الجانب الامريكيي لارسيت

لادارة الولايات المتحدة الامريكية والتشويهسات

الفظة لما جرى في لقاء ايسلاندا ، فان الوضع بعد

هذا اللقاء لا يزال يعتفظ بامكانيات البعث عن حلول

وهذا اللقاء اشارة لكل مِن يستطيع ، ويجب عليه

ان يلعب دوره لصالح الانفراج ونزع التسلع. ان

برنامجنا الناص ينزع السلاح هو لمصلحة العميع .

نحوه . اننا نبنى الشيوعية ، المجتمع «الانسانس

حقا» ، كما يقول كارل ماركس . ونعن على ثقة باننا

سنتمكن من تجسيد المبدا الانساني العظيم المدى

اومى به مؤسسو نظرية الماركسية اللينينية الاومو:

ان التطور الحر لكل فرد شرط لتطور الجميع تطورا

حرا . وهذا ماينص عليه برنامج حزبنا . والهـــذا

الهدف الاجتماعي والانسائي تخضع جميع أعمالنا

ونعن ندرك أن مثلنا وتصوراتنا عن المستقبل لا

متباينة . ويمكن أن يكون فهم القيم الاجتماعيدة

مختلفا أيضا . غير أن مناتشة مدد المسائل يجب

في الاقتصاد ، وفي العياة السياسية والروحية .

فكيف نرى المستقبل ؟ لدينا مثالنا الذي نسعى

وبالرغم من التصرفات الاستغزازية المعروفية

بداية عملية واقعية التصفية الاسلحة التروية .

التطور الشامل للانسان ، وضمان حقوقه ، ونحن نقوم بكل ما في وسعنا لكي تصبح حياة ،واطنينا أنمني روحيا ، واكثر ازدهاراً وامتلا. .

العسكرية جريمة ضد حق الانسان بالعياة .

وياترى اليست جديرة ببالغ الاهتمام تلسك المسالل كصيانة قيم الماض الخالدة بواسطة الجهود المشتركة ، وحماية الثقافة من الانحطاط تحت ضغط المتاجرة ، وعبادة العنف ، ومن تغلغل الافكـــاد الانحلالية للعنصرية وكراهية الانسان ، وتطوير التبادلات والصلات الثقافية الشاملة ، وترسيخ افكار السلام والصداقة بواسطة الفن . وبامكان الكاتب أن يغمل الكثير اذا تسلم بالكلمة الشريفة النزيهة المحبة للانسان.

ان وقتنا هو وقت الأعمال الجريئة المسرولة لما نيه مصلحة العالم كله وهذا يخص كل الشعرب

المشاركين في اللقاء و

أن تتم دون نفاق أو متاجرة ، دون محاولات فرش الارا على الغير ، وفي ظل تفهم أن العالم متعدد الوجوء ومتناقض ، وأن كل -- دولة وشعب ومجتمع له الحق في الاختيار المستقل ، وباحترام هذا الحق من قبل الآخرين .

ويعير الاتعاد السوفيتي اهمية فالقسة لمسائل

يتساءل الناس احيانا : ماذا بوسم الادب والغن أن يفعلا في عصرنا النروى ؟ اعتقد أن بوسعهما أن يفعلا الكثير ، والامر الرئيسي فيسمى ذلك أن بامكانهما المساعدة على خلق ذاك الجو الاخلاقيس الذي يعتبر فيه سباق النسلم واثارة الهستيريا

ركل القارات .

تناسب البعض في ظروف وجود انظمة اجتماعيسة انتهز هذه المناسبة لابعث باطيب التمنيات ال



اجوبية الضيوف الاجانب عن اسئلية مراسلنيا

الشيخ احسادة

مفتى الجمهورية العربية اليمئية

# المسلمون في النفسال من اجل السلام

تحت هذا الشعار عقد المؤتمر الاسلامي الدولي في باكو عاصمة جمهورية اذربيجان السوفيتية في ١-٣ تشرين الاول (اكتوبر) سنة ١٩٨٦ . وناقش زهاء ٦٠٠ ممثل للمنظمات الاسلامية في مايزيد على ٦٠٠ بلدا من بلدان اسيا وافريقيا واوروبا وأميركا ووفد رابطة العالم الاسلامي ، بروح ودية صادقة الطرق والسبل التي من شانها ان توطد تكاتف مسلمسي العالم لدر، الخطر المخيم على البشرية ، خطر الحرب

والقى سماحة المفتى شمس الدين باباخان التقرير الرئيسي للمؤتمر بعنوان «الاسلام والسلام في العصر النووى" . وايد المؤتمر فكرة عقد مؤتمر لممثل الادبان في اسيا ومنطقة المحبط الهاديء ليناقشوا فيه مسائل تعزيز السلام والامن في هذه المنطقة . ثم شكل المؤتمر ثلاث لجان اختصاصية ، وقد كرست اللجنة الاولى نشاطها في موضوع «تعاليم الأسلام بشأن مبادى السلام والصداقة والعدالسة

# وعصرنا الراهن». وركزت اللجنة الثانية اهتمامها

### (من تقرير سهاحة الهفتي شهس الدين خان بن ضياء الدين باباخان الى الهؤتهر)

ان مايقلقنا نحن المسلمين بخاصة ان العديد من النزاعات الاقليمية يقع في البلدان النامية والبلدان التي يدين سكانها بالاسلام . فعل امتداد زهاء أربعة

ومما لاشك فيه أن الصهايئة لم يكن ليتجرأوا على القيام بجرائمهم لو لم يشعروا بدعم متواصل من الاوساط الامبريالية . وان هذا الدعم بالذات يجمل المعتدين الاسر اليليين اكثر وقاحة في تصرفاتهم أزاه المقدسات الاسلامية في الارض المحتلة ويكفى أن نعيد الى الاذمان كيف دنس الصهاينة المقدسات الاسلامية المسجد الاقمى في القدس وغزة ومسجد عبر ومسجد ابراهيم الخليل ، وتحويسل العديد من المقدسات الاسلامية الى تكنات عسكرية ومنم المسلمين من.

ان مثل هذا النفاق لا يخدعنا . لقد عبر المسلمون السوفيت عن دعمهم لاشقائهم العرب في كل مراحل تضال الشعوب العربية ضد العدوان الصهيوتي الاميركي ، ودرى صوت شعبنا السوفيتى كله في الوقوف الى جانب الشعب العربي الفلسطيني المناضل من اجل حقوقه السليبة ، ووقفنا

رئيس الادارة الديئية لمسلمي ماوراء القلقاس

# رئيس الادارة الدينية لمسلمي شمال القلقاس

ويتعرفون عن كتب بالمواطنين السوفيت ، ويؤدون الصلاة في المساجد ويزورون الاثار الاسلامية

ولنا علاقات طيبة مع الجامعات الاسلامية في سوريا وليبيا والاردن والمغرب ، كما ان طلابنا يدرسون في بعض هذه الجامعات . ولدينا مدرسة دينية كبيرة في بغاري هي مدرسة

فالنا لا نتمجب عندما يطرحون علينا استلسسة غيرا واتمية مثل «مل يسمع للمسلمين بالصلاة في الاتعاد السرفيتي ٩» و«مل ثمة مساجد في بلادكم ٩» النا نعيض كما ترون حياة طبيعية ، وهذه هسى مساجدنا والآرنا ومؤتمراتنا و

كراسات وتقاويم اسلامية اخرى . وقد طبعنا القرآن

سباحة المفتى طلعست تاج الدين

رئيس الادارة الدينية لمسلمي القسم الاوربي من الاتعاد السوفيتي وسيبيريا بمقردها بالامن والسلام عل حسساب امن وسلام ان مبدأ العيش في عالم عادل وآمن هو اسمى

ان المسلمين السوفيت يؤيدون باخلاص تام نهج

الاخلاقية الرفيعة ، بل يجب النضال بلا كلل من أجل مثل السلام المليا ، وسياسية السلام الحقيقي ٠٠ ويجب علينًا نحن رجال الدين ان تساعه المؤمنين وغيرهم وبكل السبل على ادراك مغزى سياسة السلام المادل ومفاهيم السلام ، وإن نتوجه الى جميع الشعوب

والحكومات والمنظمات الاجتماعية والدوليَّة ، والي جميع الناس بعض النظر عن التماءاتهم السياسيك والقومية ولون بشرتهم وتنزع معتقداتهم واختلاف النظام الاجتماعي الذي يعيشون فيه لكي يعوا الحقيقة ويدركوا المخاطر الجدية على حاضر ومستقبل كوكبنا على جيلنا والاجيال القادمة ، على الحياة كلها -

على موضوع "في سبيل وحدة جميع الناس ذوي الارادة الطيبة في النضال ضد خطر الحرب النووية» اما اللجنة الثالثة فناقشت موضوع : «في سبيل تكاتف المسلمين في النضال ضد الامبرياليــــــ والصهيونية» . وناقش المؤتمر واقر الوثّائق التالية منداء ألى جميم البرلمانات والحكومات وهيئة الامم

المتحدة» و«نداء الى مسلمي العالم كافة» و"بمان» وتقدم «الباء موسكو» لقرائها مقتطفات من "تقارير المشاركين وأحاديثهم أعدها مراسلنا رشيد رشدي.

في المؤتمرات الاسلامية الدولية في الاتحاد السونيتي

والبلدان الاخرى داعمين نضال العرب العادل وشببنا سلسلة الحروب العدوانية التي آثارتها الامبر يألية

ولا يشك احد الان أن حل قضية الشرق الاوسط والذي تشكل القضيسة الفلسطينية جوهره يصطدم بالساعي الجنونية للامبريالية والصهيونية ويرميان

ابعاد الفلسطينيين من مجرى التسويسة ، ويتهمان

الشعب الفلسطيني كله بالارهاب أ وكل من يدعم

نشأت في المؤتمر صداقسات جديدة بين ممثل مختلف البلدان ، وهي تساعد على تطوير العلاقات

الاخرية بين المسلمين . زد على ذلك ان ضيو قنسا

الكرام اطلعوا على حياة شعبنا في عاصمة جمهوريتنا

وذاروا الاثار التاريخية والتقوا المسلمين في المساجد

وتبادلوا الاحاديث ممهم ، وشاهدوا منجزات شعبنا ،

لقد فتحنا لهم قلوبنا وبدلنا ما نستطيع من الجهد

لتونير الطروف المثل لهم . وفي الغتام اتمنى لهم

الكريم لمي بلادنا سبع مرات ، ولدينا مكتبات اسلامية

كبيرة تضم العديد من المخطوطات النادرة ، ونحتلظ

ولنا علاقات اخوية مع مسلمي اكثر من مالة بلد نتبادل معهم الاراء والمعلومات والإدبيات والمطبوعات

تصل اخبار المسلمين السوفيت الى العالم الغربي

بواسطة اجهزة الاعلام ألفر بية وهي مفيوهة على الاكثر

وذات نزعة غير ودية ولميها افتراءات كثيرة . ولذلك

لى طشقند بنسخة نادرة من مصحف عثمان .

الاسلامية . وتزداد هذه الملاقات باستمرار .

السمادة والنجاح ولشموبهم التطور والازدهار ء

والصهيونية ضد الشعوب العربية

## ندعه نضال الشعـــوب العــادل

ليس من حق احد اليوم التقليل من الخطر الذي تحمله النزاعات الاقليمية التي تغذيها الامبريالية العالمية ، وتستنزف هذه النزاعات الدول النامية وتنهكها وتزيد من تبعيتها السياسية والاقتصاديسة

عقرد لاتعرف شعوب الشرق الاوسط طعسم السلام وقد تعتم عليها ، منذ انتهاء الحرب العالمية الثانية أن تخوض صراعيسيا متواصلا ضد قوى العدوان الامبريالية والصهيونية ، التي وجدت في النهوض العارم لحركات التحرر الوطني، بعد الحرب العالمية الثانية ، خطرا على مصالحها الانانية في هذه المنطقة

لقد سرونا جدا بعقد المؤتبى الاسلامي الدول في مدينة باكو عاصمة جمهورية الربيجان السوفيتيسة

ومُو حَدْثُ كبير وهام في حياة السلمين السوفيت وقد حاولنا توفير الطروف والاجواء العسنة لممل

أن شعاره «المسلمون في النضال من اجل السلام»

يدل عل مغزى عبيق ويعثى ان الانسسسان المسلم.

وانطلاقا من ممتقداته يدرك بعمق المسؤولية الكبرى

التي القاها الله عليه ازاء مصير كوكبنا وحماية المالم

نضال الفلسطينيين بانه «مساعد للارمابيين» ا بيد ان العمل القرصني الاميركي ضد ليبيا والتهديد الفظ لسوريا وغيرهمسا من البلدان هو خرق فظ لا يسط قواعد الحق الدول ، وهو ارهاب دول في

### من تقرير سماحة شيخ الاسلام شكر الله ياشازاده

من حرب نورية ماحقة . أن السلام بالنسبة لنا نحن ابناء الشعب السوفيتي ليس مجرد كلام نقوله ، لاننا نقدر بعمق مأذا تعني

مده الكلمة ، ولذلك فان الشعب السوفيتي كله ، بما فيه نحن ، نبذل كل ما في استطاعتنا لدره الغطر المحدق بالبشرية . أن النضال من أجل السلام والإمان والعدالة الاجتماعية والصداقة بين الشعوب مو من أسمى المبادىء الأنسانية والنا سُمَداء في كُوننا تبدلُ قسطنا في هذه القضية الإنسانية النبيلة .

# سهاحة الهفتي محهود غيكييف

ان المسلمين السوفيت ، مثل سائر ابناء الشعب السوفيتي يرنون الى السلام ليس لهم وحدهم يــــل ولجبيع شعرب العالم ، وهذه مي طبيعة نظامنــــــا

تنسق الادارات الاسلامية الاربيسي في الاتعاد السوقيتي نشاطاتهسيا في إعمال الخير والصلاح وفضلا عن المؤتمرات الاسلامية الدولية التي نمقدما في بلادنا ، فانسب نشارك في كثير من المؤتمرات والندوات واللقاءات الاسلامية الاخرى التي تمقد تي بلدان اسلامية كثيرة . واننا كثيرا ما نرسل ممثلينا الى اخرتنا في الدين في البلدان العربية والاسلامية لتقوية وتمتين الصداقة والعلاقات الودية بيننسسا وللتشاور في امور الدين والدنيا واننا نستقبيل

بدورنا اخوتنا في الدين من بلدان اخرى ، حيث يطلعون على حياتنا ويتعرفون بنجاحات شعبنسسا

وترسل الادارات الدينية كل عام الحجاج السوفيت لتأدية فريضة الحج في مكة المكرمة والمدينة المنورة

الميرعرب» ومعهد أسلامي عالى هو معهد الامام اليغاري في طشقند ، رتصدر عن الادارات الدينية مجلسة «المسلمون في الشرق السوفيتي» ، كمسما نصدر

# من اجـــل عالم بلاحـــروب

قانون اخلاقي عند المسلمين . وان مسؤولية الدفاع عن عالم بلا حروب مي مسؤولية جماعية وبخاصة في العصر النووي المعقد والمتناقض ، حيث تطرح امام الانسانية وبكل حدة مسالة حماية حياة كوكبنا كله من الكارثة النووية .

لم يحس الجنس البشرى في التاريخ بالعلاقات المتبادلة بين الشعوب مثلما يعسها الان ، لانهــا علاقات عضوية ومتداخلسة . ويدرك الملايين ني كوكبنا اليوم بعمق متزايد ان العصر النووى يجعل في حكم المستحيل ان يتمتع شعب بمفرده او دولة

الشمرب والدول الأخرى . ويدرك كل ذي عقل سليم اليوم أن أوضاع العصر

النووي لامثيل لها في التاريخ ، أذ لايمكن ان تستمر الشعوب والدول في البقاء على قيد العيسساة الا في ظروف التعايش السلمي فيما بينها وسيادة الاغلاق الرقيعة . وأن معادلة حل المشاكل بالقوة والتهديد بها تغدو غير والعية وعديمة المعنى وجنون.

القيادة السونيتية الحكيم والمبادرات السلميسية المتنابعة التي تتقدم يهسسا . لكن لايكفي الاعتراف

- بــــم يتميز المؤتمر الحالى عن المؤتمرات السابقة ؟

1 7

المؤتير هو بمثابة ندا، عالمسسى يدوى في المعبورة لدا. يدعو الى تدارك المنزلقات الخطيرة التي يخطط لها اعداه الاسلام والسلام لزج العالم في أتون حرب لا تبقى ولاتدر .

لقد وضعت الامبريائية الاميركية العالم في طريق سدود وعلى قوى السلام والاسلام ان تتوحد وتتكاتف

وتناضل بلا كلل لازالة العراقيل التى وضعها اعداء لسلام في طريق البشرية. اما الميزة الاخرى لهذا المؤتمر فهي سعة التمثيل فقد اشترك فيه ممثلو اكثر من ستين بلدا من بلدان

وكان تنظيم المؤتمر تنظيما رائعسا . وقد ساد المؤتمر جسسو اخوى عبل اتسم بحرص المسلمين الشديد على مصائر العالم ومستقبله . - كيف يمكن ضمان سلام عادل للبشرية في هذا

النزاعات بالطرق السلمية العادلة ، وأرجاع الحق لاهله في كُل مكان . ولا بد من القول هنا ان المهادرات السوفيتيسة السلمية مهمة للغاية . أن الاتعاد السوفيتي دولة قوية جبارة ولكنها لا تستخدم قوتها وجبروتها ضد البلدان الفيعيفة مثلما تفعيسل الولايات المتعدة

الأميركية . وقد يرهن الشعب السوفيتي على حسن نواياً آزاء العالم ألمربى اكثر من مرة وقد اقتنعت تماما بان السرفيت لايريدون الحرب ، ولكنهم لا يستجدون السلام من الامير كان .

### الشيخ يحي عبسك اللسه قحطان

عضو هيئة رئاسة مجلس الشعب الاعل فسسسى جمهورية اليمن الديمقراطية الشميية ، المدير العام للشؤون الدينية في وزارة المدل والاوقاف

- كيف تقيمون المؤتمر الذي اللض توا ؟ - تكمن حسيلة المؤتس فسم الوثائق الختامية التي ناقشها واقرها . وهي البيان والنداه «الي جميع المسلمين والناس الطيبيسسس والشرقاء في أنعام العالم» والنداء «الى جميسيم البرلمانات والعكرمات وميئة الامم المتعدة» . ان هذه الوثائق مشبعسية بروح الحرص على توفير الامن والسلام الى جميسم شعوب العالم وعلى حماية حاضر ومستقيسل البشرية كلها من خطر حرب تووية مدمرة . رقد دعم المؤتمر المبادرات السوفيتية السلمية الناضية بالعد من سباق التسلم وتصلية الاسلحة الاسلحة الاستراتيجية والمتوسطة المدى حتى العام ٢٠٠٠ .

في الفرق الأوسط بدون ذلك .

عالم المؤتس ايضا الارضاع المازومة في الشرق الاوسط وشنعس بصواب اسبابهما وحلولها وادان وققيع الدسائس الأميريالية الرامية الى ديمومسسة النزام ومسائدة المعتدى الصهيولي وتشجيعي

ودهمة بكل الوسائل، واكد المؤتمر على دعسية الراضح والصريح للنشال المادل السندى يخوضه الشعب العربي الفلسطيني من اجل استعادة وطنه السليب واقامة دولته الرطنية المستقلة وحقه فسي تقرير مصيره ، وأن السلام لا يمكن أن يستتسب

- بوصفك عضوا في هيئة رئاسة مجلس الشعب الاعل الجنهورية اليبن الديمقراطية الشعبيسة ، كيف

تقيم العلاقات السوفيتية - اليمنيسسة الديمقراطية - يشرقنا ويسعدنا ان يكون للاتعاد السوفيتي علاقات طيبة مع جمهور يتنا ، لقسسد تعمقت هذه الملاقات وترسنت ، وهي قالمة على أسس سليمة وردية . واثنا تقسيد الدمم السوفيتي النزيسة لسمينا في شتى المجالات وهو سند راسم لحركات التعرر الوطنى وللشعوب التي تناضل من اجسل حريتها واستقلالها ، كما النا نعيى باكبار موأنسف الاتعاد السوفيتي المبدلي الذي تفرضه الامة العربية ضد الامبريالية والصهيولية

يجب تكاتف البشرية جمعاء حول ترسيخ مفاهيم السللم

احهد ميسادك الكنسسدى

مدير العلاقات الغارجية فسسسى وزارة الشؤون الاسلامية والاوقاف بدولة الامارات العربية المتعدة

- عادة تحمل الزيارة الاول لبلد ما لكهة معينة ما مي الانطباعات التي تبلورت لديك من هذه الزيادة والمشاركة في المؤتمر الاسلامي في ياكو ؟

- مما لا شك فيه ان هذه الزيارة شيقة جدا وقد تكونت لدينا الطباعات جيدة عن المسلمين في هذه البلاد ، حيث سعدنا جدا بهذا الاعداد الجيسد

- كيف ينظر المسلمون في اليابان الى تضايا

ان هذا الموضوع مهسم عدا للبشرية كلها

وهر يعنى المسلم والسيحي واليوذي ، الله يعني

الاميركي والروسي والهندي والالمانسسي والعربي

وهو يعنى مرتين اليابائي .. لان السسلام اللدى

الامير كي أصاب هيروشيما وناغازاكي سنسة ١٩٤٥

ولازالت اثاره بالمية حتى اليوم ، وللذلك لمانك لاتجد

بن له عقل في عالمنا اليوم يؤيسه الحروب وسباق

التسلع . فقد دعونا الى السلام ولازلنا ندعو اليه

وستبقى في هذا السيدرب ، درب الغير والصداقة

والسلام بين جميع ابنساء آدم . وسوف لانسال

القنبلة النورية عن تومية ودين وعنصر الانسان ..

يل تحولهم الى رماد نوري وتنظى عسل الحضارة

الانسائية وعلى التيم الحسارية ... ستقضى على عالم

الانسان والنبآت وألحيوان ... وعلى كل مأهو حي ...

السلام والعرب ؟

حول دعم السلام العالمي وتكاتسف البشرية جمعاء مثل هذه اللقاءات العالمية ، ويسعدنا ايضا اللقاء

. للمؤتمر الاسلامي العالمي المتفق مع تعاليم الاسلام حول ترسيخ مقاهيم السلام ، للعيش في هذه المعمورة في طمانيته وامان ، واود ان اشير هنا الى الجهود الجبارة التى تبدله العكرمة السوفيتية لغرس هذه المفاهيم والنهوض بها من خسلال تنظيم

الغوالنا المسلمين السوفيت وما المسئاد فيهم مسن . رقى الافكار والتنظيم الرفيع المستوى لهذا المؤتس الاسلامي ، ومسا شامداله من حياتهم الراقيسة المتطورة في الاتحاد السوميني ، وذلك يدل عسل التوجيهات آلرشيدة للادارات الاسلاميه وعنايتهسا بالمسلمين والاخد بيدهم الى ما تصبر اليه البشرية

س في العمل الدؤوب من اجل السلام وحسسل

### اسكنسار احبساد تشودهسوري

مدير جمعية الثقافة الاسلامية في اليابان

اى على كل ما وهيه الله للانسان عن هذا الكوكب . - لقد حرم الله ، كما تعلمون ، استعباد الناس والتقرقة العنصرية ، فكيستك تنظرون إلى الماساة

التي يعيشها شعب جنوب الريعيا الاصل ؟ - لمئة الله قننسل التفرقة العنصريه وعسسل المنصريين في جنوب افريقيا ، الهسم يريقون دماء الابرياء ويعرمون البشر من نعمسة الحياة والسعادة وهذا عمل لايرشي عنه الله ويرقضه الاسلام . فمن البعروف أن يلال العيشي هو أول موذن في الاسلام ومو حيشي زنيي ،، مسسن منا لري ان الاسلام لايمترف بالتفرقة المنصرية فحسب بل ويناصبها المداء .. النا لدعو إلى المساواة بيسسس الشعوب جميعا وتوفير الامن والاطمئنان لجميع الناس. - لقد مدد الاتحاد السوليتي اكتسبسر من مرة.

الولايات المتعدة الأميركيه هذه التجارب ماهسو رأيك بهذا الصند ؟ ... أن المؤقف السوفيتي هو الاحسن ، علسبو جلت الولايات المتعسسندة الاميركية حلو الاتعاد السوفيتي لخلق جو احسن للتفاهم بيسين الدول - كيف تقييم العز تعر ٩ ـ إنه مزتمر كبير ومنظم وقد ساده جو اخرى

وصراحة ، فقد جمع مسلمين من بلدان معتلفسة وكانت قراراته الأخيرة جيدة واننا نشكر الوانسا المسلمين في الدربيبان على عنايتهم بنا وكرمهسم لنا . لقد وجدت الاسلام هذا بخير واتمثى النباح لاخواني المسلمين ، واشكر الله عَسل اللَّاحِيِّهِ لِنَّا هذه الفرصة للتعرف باخوافقا من الدين من يلدان

تجميده عسسلي التجارب النوريسة ، بينما تواصل

- هذه البرة الرابعة التي القاك فيها في المؤتمرات الاسلامية في الاتعاد السوقيتي ، ماهر الجديد في

> لقد ناقشت المؤتمرات السابقة قضية السلام الحرب ء لكنهما طرحت في هذه المرة بمسؤولية اعلى ، وهذا شيء طبيعي تماما ، لان سباق التسلم مستوى لايطاق ولايجوز السكوت عنه ، لائة يشكل خطرا مميتا على البشرية كلها ، وبخاصة على اوروبا التي تجلس على بارود نوري يمكن ان ينفجر في اية لعظة .

> والشيء الجديد الاغر مو ازدياد مشاكسيل العالم افريقيا ، الاوضاع المتوترة حول نيكارانحوا ، مواصلة الرُّلَايَاتِ المتعدة تفجيراتها في نيفادا وغير ذلك من القضايا التي يعيشها العالم والتي تتطلب الحل رفقا

ما هى الامور التى تقلق البسلمين فى العالم ؟
ثمة أشياء كثيرة تقلق المسلمين فى العالم

منها مواصلة احتلال اسرائيل الارض الفلسطينية

والقدس الشريفسة والعبث بالمقدسات الانسلاميسة

وتشريد الشعب الفلسطيني والحرب العراقيسة

الايرانية ، اى الحسرب بين بلدين مسلمين جارين

فقد الحقت هذه الحرب اضرارا مادية ومعنوبة كثيرة

شعبى البلدين ، وسيول الدماء لم تنقطع مع الاسف

· • هل حدثتنا عن نشاط جمعيتكم في انجلترا ؟

- نشأت هذه الجمعية كرد على المواقف العدائية

ازاء جمهوريسة افغانستان . وهي جمعينية تضم

باكستانيين وافغانيين ومن بلدان آخرى . قانسا

تقوم جميعتنا بترضيع العقائسستي للراى العام

الإنجليزي ولمواطني البلدان الاخرى الذين يعيشون

لقد اثارت الدعايسة الغربية وبخاصة الاميركية

ضجة كبيرة ضد جمهورية افغانستان الديمقراطية

ومن اغرب ما جاء في هذه الحملة الدعائية الظالمة ما

سمب بالمعاطف" الادارة الامير كيسة مع «مشاعر»

المسلمين ! وكانت نتائج ذلك «التعاطف» أن فجرت

عشرات المساجد وقتل آلوف المصلين فيها واغتيال

اعداد كبيرة من الافغانيين وابقساء الرف الاطغال

بلا معيل وحرق المزارع والقاء القنابل في الاسواق

والشوارع وحرق سيارأت الشحن وقتل سائقيها ...

ان يعيش حسرا ، سعيدا في ارضه ويبنى النظام

الذي يرغب فيه .

الامر مع نيكاراغوا .

اجل هذا هو «التعاطف» الاميركي مع شعب يريد

أن كل شيء مقلوب في المقاييس الاميركية . خذ

مثلا ماساة الشعب الفلسطيني الذي شرد من وطنه

فهو "ارهابي" وفق المنظور الآميركي ، أما الصهاينة

فير تكبون الجرائم و«الغيتو» الاميركي يعميهم . وهكذا

- انك تزور الاتعاد السوفيتي لاول مرة ، كيف

- تنشر الصحافة الغربيسة افتراءات لا تحصى

بخصوص تقليص الحريسات وانعدام الديمقر اطبة

والتضييق على المسلمين المع ، لكن هذا المؤتمر

يدحض كل تلك الافتراءات مرة واحدة . اذ ليس من

المعقول أن يعقسد المسلمون السوفيت مؤتمسرات

اسلامية دولية في ظروف التضيين عليهسم . لقد

وجدته ، وكيف وجدت المسلمين فيه ؟

التي تنعكس بدورها على المسلمين .. المجاعة والتصحر في افريقيا ، الرضع المتوتر في الشرق الاوسط ، ألحرب العراقية الايرانية ، الوضع حول افغانستان ، احتدام الاوضاع في جمهوريــة جنوب

كما أن المستفيد الاوحد من هذه العرب هي أسرائيل

ان الاسلام هستو دين السلام ، وان السلام في عالم اليوم هو كل لا يتجزأ ، ولذلك فان جميع الناس الشرفاء والمسلمين يرنون الى السلام . واذا استتب السلام في الشرق الاوسط فانه يساعد على استتباب

– وماذا عن المؤتمر ٩

وقد اتخذ البؤتير قرارات هامة تومى بالتكاتف

ارسلها نيكولاى ريجكوف رئيس مجلس وزراء الاتعاد

التي ناقشها المؤتمر ، وهي رَسَالُهُ قَيْمَهُ وَقَدَ اقْتَرَحْتُ

على المؤتمرين أن يبعنوا برسالية شكر الى السيد

واود أن أشير إلى أن المسلمين في فنلندا يفهمون

سياسة الاتحاد السوفيتي جيدا ويقدرون الميادرات السوفيتية السلمية ، أن الغرب والولايات المتحدة

الامير كيسة والساسة في العالم يدركون جيدا ان

الاتعاد السوفيتي لايريد الحرب ، ولكن بعضهم بعث

سباق التسلُّع لاعاقبة الاتعاد السوفيتي عن تنفيد

لقد لاحظت في زيارتي هذه ان الديمقراطيــة

في الاتحاد السوفيتي قد تطورت وهذا عامل هام

جدا لتطور المعتمم السوفيتي كله بقومياته واديانه

العديدة . واتمنسى للمسلمين السوفيت كل خير

السلام في العالم ، وإذا استتب السلام في العالم

- أن المسلمين في كندا هم من بلدان عديدة

من اسياً وافريقياً وقد نزحوا منها تفتيضاً عن العمل

لأن بلادهم لم تستملع توفيره لهم ، ولذلك تراهم

يعانون من صعوبات ألحياة وألعمل والاستقرار . أنهم

يكافعون من اجل الحياة م

ريجكوف على رسالته الودية لنا ولمؤتمرنا .

- أن مضمون الرسالة قريب جدا من المواضيع

السوفيتي الي المؤتمر ؟

مشاريعه السلّمية والبناء .

ماذا تود قوله اخيرا ؟

وللشعب السوفيتي النجاح والتقدم .

ضُدْ خطر آلحرب النووية ، وهذا ينطبق مع قول الله تعالى «وادخلوًا في السلم كافة».



## عبد اللـــه عـــلي

رئيس مجلس ادارة الجماعة الاسلامية في فنلندا - أنك رجل دين ورجل اعمال ، كيف توفق بين

- هذا شيء طبيعي تماما ، ولايتناقض مع الاسلام وانتى ادعو جميع الدول ان تنشط التجارة بدلا من سباق التسلح ، فالتجسمارة مربحة ومفيدة في آن تصور لو تحولت مصائمت الاسلحة في العالم الي وأسسات لانتاج البضائع واجهزة الخدمات ولكانت الفائدة للجميع ، للشرق والغرب ، ولكل شعوب

 كيف يعيش المسلمون في فنلندا ؟ - أنهم يعيشون حياة اعتادوا عليها . أنهم يعملون ويؤدون شعائرهم الدينية ويؤمون المساجد ولهم نواد اجتماعية ورياضية . لكنهم يمارسون مهنا سفلي ويعانى بعضهم من غلاء المسواد الغذائية والسكن والملابس يسبب قلة اجورهم ، وهذا الوضع ينسحب على المسلمين الذين هاجروا الى اوروبـــا الغربية عموما ، غير أن المسلمين في فنلندا اكثر استقرارا. - ما الذي لفت اعتمامك في رسالة التعية التي

## الدكتور احمد شاهين

رئيس وفد المسلمين في كندا

عدر العرب والاسيلام ، والدول التي تساندها وتبدها بالاسلحة والاموال ، وقد طالبنسا اكثر من مرة بضروزة ايقاف هذه الحرب وحل الخلافات بالطق

الشيسخ محمسد فريسدي ممثل جمعية اصدقاء افغانستان في انجلتوا

وايناهم احرازا وفقهاء يدركون الاسلام بعمق وان بلاحم غنية وجميلة ومساجدهم غاصة بالمصلين ولديهم اداراتهم الدينية ومسافتهم معلة «المسلمون فى الشرق السوفيتي» التي تطبع بعدة لغات ، وقد طُبْعُوا القرآن الكريم ست مرات في بلادهم ، وجافظوا على تقاليدهـم الشرقية وآدابهم الرفيعة وكرمهم

انسه من احسن المؤتمرات التي قدر في ان احضرها من حيث التنظيم وعدد العضور والمناقشات

ووحدة الكلمة والتعاون والصداقسة وقول الصدق والوحدة في النضال من اجل السلام والعدالة والوقوف



تبليس بسبولــة بران تلاعها رئهب وحرق ع اولئك أن يعرفوا سر ان تبلیسی لم تفتح ابوابها

"/ن نادر: على العب دا لما وليس بنها تبليس مشتقة من الكلما إه التي تمني الدف. . أ والجنرافي العربي أبن حوقل ز راترهاب ينسحبان على سكان إنها رمذا ينطبق عليها الان

والصورات عن العالم واتسم

اتر منعها الفنان والمعماري

وريده والتي تجمعت وتحولت س لئافة جرجياً . وانتقلت يعلم اقرون من جيل لاغر ومنحت آسيد لعب الوطن والعالم الهسا سزا رالهبسة الطبيعية للشعب أينا من كل الكالنات الحية عن والأكربت وشارع وساحة بتلك

ن أواز العابد القديمة ، من اسجار الما الديمة أم يهساطة من ذاك ىك سىدا والذى يعيش فى كر من ياتي الى عده المدينة ملذ راسه يعتز بها كمدينته الإلبليس بماشرتها الشاعرين ول. ماإن ارفا واتيموم شورجـــــــــــ الأية والكسير بيروسماليسسي ولادو والتعاتين والمعماريين الغوجسا الراسا كافالاشغيل والشاعرين ١٤٠ والكيون تابيدزا الهم من عصور وله لركوا للمدينة ال الايسمد

المائية واميهم وويطوا بين الازمنة فأفى الوجود القومي البورجية الاصيلة والباقيسية كالرسيلي البضيمة يكل الوان الما والله المكتسبة عير الملاقات المسسوب اغرى ، لاد غلف الأبارنسكي - المارا والعـــة ه جربيا وحبهم لتبليسي .

اطلالة على مدينة تبليسي . في الوسط تمثال مؤسسها فالختالغ لورغاسال

الباء موسكو 22 ، 1987

لتسد استطاع الشاعر الشميي والمقني ارض تبليس الدفء القلبي» ، يبدر للسا ائنا راينا السر فبن السهولة قهر تيليس ولهذا تنهض معرفة كلمة وأحدة هي الحب ، دافيدا اميداشقيز





الامريكى أي ما يمادل \$ بالبالة مــن عجرع الاعضاء. أما في السوليت الاعل

للاتعاد السوليتي الذي هو اهل سلطة المريمية في البلاء فتوجد ٤٩٢ أمبراة أى لحر ثلث عدد التواب . - للمد الان الى بداية حديثنـــا أل مشاكل المرأة العاملة .

- تدل احساليات مكتب الكفاءات لى الرلايات المتحدة على ان تسبة ٨٠ بالمالة من النساء الماملات يشتغلبن في مجال الخدمات والتجارة ومغتلف الدرائر والمكاتب ، وتبلغ نسبة النساء اين العلماء ٨ر١٣ بالماقة بينما الزيد مدر النسبة على ثلاث اشمانها عندنا بالبائة في الولايات المتحدة ، وهست الاغلبية لى بلادنا . كما تبلغ نسبتهن ٦ بالمائة بين المهندسين في الولايات المتعسدة ونعبف المدد الاجمسال للمهندسين في الاتعاد السوفيتي ،

وأرج الا يتصور القارىء الاجنبسي أن النساء عندنا يعملن في عجمالات التعليم والرعاية الصحية والعلم فقط يل البن يزاول الاف الاعبال الاغرى. ألد السعت في السنوات الاخيسرة قالمة المهن التي تمنع النساء مسسن مهارستها ، بيد ان حدّه القالمسية لا أزال بسيدة عن الكمال .

وأن أحدى فضائلنا التي لاغبيسار فليها من الابر المتساوى للرجيسل والبراة لقاء العبل ذائسية ومستوى التاميل السه . وتيرى مراعاة حسدًا البيدا درن زال ، أما في الولايسات

المتحدة قهثالك مشم بارز لحقسوق النساء . وفيها يل ما كتبته مجلسة «تايم» الامريكية كمفال ، عندما نشامد كيف يجلس الرجل الى جنب السراة لى غرقة واحدة وهما يعارسان العمل ذاته لكن ابورهسا مغتلك السدل يعلى الاحماليات الامريكية عل ان لسبة أجور البراة ليلغ ٦٦ بالملة مسسن اجور الرجل) . يتعلم نبالنا أن مدا التمييز هو طد النساء والمجتمع بصورة

الاطفال في نقل فلروف العمل الواسسج للنساء في كلا البلدين ٢ الاطفال بصورة جدية وتدبير الاموز المنزلية في الوقت ذاته، ومدم مشكلة جدية في بلادنا أيضا . وتطلق عليها السمية والممل المزدرج للمراة العاملة

- کیف یجری حل مشکلة تربیسة

فكيف يمكن حلها ؟ أن تقاشا وأسعا يدور حولها ، فالبعض يدعو الرجسال إلى بدل جهودا أكبر في الامور البيتية وعلى العكس يعتقد البعض الاغر سأن على الرجل العمل اما المراة ليجب أن ثيب للسها لبيتها .

ان كل عاللة وكل امراة سواء غندنا ام في الولايات المتحدة النطاق في حل مد الشكلة من امكالياتها وتفكيرها ولهذا لمسن الاجدر المكارنة بيسسن البساعدة التي يقدمها مذا المجتمسع ار داك ٠

ولنتمدي من بلادنا في البداية . من

غلال فترة الحمل والولادة ، وفالها ما تيرز مشكلة موعد عردتد الام الشاية إلى ممارسة العمل وينص التاثرن

المعلوم أن كل أمرأة حامل تمنع أجازة

مدفوعة الاجر بالكامل لمدة اربعة أشهر

مقاطعة اديفيا ذات الحكم الذاتي

ان الادينيين قرم عريقون من بين ووفقا لقائرن اميلاح النظام المدرس

لاطلال المناطق الرينية وذلك لانهسم يتجدثون بلغتهم الام في البيت ، ولذا قد تيرز پيش المندريات اذ ان يعلن البواد تدرس باللغة الروسية حتى في

تميش الطفلة روزا البائنة من المس ستة إعوام في مدينة مايكوب مركس مالة الله لسبة فقط . . ومع ذلك تحيل روزا تلبيلة الصف الاول كتابين لمس مقيبتها احدهما لابجدية اللغة الادينية والعائى لابجدية اللغة الروسية ، أذ أن الاطلال الادينيين يدرمون هاتيسن

وقد الفت كتاب الابجدية الاديفيــة قرية صغيرة في الجبال ، وتقسمول تابيينا ؛ «أن اللغة الام لا تعاقظ على تاريم الشمب فقط ، بل وعلى روحيته مهماً قل تعداد افراده ، ولذا مسن

الشروري معرفة اللغة الامه . اقرام القنقاس ، الا اله لم تكن لديهم ابجدية للكتابة قبل السلطة السوليثية وقد قام داوت اشتامات ومو اول عالم ادينى يزضع ابجدية اللئة الادينيسة استنادا الى حروف اللغة الروسيسة ويوجد بعض ألناس الذبن يذكسرون كيف كان البعض ينتقل من قريسة ال اغرى عند استلامهم رسالة لكي يعتروا على السان متعلم ليقراها ، اما الان ليصعب العثور على شخص لا يجيسه التراءة باللغتين الادبغية والروسية . فالله وخول الاطفال إلى المدرسة في سن

علما بان العراسة عنا من السادسة ابر مالوف في ادينيا قبل فترة بعيسة

مل يقاء مكانيا شافرا ، والمشكلسة الاغرى مع من تترك الطفل ؟ وتترك يعطى الامهات الجنالين مع الجدة أو في دار المضائة وروضة الاطفال ، ويوجد غي دور الحشالة ورياض الاطفال عاليا نحر ١٧ مليون طفل . علما أن الدولة تتحيل ٨٠ بالمالة من النفقات ، الا أن عند مده المؤسسات لا يزال الليسلا في البلاد ,, ومدًا ما يحلى باهتمامنا اذ تنص الغطة الغمسية العانية عشرة للاعرام ١٩٨٦ - ١٩٩٠ على زيادة عدد

> ملايين بنضل البناء الجديد . علمي لا توجد منظرمة لدور العضالة ورياش الاطلال تابعة للدولة مما يشكل المعوبات للامريكيات ، غامسة واد اجررها باهظة ، وإن الكثيرات منسن العاملات لا يقسملهن لظام حماية الامومة والطفولة . وتشهد ألصعافة الامريكة إن و المالة من استعاب المسلل مم اللين يقررون منى ينبغي على المراة العاما إن تكف عن العمل وحتى تمود اليه بعد الولادة . ومن المعروف أيضا ان المتعممات شمن برنامج اعالسة

المائلة قلمس خلال فترة أذارة رينان

وقد حرمت النساء الحرامل بنتيجة ذلك

ilyalti.

الاماكن في رياش الاطفال بثلالسية

اجرت اللقاء يلينا بيرتشينوك

ومنائك ماجة خاصة الى ذلك بالنسية

المدارس ائتى تبرى طيها الدراسسة بالنبة الام -للد اصدرت جائتيك تامبييقسا اول كتاب للابجدية ليل خسمة عصر عاشا وصدرت الإن السفة متقعة منه لتمليم التلامية الذين يدخلون المدارس في سن السادسة رفقا للبرنامج الجديد . وتقول جانتيك ، «أن اصمب ما في هذا العبل هر النقل الصحيح لاصوات الالناظ الاديئية باحرف الابجديـــة الروسية . اذ يرجد في اللغة الادينية ٦٦ صوتا بينما يبلغ عدد احرق اللغة

الرومىية تصل ذلك ، واذا كان الاعداد لدخول المدرسسة يجرى سابقا في سن السادسة فيجب ان يتم ذلك الان قبل مذا الوقت بمام وينبني أن يتم مذا في رياض الاطفال ويستلزم ذلك اعداد برامج غاسسة

Spri

وتربرين متغصصين - وماذا يشان الاطفال ا منسيل باستطاعتهم الدراسة بجدية لى هــده السن الميكرة ؟

- ليس منالك ما يقلقني من جالب الاطانسال ، فهؤلاء الصنار يلمسرن بالبمارف كلها برقبة شديدة ، وكل في، يتملق بقدرتنا على ايجاد الصيف المناسبة والشيقة في الدراسة ، وطرق التعليم الصحيحة .

للد دخيسل منات الوف الاطلبسال السرفيت الى المدرسة في الغريف لادل المرة ، ويجبل الكثيرون منهم فيسمى حقاليهم كتابين للابيدية احدمما باللغة السادسة لا يزال في مرحلة البدايـة الروسية والثاني باللغة الام .

تاتيانا باسوفا

til ·

منائشة مله الحقيقة ، يبدر لي اننا

الارقات تتغير طيعا ، اما الناس ...

ای عبد للنفسیة اللی تبلور فیهسسا

انه متناسق مع العالم الذي يعيش فيه

القرون الوسملي ، زد على ذلك ان رتاية

حُكاية زوارهكسسا حكاية تدينة -

لديمة و فكم من فتاة حلبت بالحاداء

البلوري البيح ي ا كم بالنا عاول ان

يروى عاده المكاية باسلويه الغامى د

ال المسرحيات والاقلام والبالينسة ا

وعنينا ترتص زولوهكا على اطبراف

ذلك فان سيمانها في فيلم الباليسة

التلازيوني واللالس التمرى يمكن أن

قال اليكسندر بيلينسكي كسماته دلتفسينكو البرسيقي) ء

يبدو مفاجأة .

السيناريو والمغرج :

المرح الرغبات وتعتبرها حقيقة .

كاهرت التلقلة إلى النور وهي مصابة يتشوء خلقي كبيسر في الامعاء : وكان رابتهال . لهو اعادما إلى العياة دون

لعلاج ومراقبة طويلين: -- اثنا لتعلم مع مرضانا وثهوى ونوئد اثناء العلاج ...

... يغارق الرالدان في غرفسية الاستقبال طفلا تعيلا خابسين عبراتهما ولايمكنك باي شكل من الاشكال ان تقدر عمره والمسؤول عن تخلفه عن اترابه مر علة خطيرة . كـان جيش جرار من البوليب يعتص نسسة حياة

خمسمالة عملية من ملا النوع مكتسيا أكبر خيرة في العالم .

لايتمن المعهد اليوم ، ذلك ان عد الامراض التي تصبيب المستقيم تزداد في سائر البلدان بالرغم من نجاحات هدّه الامراض واضحينة ام لا /يعزو الاطباء احسسه اسباب ظهور عده الامراض الى تغير المي نظام التقديسة اطعمة تحترى على لسيج خلال غليظ/ يمساعدة فلاديمين فيودورون مديسي

يدخاون مسين جديد الى المنتحمات المتخصصة لترسيخ الاثر العلاجسيي أما يطاقة المنتجع فمجانية .

بالنسبة لاطباء الاختصاصات الاخرى الامعاء فهسسى بالنسبة لثا طويلسة ويسمع العلب السوفيتي لنفسه بهذا ويمكننسيا الاستنصال والتسييد

أنها منارلة المهنسة . فكلما كان البهندس الزراعي في قسم الكيميا، البيولوجية للتركيب الفولى الاتولى سيبكو

لطب المستقيم متحدثا عن المرقى الذين هم على هذه الحالة والذيسن يتخمعون عشرة سنة من الممر . وبعد ذلـــك

ذلك مدة طريلة وفي طب المستقيسم استدعاله لهم بعد تلاثة اشهر ونصف سنة وعام ، فيقحصون ويحصلون عل الترجيهات والملاج الضروري . تـــم يعردون ادراجهم الى البيسست او

العمليات الاصعب قليلة

اذاننا نستهلك بصورة لاتلتلسسر لايوجد امام الطبيب سبيل اخر صوى المعالجة . وقد استحدثت في المعهد المعهد او باشرافه طريقة للعلاج او لاجراء عمليات في اثناء الاصابة بهذه الامراض واستخدمت اعلى البعازات الطب العالمن المعاصر كما استحسيل عل شهادات براءة بابحات شخصينة

يمكن لهذا الغلل ان يتعول الى مرض مهيت لو لم يافذ الإنسان على عاتقــــه

مسالة اصلاحه ، لقد اجريت لها اول عملية في اليوم الخامس بعد ولادتها ، ثم

برضى الطبيب عن ذاته تماما عندمسا قريب نغاطر باجراء العمليات للمستين

الطبيب الدر يمسيج ذلك اممه عليه واللتي باقل ذاغوردايك (الى اليسار) يعدون الإجبرة التي ستانوم من عل متن مواد لعالة لوكايسة العزروعات من ومم ينتظرون مساعدته مناك حيست الطائرة العبودية بتعديد نسبة الاثوت في المعاميل الزداعية. أن عدد الطريقة تتبع العشرات الفبادة والامراض والنباتات كراجع العلب البارحة؛. وقد قالست المكالية الاستطناء فن التعليل الزراعي الكيميائي الطويل المطد لتهاؤج النبانات الطنيلية ، وكذلك البواع جديدة من ذلك اعتبازا من بداية العام ١٧ مليون

عذاب روهبها المحية ذلك الغنى الذي

ستخضم لعملية اخرى تعسم بعدها

المدة وان تتزوج وتلد طفلا .. الم

تنتزع منها شيئا حتسى ولو الهارت

اسرتها فلن تبقى وحيدة اذا انها

ليست وليدة الغبرة المالوفة يسمل

الخبرة الطبية ، اذ يوجد في طــــــ

ان الاخطار عسميني الرضم البالا

اجريت العبلية الثالية بعد ثلاث سنوات وعادت المعهد مرة أخرى واخرى فـــى ريهز الطبيب رأسه ومو عالد الى الناء نموها من أجل أجراء عمليات بالاستيكية (ترقيعية) متعددة المراط . مكتبه : انتها بعيدون جدا عن ان قال بوريس كيركين دئيس قسم الطب الباطثي نسسدي معهد الإبعاث العلمية

انها مفارقة المهنة : الذيمكن ان ارزام المستقيم : «لقد كنا حتى المد

نالىرضى يرجمون الى السهد بنا، على الهما افضل : عملية واحدة ام النتان ؟

بضيف تتلام المساعدة الطبيسة المجانية الرسمية خاصته الى مهارة الاطماء فيامكان المعهد ان يعالمسم المريض المرء عن دائرة العملات العياتيــــة المدة طويلة ، وهذا الالتزام هام حدا وتتفكك الاسر خاصة الشبابة منهسيا فعلاج العلة احيانا اغل يكثبر ميسين ويغترق الاصدقاء وينغلق العريض مع اجراء العملية الجراحية ، وينضاون في بلدان كثيرة طريقسسة العلاج في سنة ١٩٨٥ منــــع فلاديمير الجراحي الا ان مذا الامر بامكانه ان فيردوروف وتامسسارا ارداريسسوك يحول المرء الى معاق ، اما في معهد وقلاديمير ريجرف جائزة الدولة في

يعيد العديد مسمن عزلاء البرض الى أن عامل المساعدة الطبية المعاتبا

واضافست تامارا ارداريواد تقول ١٩٧٨ (الترب عددما حاليا مسيين

كيف يقترح على المريض ايضسا اجريت دراسات مقارنسسة للإجهزة اجراء عمليتين حين يمكن اللجؤ الى الوطنية والاجتبية . والخلاصة هي ان

واضحا في في البداية بما فيه الكفاية اثناء استعمالهسما الدر يكثير مسن ذلك ان القناعات المألولة تسر بالمام وبعد ذلك للطـــم لان عملية راحدة تحدثت في سنة ١٩٨٦ مع البرشي صعبة افضل من عمليتين صعبتيسن الذين يحملون الحلقة المبشلطة . فكيف يمكن الاختيار والتردد ؟

كيفية ذلك . تنظر الفتاة الاوزيكية وزوجتي وأينازنا يشبون ...

والعصول يسرعة عل الارشادات الغاصة يتسبيد الطول



The state of the s

فى معتبر قسم الكيمية البيولوجية للتركيب الفهولي اثناء تجرية لاختباد طال أوراق الشوئدر السكري

تدرس مسالة تأثيب البناخ عل

الانسان الرئيسية .

سينغراد اول لدوة درلسة يشارك المتيورلوجي في الانسان في ظروني فيها اختصاصيون من ٢٨ بلدا . ان تلوث الجو وكثالة منشآت المدينية المناخية في الاتحاد السوفيتي وقسي البرصه الجيوليزيالي الرئيسي . عمر المشكلة ٢٠٠٠ عام

من الضروري توحيد الجهود

ضغط الدم بتغير الطقس ، وكمسا بالحدود بين الدول ، والدا تواجيه .

وتتيجة لنحر المعران نشأت ضرورة لى هذا الحال .

عدير المعهد ، العصو المراسل في اكاديمية العلوم الاوكرائية فلاديمير مورغون مستنبت النوع الجديد من العنطة الشتوية وكيالكاه



مساهمة في البرنامج الفذائي اخرى تستعدم في الزراعـــة ، وقام تم في مهد فسيولوجيا الثباتات الديهد يتصبيم طريقة لعالة المعالجة التابع لاكاديمية علوم جمهورية اوكراليا معاصيل بتجر السكر بواسطة منسوأة السوليتية استنبسات نوع جديد من فعالة يولوجيا ، الشي، الذي يرفع ال العنطة التستوية اسمه «كيالكا» يعطى كمية السكر في الجلور الدرلية ، ويقلل معمولاً قدره ٨٠ صنترا من الهيكتار من فقدان السكر النساء التزن في

ولد يللت القائدة الاقتصادية ان

المغناطيسية، تعسد نذيرا بالمنغفض والمناخ على صحسمة الإنسان . وعلى الجرى ايا كان ، قبل يوم او يومين اولئك الذين يشنفلون يعلم المناخ وتؤثر التذيذبات العسادة في المجال الطبي ان يرحدوا جهودهم . الدنناطيسي للادض عسلي وشرات دم وقد تراكمت قسي مراكز الإيعات وبينت الابعاث أن درجسة حرارة الكبيرة في مسائل «المناخ والانسان»

بايقاعات التذبذبات التي تستمر ايام العلما، «يتكلمون» متسمى الان بلغات وتسمح الدورية المكتشفة بالتنبيسيل لجمع المعلومات وتقييم النواحي التي بعالة الجسم . الفسيولوجية ، والقيام تجرى دراستها . ومما لاشك فيه ان باجراءات الوقاية من ازمات الاوعية . اللقاء في لينينغراد خطوة الى الامام



الاسطة ، ومثلمات النبو ومستعفرات رويل .

والعبة الل مرسيقاها درنايفسكسس فوسكريسينسكايا التي مفلت فسسن ويجرى حوادثها في روضة اطنال حيث مسرحيات معدة وماسارية مثل «انظرتيو السل بطلتنا مربية ، ثم تنتقسل الى وكليوباتره (موسيقي بروكسولييف) ويبتسوا متنزه الثلالة في موسكو ، وتتكرر في وهالطيسل القطيسر» (موسيقيسي كل المتعطنات موضوعة بيرو ، ان بيلينسكي مغرج الملام باليسب - تفسر رتصا كوميديا فاطلها ، تفسول واتازة الامتيام والطبية ، وعندلسبا الطليم (ميث بناعث في هذا الترجية ، في مياشرة للعيون و الديكور الفيتيل للغريولية اصيلة منها مفالاتياه ، «ثاننو سفيتلانا ؛ في البداية صدمت . لقد قديمه ، واليوكاه . وهو طلك. والمنا - كنت صابقا متفصيصة بموسيقية رصينة - روضة الاطفال على زولوشكا وكتركها الصلت لنا ما هو اساس : «ضحكة المدا يعسدم هدف واحد-وضع لدال عن أساليب قير تقليدية . فقي قيلمه وحيسن سمعت زولوهنكا وبموسيقسين تقعب الى خللة الرقص ، وتبدر ساحرة الروح» عند مولير ، الخلمك والمرارة الكاتب في المرتبة الأولى ا وتنديوا .

هوستاكرنيتفي واقترح مكيها أن الغرودي التعاطف مع بعضف البعث البعث المرة ، بعب واعترام الكلمة المؤلف الاب ، حسن السلوك ، ولا يتغمج أي

The experience of the state of the same

المعللة سليتلانا ليشتكر معللة مسرح ان من الممكن الليام بهذا الدور العديد تهدا الاعاجيب ... ب ستاليسسلافسكى وليديسروفيتش - وظهرت لدي رغبة في أن أجرب السي

تاثقو مالقلب، في البالية التلفزيولي «القالس القمري»

وأضعا متى سيكفون عن تمثيلها . أن لم يسغر لقاؤنا عن حديث كالسيكي على شكـــل سؤال وجواب ، وبقي في دفتري اول انطباع تغرج به من المسرحيسة ومو مقتنع بعمق ، أن الاخلاق الصادمة الجديدة «التأفر من الناس» في مسرح تتطلب حقيقة مكشوفة . ان الممثل لا تاغانكا للدراما والتراجيديـــــا ، هو يلعب دور رجل فاضل متحول ، بل المزمن للتنكير عن متطلب عات الوقت واعادة النظر في الاراء المتيقة وتعلم التنكير بكسل بساطة ولدرجة السداجة دور انسان حي ، سقيف بعض الاحيان ليس على مستوى الامة فقط ، فحسق انها لسرحية عظيمة ، تلك التي كتبها. في محاولات.... للتخلص من الخبول إن المالم ممقد ومتنوم وملم\_\_\_إ التبطأة في الشؤون الدرلية وتنفيسل

المنهنمة لنادي «۲۲۱» ، الارقام لا ترمز الى أي شيء ، يل هي عنوان بريدي لا غير

موتولوج كابل . وساعرفيه هكذا ،

الذات وعدم الارتيام الروحي والننائية

الاستقرار النفسى للغرد تعكس عسدم

لناخذ اليابان ، لقد اختلط منا كل التنكير ، ان عدم التفكير هو اسهل

البوع ، وهم لا يتمكنون من الشبيع هي السبب البياشر لذليسك الغسف ويتردهم الجنسم الى العياة والنقرد أربها تبدر متأقشاتي متشائمة ، ولمل والاحساس العاد . ويعجز الشباب عن الامر كذلك قملا ، ومم ذلك قان ها قهم الاجداد والاباء . ويعيشون يومهم السليقة البسيطة لعمايسة الذات ان

البادي المتغير في قراع على : لا يجب يالتُلْكِير والتعليسل والمقارئة ، وهذا

الاصاليب البديدة ، ، وهذا شيء في "من قبيل المجاهلة ، اذ ان الخطوات

فاية التمليد وليس لمة اسهل منه ايضا ، الاخيرة لبلادكم لعبت دورا كبيرا في

وتكمن الباساة في أن المديد يسير حذا البوضوع ، وليس من طريق أخر

على مدا الطريق البسيط . يظهر التاغي الان سوى التنتيش من أساليب جديدة

أوضع كوبو أييه قائلا ؛ معنا يم الهدو، ، ولا أحد يزعجنا ، ودعالي للجلوس على

الاريكة قرب منفسدة من المرمر ، من الاسهل ل ان تخلق حوارا من ان اجريه ، ومع

لألك ساحاول تلبية فضولك ، ابتسم الكاتب بعينيه فقط وترب للاضة السجائر منه ،

جان باقیست مولیر . للاقدار ، واعتبر ذلك حلمي الذي لا مغرجي السرح ، مسرحية «النافي من دائما صادق وصارم ونزيه ، حاقة الكارثة ، اما نحن فندلع انفسنا يتحقق ككاتب ، ولكنني ارد أن تحرم الناس؛ التي كتبت قبل ٣٢٠ عامـا ربما ينقصه عبق الواسع بالوطن رمو يطمع ، كما يقول ، لان يوحد وربما تهكمه نابع من طبيعته الضجرة بين احساسه بالمسرح وبين ما هو وليس من حماس المتهسم الاجتماعي

الى هذه الهاوية التي لا خروج منها . جبيع الدول من القوات المسلحة ، وأن واكن عل تستطيع الانسانية التوازن توضع البراوة العسكريسة في المتعف على عدم التناسب هذا ؟ انتسب لا وإن تلفى الرغبة في اللبوء إلى الثوة استطيع التخيسيل في هذا الموضوع ووضع كل الاسلحة وفي المقدمة منها ولكن من الواضع ان المقاب على عدم النورية ، تحت رقابة دولية وتحريل أن الانسسان في الجوهر عبد للوقت الرقبة في التفكير بسيكلف من لم يفكر الراي العام العالمي الى أعل معكمة ... طرباوية أو ربمسا يبدر ذلك اليرم طوباريسا ، لكن العقل سينقذ العالم ائتى اهتم اكثر بالعالم الداخل لانسان

الكاتب الياياني البارز . فقد ترجبت الى اللغة الروسية رواياته : «المرحلسة والنزاعات مع العائلة والمجتمع ، وعدم الجليدية الرابعة، و«امراة في الرحال» الاستقرار للعالم الكبير المعزق . أن راوجه غريب، والغارطة المعروقة، العقلية القديمسيسية تتضاعف يتنافر خبلو العرب النووية ليس مجرد كارثة و«الانسان-مسندوق» و«الفسساء سرى» الإجيال ؛ كل واحد يعيش وفق مقاييسه سياسية بل وثقل نفسي هائل . ويمكن وكذلك قصصه وسرحياته . وتنشر ألهم يتعايشون ، ولكن دون تناسق مكافعة ذلك بوسيلتين ، اما بالغاء مجلة «الادب الاجنبي» الان اخر رواياته السبب الاول ، وامسا بالامتناع عن حركاب سفينة نوح» .

قال کربو ابیه : «یطیب ل ان تنشر ني. . فقد قنزت البلاد من النقر الى كما سبق وقلت . وفي مله «البساطة» هذه الروايةلاول مرة خارج اليابسان رانتظر بغارخ المسبر مردود جمهــــور

كالراشة لتسد بدا الناس في العالم توقيل في الإنسان العاجة السلحسسة جديدة ، فكيف ستتعارو ، الاعرف، وفي الختام قال كوبر أبيه ؛ باللغة لتفكير بالاساليب القديمة ، يسمسل "ملحوظ بين المثلقين . ولا تُعتبر هذا الروسية «إلى اللقاء» .

اجرى الحديث بطلب من «إنباء موسكو»

سيرغى اغافوثوف

مسرحيات مولير وكانه في عالمه الخاص الحكم ، ولكن من الممكن ايضا الموافقة والمثال الساملع على ذلك مو المسرحية . عليه : أن كل مأسينا وألامنا لا تبدأ التي اغرجت قبل خبسة سنزات في على خشية المسرح ، بل في داخل كل البسرح النئي يغنوان هطرطوق، مده المسرسة الساعقة بيريقهسا الساخر العيب في الجنين ، ولنظر اليه عبن وباكشافات الممثلين الرائعة ، أهما المجهر تماما كما هو مهم أن تهزا من مسرحية فالنافر من الناس، فقد اخرجت عدا العيب امام الناس لسرح تاغانكا في ظل الحياة الداخلية والنبيئة اكرميديا مولير مده ، التي المقل والمطاط المجتمع المتمليل ، والطالشة - توازى غريمها التست بحدة مع كل غيبات الامل التي يتدمها لنا وسرمة بديهتها . كذلك قان ليوبوف المسرح الماصر وبغزارة للاسف، قالمنا مسليرتينا تكمل «الدور الازوق» لايئة كلمة الطبيئة المطهرة والمنيرة . وفي وهمورها ، بكرامتها الشخصية ، ان ومننا مدا ، زمن مخلم كافة الاتنمة، اينا اوليانوفنا-. ارسينويا لرائعة جدا ،

كان من الممكن التظــــار ان مسرح ومن تمثل دور المناقلة البارة التي لم في الكرنيديا ا وهندما استحت الى تاغاتكا ، باختياره هذه السرحيسية تدبل عل امتداد الترون ، والتي تنمو دعا المغرب للعبل في الليلم رائصة الموسيقي وهي العان يحبها الجبيع من التي وتكشف من عيوب الانسان، مثل الشائها عندما يهرم جسدما» ، والله - أن «النالس النبري» مو حكاية البالية الفياية الموموية سفيتلالسبا الاقلام السينمائية ، مرعان ما أمجيتني «النافر من الناسة، سيطور مذه النكرة لفي، مناجي، أن يكوم يوري مسيرتوف يتفائلها . ودفيت أن انتقدمها قسس الاساسية ، مكتنا الالران ومركزا على يتعقيل ديد اورونت بشكل حديث جدا الرقم ، أي أزدت أن يتارج النساس المبوية اللبرة .

ولكي يثق الناس بالعكاية مسمسن التي اغربت بلياقة ، بدين لتالسج هي، في هذه المسرحية يكفف عادق تعطف عالينا عبليايينا المتادية السن الرائمة ليبغاليسل دانسكوي) لا قسيد السكون البتعبد في توزيع الادوازيو كل الجديد طولوشكا» (تقوم بدور البطلة حولاينسكي دَملت ، بيد ذاك علير أن الوية ، ومن العان «الفائس القسيسري البري النواقمي «الإنجيلية» . فقط بما هو موجود في قلوبكيه . ولا تلك الناسية ، بل النوائس المادية ، بل النوائس المادية ولي البرسة ، والبريمة كالوضاية والفيانة

may be got the contract the same

اولفا مارتينينكو

فيو فني ، يبارس موارسية السعر



11

مسرحية «النافر من الناس»

بعد ۲۲۰ عامـــا

سعيساة السيد دى مولير" يقول ان «النافر من الناس» حديث مع الراوى

مسرحيات بطله ستدنل على مدى ثلاثة في القاعة . حيث ان التست (ذاليري

قرون في كل مسارح العالم ، وليس ﴿ وَالْوَتُوخِينَ } يُوجِه كلامه القاضب الى

التسيست (فاليرى دُولولوفين) وسيليمينا (اولقا ياكوفليقا)

كتب ميغائيل يولفاكوف في رواية والنفاق وانعدام الشرف .

القد وضع اثاترلی ایفروس ، کبیر

والتعاول ...

في ذكري بالمه

ميا لانسبك فيه أن فسسى لجاح

ستركيولم قسطا لحركة البراى المأم

المائمي من أجل المعلام ، فقد قسال

ارال باليه ان عام ۱۹۸۹ قد يكنن

عام امكائيات كبيرة ... توجد في أحد

فوارع ستوكهولم المركزية السلك

يعمل الان اسم رئيس الوزراء الراحل

كومة من الزمور الطبيعية في ذلسك

المكان حيث اردته فتيلا طلقة القاتل

الذي لريمتر مليه لحد الان . ويالي

بها الى هنا كل يوم سكان العاصمة

والضيرف من المدن والبلدان الاخرى

تمبيرا هن الاحترام المنادل لرجسل

الدولة والسيامي البارز ونمبير التمط

البديد للتفكير ، وبين الزهور وسألل

وتماله وتبسدا اجدى الرسائسل

بالكلمات التالية : «أنه أرأم السلام

لقد ترآس بالبه على مدى مبتوأت

سيدة اللجنة المستقلبة لتضايا نزع

ألسلام والامن التي تقدمت بمبادرات

مامة لتغنيف الخطيس النورى وكأن

عنوان التقرير الذي اعدته اللجنبة

«الامن للجميع» وجاء فيسه ان الجهرد

العثمتركة ومبياسة شيسمط الناس

ألمتبادل للدول مي وحدما يمكن ان

للسح المجال للناس للميش ورتمسأ

غول من الحرب للميش يامل قسسى

مستقبل امسسن وازدعار اطفالهمسم

والإجهال المقبلية . وكان حسادا

الوضوع الرئيس خلال لناءاتنا فيي

لعن لا لقارن ای بیت افضل

استطاع الهلسب الذي الجنسب

الاشتراك في كلتا الحربين العالميتين

أن يطور التصادء بهمسدره ويكون

ان التمليم النائري اليرم مجاني لي

تسريد . وقد اتفلت الدولة هسسل

عاتلها أيضا جزءا كبيرا من التنتات

على الخدمات الطبية ، وعنسيد ولادة

الطفل يحق للوالديسن التمتع باجازة

مدارعة الاجر لمدة ١٣ هبرا يمكسن

ان يتاسماها فيما بينهما .

قلاما واسما للضمان الاجتماعي .

قال لی غینادی بوتشاروف مراسل جریدة «لیتیراتورنایسا غازيه (الصحفة الإدسة) : قبل أن يكتب من سيكتب وأن يفكر من سيفكر ۽ فسيئقل التلفزيون كل شيء ، كنا نقف في الشاحثة الى جائب مصوري التلقزيون والسبتما الونائلية وكانت هناك أربع شاحنات مماللة تتعرك ضمن قافلة

من مذكرات افغانستان

الفوج السوفيتي الذي غادر كابول . لم يسمح قالد اللوج الاتولى كوفاليوف بالقنمام الشاحثات ال القائلة الا بعد ضغط الرفاق الاعل رتبة كالت شوارع العاصمة الافقائية ضيلة ومتعرجة في بعض الاماكن وكان المصورون بالفزون من الشاحنسات الى الارش ، ويندفعون بالات التصوير حتى يخيل للمرء الهم يسقطون تحت عجلات

للد سمح كوفاليوف لهم يذلك ودما لا يعسد عليه اليوم هو اله قيس يقضل «الدين يكتبون ويلكرون» بل بللسل التلفزيون تمكن علايين الشاس من مشاهدة ودام عاصمة افغانستان للمقاتلين السوفيت العائدين الى وطنهم .

### يجب الالبسط الامور ان تنظيم مهرجان ليس بالاسسسر

الصعب ، الا يمكن تعليق الشعسارات ورقع الياقطات . ولكن ان يحيط الاف رالال من الناس بقائلة الغرج التسي تئيق باريتها من قلمة بيلا ميسار الى العدود الشببالية لكابول مران تشم عيسون الشيوم والشباب والنسسآء ابريل سئة ١٩٧٨ اتوا ال كل قسم والإطلال والجدود الإفنان بمثل مسادا بغير تصير من جهاز التليتايب . لقد العنان والرقة ، فهو ما لا يمكن اصدار الارام به ، زما لا يمكن تتطيمه . مسرت ألكافلة امام المستقبلسي «تنيد وكالة انها" رويتر استنادا ال اذاعة كابرل اله قد رئم اللـــالاب المسكسري في كابول كان الجنسود مسكرى في الغائستان ، واستليب والضباط السرفيت يقاون عل طبسول المجلس الغوري المسكري والسناملة السور، المصبرع من الشباك مودعيسن راغلت الاغيار الباسلة تتوارد في رفائهم . ركانت تهدر البيجامات الزرقا" الايام الثالية ، كما وصلت الصور والبيضاء والباقات المقلوبة كما عشد التي تبدو فيها جناهير الناس المقتبطة التلاميذ وكذلك وبطات الشمسادات

سيعود يعقبهم قزييا ايغسنسا ال المسالة ليست اعلايا فسكريا ويسل الاتباد السوليتي اما البطس الاخسس وروي فسيرجع بعد شفاله الى صادف قطمات الجيش التسمين كواصل الغدمة طسي

ان جزا من المهام اللتالية التسي كانت تقرم بها الافراج السرليتيسسة البدادرة لافنائستان يقع عل ماتسيق الجيئى الافنائي ، وجزءا آخر يقع على عاتق النظمات المحدردة العدد من الجيش لسوفيتسسى الباتية في جدبوريسسة اقنائستان الديماراطية .

رقاليا مسيا يحدث الثا" القدمسية لمسكرية ان يصدر امر من القيسادة فاحدما ينسجب و والاخر يتمسسك

نحث السير من جلال اياد الى قطسسا" يمند حد فاصل بين الافواج المتجاررة مرقائي حيث جرت معركة عسكرية طند احدى التشكيلات العسكرية «للحرب بالبواقع ويواصل مهامه القتالية . لقد قدمت الغرات السميسوفيتية ال

قال سارفار بعرارة : مل ان الاوان النائستان على اساس الاتفائية الغالمة ام لا ؟ من سيجرز أن يقول للشعب: بين الدولتين ، وذلك مندميا شكلت «التظروا أيها الناس ، عيضوا مسدة العرب غير المعلنة» التي تفنهسسا عفرات اغرى من السنين في الققر الابريالية عل افغانستان خارا ليس مهملين واميين ، واحترا ظهوركم اكثر على مكتسبات الووة ليسسال (ابسريل) من اجل الإقطاعيين ، فائتم لم التضجوا لحسب بل رعل وحدة اراض البسلاد يعد للقيام بالغورة n ذاتها ، وعندما ظهر الغطر ايضا على التاريغ وحده يقرر بالطبع متسى حدود الاتحاد السرليتي الجنربية . يجب أن تقرم الفررة ، أذ يجب أن كان ذلك قر كالون الاول (ديسمبر) تترانق وتنطايق عدة عوامل . أميا سنة ١٩٢٩ اله قصل الفساه ، للسند التعليلات التي تكثر من استعسسال تبعدت الغيسام الدّاله في الجيسال وفيما لر ..» غير جدية . البرائلية ، ولاول مرة فيسى حياتهسم سمع الجنود درى اللجارات التنايسيل لى أرض المعركة لا قنابل المناورات.. بن احد ضدما ، وإذا كان كل أسبره افغالستان دووا عاما في ذلك .

لقد أقيم أن أن ربيع سنة ١٩٨٠ واض من توالينها ومراسيمها النسى الا أن مناك عاملا هاما أيضا . المنازل التي مدمتها العصابات فيسمى البيقا ما الحراب

بالبيال كي لا تنزعزع ، ولكن البيال المساعدتهم ، كما أن عددا كبيرا سن الرحيتان تعرص أحداهما الاغرى نوق ارتم ٢٧ ، كما اذكر إيضا مهندسينا المثالك اي شؤ المامنا التصلي يا دوسيا في الغالستان من التي تهتز اليوم ، الرابي هربوا اطلالا من البيت طسى الوادي مراقبتين الاشتهاكسسات مع العسكريين الذين مهدوا السبيل للتوات الام بالمعلف الرمادي واللجي الجي لم يكن المدرس طاعلا في السن سنة ١٩٢٦ وحلموا بالوصيسول ال تشكيلات عصاية احدد قراء .

# ينتظرونهم على ارض الوطسين

ليمور غايدار

اردیسا ، ربالیافرة ال اسبالیسا كما يدا لي في البداية ، السبع على ليتصدوا لعصاة الجنرال فرائكر م يسل الشيب لعيته ، اما ميثاء فكالتـــا ولغرق موسوليني وتشكيلات الرايسة فتيتان لتوقدان ذكاء ولكنهما حزينتان. الهتدري من الدبابات والطائرات . والد غيم علينا الصمت ، ثم تذكرت من اليع في في ليسان سنشة ١٩٦١ أن جديد ولسبب ما ، صدى ذاك القاق الماهد بام عيني كيل صدت كوبا الذى انتابنا عندما كنا مناوبين فيسمى ميئة تعرير والبرالدا» ليل ٢٨ ليسان المتعدة بالزال ترات عسكرية ضغسة في خليج الختازير . هنفل مدأ الغير فبالية اسطر مسسن

في هـــوارم كايول ، والطبيع أن

هل أن الاوان ؟ .

الغائستان بلد واسغ وجبل وللير

السكته قيائل مديدة ، أما المسسال

عير" من الكاري مذه للملازم الافعال

الديمتراطي الافتائي او الله مو ذاته

الذي بدأ الحديث . كان ذلك ايضا في

ليسان (ابريل) سنة ١٩٨٠ . كفسا

نقلة ، والسكان أميرن ...

المالستان ... تشارا تشاتام يمنعب

رئیسی مئة ۱۹۷۸ جیسا" دور

في مهمتي الاولى والثانية فسيسي المعالستان كنت النا" مردل من عنسه

السوحدات المسكرية السرفيتيسة از الانتائية ال كابول اعرب حسا على البازار وادخل في مناهات الدكاكيسن المطيرة حيث يتعدث الال الناس لي الوقت داله وينالقبرن ، ويلسمبون ريزلمون اياديهم لحر السماء ، لسم يشنطرن بها قرل قاربهم ..

المدمرة ، كما ولحق الدمار باكثر من

نصف شيكة الخارط الكهربائية . وقد

يلفت الغسائر البادية الباهرة وحدها

بسيب العمليات المسكرية 10 مليار

للد ارتفع المن كل هيء بالطيسيسع

يران والباكستان المجاورتين

وقد اليح في مدَّه البرة في تفرين الإفقائي ، ومسا لعن نجلس منه في الارل (اكتوبر) سنة ١٩٨٦ ان اعبر مكتبه ، يبدو اله لم يتبدل خلال المدة خلال البازار بدراقة.....ة صعليين من المنصرمة ، الا ان الصيب وخط توديه، الولايات المتحدة ولرئسا والماليسسا الاتحاديسية ... فنظروا بدهشة الى الوقا والاجتماع العاشد في قريسيسة صفوف اكياس الارز الانفط في العالم والى الغراف المسلوخة الطازجة . والى رئيسية عن يومنا العاضر وعن الجيش اكوام الغشار والنواكة . اما الافكان الانفائي والقبائل والبدر .

انظر برخي الى امارات التعجب المرتسمة لكنتي ، والحق الول ، كنت ايشا ملمولا بعش القيء . وجال بخاطري ان البازار قد تبدل . انها سترات العرب السرمقة . وعشرات المشاريع المناعية

اثنًا الحسرب الاملية خسيد البيض الجال ، أما الوحدات السوليتية فقد ومنعت لقب البطلة، . عبر الطول الملفومة ، ابن هو ياتري ( يلمسة منافع ،

لقد كان كل ذلك امرا طبيعيا بوجه

البترقع هر ما رايته قجاة في الرادي حيث بهدر النهر . فقد ثلالات لوق احد المستطيلات الرمادية عمامة بيضاء اللون كانت المعركة تدرر على مقربة من ذلك المكان . حيث ثور يعشى في الحقسل منكس الراس ، اما الفلاح فكان يضغمك على مقيض البحراث تاركا خلفه ثلما

رتيةا تضرا . يقول انصار الثورة المضادة من الاصلاح الزراعي مستندين الى تعاليم القران الكريم اله : حرام، لا تأخذ مال الغير» ، ولكن اعضاء حزب الشعب الديمقراطي الافغاني يستشهدون بروح التران ايضا اثناء مناقضتهم الفلاحين ا «ان الانسان الذي يستعملع ارضيا المبيح ملكه» . ويزداد مدد الفلاحين الذين يتحازون الى جانب الثورة تثيجة

مده البنالشات .

حلقنا في ذلك اليوم من اياد (داير) سنة ١٩٨٢ على طائرة عمودية برفقة التورية الغزو الذي ديرته الولايسات مير صاحب كروال عضو حزب الشعب الديمتراطي الاقفائي الناء تنفيذ عملية بنجشير . كان مير مريضا ، وكانك حرارته مرتفعة . كان يتناول حبوب الدراء بعد ان يستدير باتباء جهاز الاضاءة بهدوء مفاقة إن يلاحظه أحد ما ثم مبطت الطائرة فقائر منها ستة من الانعان بالزي الرسس الى الارض وكأن كروال اول من قار لوق اللمح الاخطير المتدرج وذهب العزبيون لملاقاة زعماء اللبائل المعلية .

رحيل دائم وكروال اليرم عنيسيو مرشح في المكتب السياس وسكرتير اللجنسة المزكزية لعزب القمي الديمتراطيس وتذكرنا عملية بنجفير والكمين قرب بورجمان ... لكننا تعدثنيا بصورة

كنت قيد كتبت لي الكراس الذي صدر بعد اول سفرة في الي المفاتستان: «لم تحد القيائل رحالها ، فقد كتب عليها الرحيل الدائم ، راكل لبيلسمة سييلها الغاص ومراتها الجبلية الغاصة وطرتها ومراعيها وميامها .

الى جالب من تقل التبائل اليوم ؟ قال لى كروال : إن كل الذي كتبته

لد اصبح لديم العيد . واغذ يعدد في اللبائل التي ثناف الي الماني (رحدة الناد في المانستان) ... جانب التورة ، والتي كرنت تشكيلاتها السكرية للدلاع عن تلسها والتي عل. والاسماد ترتفع بمعدل ٢٠٪ في السنة الطاولسة بصورة تبين المناطل التي ولكن ذلك أدنى بكثير مما مو عليه في . تسيطر عليها سيطرة تأمة .

وتتحكم حكومة جمهورية الخالستان اصداباد ال جلال اباد ؟ كيف لي ان التجارة العكومية والتعارئيسية والغاد واكوام من العطام وشاحنات وباصات تدابير اخرى . وتلعب مساعدة الاتعاد مهجروة .

البتبردين المسلمة ...»

رمع ذلك الامر لا يتملق بعبسم توات المسكرية . والمهم أن مشسة

كنسيت اجلس في القمرة مكسان البلازم الاول فلاديمير غلادكسيوق الميكانيكي الجري وبين الطياوين . كانت والجندي كوليا ميلنيك من معافظ\_\_\_ة وشاشات من الميار الكبير تطلق النار روستوف ، والجندى زيمليا ليتسبن الذي من منارة في احد المتعدرات الجبلية الرائي الالغام الإيطالية البلاستكة ... مل جميعهم عل قيد العياة ؟ معاقين ركيف عادوا ال بيوتهم ، ال ابائهم الذين لم يحضروا الحرب ٢

قرات قبل أن استقل الطائرة من موسكر ال كابول مقالسة في جريدة «واشنطن بوست» كتبهـــــا جيس

و«الشمور بالاعياء الذي الم بالسكان» موجود فعلا ۽ فالدماء تهرق منذ سيم سارات ، امسا تغییر اشکال «العرب قير الملئة» فيتلخص في أن الغيراه الاجانب في معسكرات ايران والباكستان بدارا بتاسيس وحدات عسكرية جديدة بعد سجق الكثير من تشكيلات العصابات ويعد أن التي الال المناولين للثورة اسلحتهم . هذه الغرات الجديدة قليلة المدد ، ولكنها جيدة التدريب ، ومسلحة حسبتا اذا كان مواطنو الولايات المعدة الامريكية موافقون على دقع ثمن ذلك . كله ، فالمثور على تتلة ماجورين أمر صهل في عده الايام . ويمكن الايكون عدد التعلمين الاقفان الذين سفيسك

السرفيتية مناله ٢ حسنا . بالامكان الهيم الصحليين فهذه الاستغلة ليست فارغة . واكن كل من يلم ، واو قليلا ، بالتشايسيا السكرية يدرك ان ستة الراج مجرزة

ماذا تغير ؟

«لقد بدأ تناسق التكتيك السياسي الاكتر حذقا الذي تنتهجه العكومية الاندانية مع الشعور بالاعياء الذي الم بالسكان ، ينسف دءم الانفائيين لمركة

و«السياسة الأكثر حلقاه هي العمل عل ترسيسم تاعدة ثورة ليسسان وتأسيس لجنيسية الوفاق الوطنى والمحادثات الناجعة مع القيائل ، وهم لا حزبيين ومشلين عن الاحزاب الاخرى ذات النهج الديمقراطسسي الى هجلس

دمیم ۲۰۰۰ معلم ، بل واکار پکتیر ولكن يجب أن يكون وأضحا للجميع أله لا يمكن خنق التررة الاقدائية بالترة لقد غادرت التراب الافغالي مستبعة الراج سوليتية ، وطيئة ايام ترديمها كان البراسلون الصعفيون الغربيدون

يسعون المستجلاء أن كان ذلك كنيرا ام قليلا ؟ وكسيسم يتى من التوات

بالاسلحة الحديثة عن قرة ضغبة .

لقد عاولت القرات السوقيقية الجيش الالغالى في تنليذ المهام المسكريك هد تشكيلات المعبايات المرسلة من الباكستان وايران و وحرست الطرقات والاعدال الالتصادية الهامة ، وواقات قرائل النبوين وذادت عن الترى طبط قارات المصايات ، ولم يكن النساء الالتعام اي جندي لا لزوم له .

المراج قد عادت الى الاتعاد السوليتي الديستراطية برتاتر التفسفم يدعمهسما لا اذكر ذلك . للد رايته لى المتينة واذا ما ترتك المدران على النافستان السلع الغرورية ، ويتوسيع فبكسة من الطائرة لقط : جسور منسوليسة قان توات اخرى ستقتلي الرعا فكم طال التظار الرادما عندنا قول أدخيه

ولكن لمة ظرف تستحيل التورة مه السوفيتن والبلدان الاشتراكية الاغرى ساته اليوم طريق اغر كليا نهو لله زوت سالانها ، ويمكنني تصوف ناذا ما كانت تناسب البديع ، وما وتجارتها ذات المناسسة المتيادلة مع صالك تماما ويعرصه مقاتلون من قبيلة مرود الغرج يامرة المتسدم الكساللان الماليه . اما الجيفي النظامي لقد المبتد كوناليول عبر هذا المعر الجيل ا ساعده , وهو مجهز يما يلزم واكتسب للق ضعم جدوانه مسودة عن اللخان

ان انعدت مع مدرس الغالي ، كانت اقرت ، فان ذلك أن يعلى ثورة ، بل . دارت المعارك في الجبال في ايار خبرة لتالية وتعلم الراده الكثير من ثم معلسلة لالهاية لها من الدعالين (١١١) سنسمة ١٩٨٢ . كان رجال البنود السوليت ، النا تتسلم ابضا المتبرجة التي تعسمي السيادات ال قرية لال بور تلمع في أسفل الوادى ان الثورة المضادة لا تنشط فيسى رجال الكرماندوز التابعون للرقة الالزال بيعض تناليدكم ، هيسل تذكر قوات ستوط المهارة ، بدأ الظلام بيرخسي وكانت الحدود مع باكستان تربية من ايامنا مد وحيدة . نقد حارب والدى الهجرس الانفائية يتقدس عبر سلاسل الانزال رتم ٢٧ تى يتبطير لقد كرفقت سدوله وترد على البال الهنية تديمة من القرير القادي ، الها مثملم وأحد على قال الانفائي : فقد ثبت الله الارض وقوات العلفاء في الغرب النبي هبت حاصرت المنطقية . وحلقت طائرتان الني اذكر بالطبم اللوات الانفائية وجه الدقة . اذ نسبت عاريقي العلمية

بالمغازن ؟ لماذا لايساهم وجالكسن كثيرا في الامور العاللية ٥٥ وفيسس الراقع فان الكثير. لايمجينا البرم الطرابير واضطرار المراة الى ممارسة المل اليدرى غير المنتج ، واكسان

وعتنا ولعن مجبوعة صغيرة من النساء السوفيتيات لعضور الندوة الدولية ا

والتعاون في سبيل السلام وحماية البيئسية والتضامزه احدى الدم منظمات

البلاد المناولة للحرب وهي الاتعاد اليساري لنساء السويد الذي اسس في عام

١٩١٤ لقد سافرنا الى ستوكهولم حيث الخنتمت لتوها المرحلة الاول لمؤتمسر

تدايس تعزيز الثقة والامن ولزع السلاح في اوديا والهــر امل جديد في مناخ

سياس اكثر استقرارا لا في القارة فعسب بل في العالم كله .

الكثير ممسا تناضل السويديات من اجله : المبل الكامل وامكانية العمل ونق الاختصياص واجرة المبسل المتكافئة مع الرجال قسد حله فظام

وقد كنا نحن والسويديات يعيدات من فكرة المقارنة : أي يلد الضل ؟ فاله البك الوحيد بالنمية لكسنسل واحدة منا ومنهن . ولذلك فقد تشعر بالتضايا الغاصة بعدة أكبر . واكسن حل هذه القضايا يتطلب السلام وقد اكثر قضايا الامن الدولي حدة . وقد كنا متنتات لي ذلك .

Eiger fen einfege im fall febre ab im mit reite sten infeliger fegendet in eigene gefammen genet das ihr eigene gift bei begeit fen ja bei

اجمع ، يوقف التجارب النووية قورا .

باربارا بردنورش واغربات

متنفلة فيسسى السويد وتوحد لشاط

مغتلف المنظبات الاجتباعية وتلمسب

النساء فيها دورا فعالا جدا . وقساء

لكن يوجد جالـــــ اخر للواقع تاكدنا من ذلك مجددا عند زيارتنا

السريدى : التضغم السمدى تتجارز لفرع لجنة السلام السويدية لسمى

البلاد يوتائره يقية الدول الاوروبية مستركبولم ، وتتراس مسلا اللرع

الفربية وارتفـــام الإسمار وقلــة بادبارا برداورش ، وقد التأنيئا فسم

المساكن ويذهب نعر ١٠ بالبالة من مكتب متواضع باريع عضوات تشيطات

الله عامل في يلد بيلم عدد سكاله احدامن كاريسسن الدرسون والله

. ١٠٥ مليون لسمة وبطبط ١٢٢ الله : المبتلة المويدية المروق بيبسسى

عما يتسلمه الرجال من الميل ينمدل ومايتسامة ليلة صيله ومشاهد من

أقدم مدينة جامعية في السويسيد. هذا وان المعللة المرولة فيسى

وقد حدثونا عن ذلك في اربسال الاغرى» .

ان حركة السلام هي قوة سياسية

وعلى الرغم عن عنم وجود اية علاقة لنا بالمؤلم المذكور ، التي بان ثقاءنا إيضًا يمكن أن يساهم ولو بقسط صغير في القضية المشتركة لتعزيز التقســة تستطعن المسسل وتربية الاطنسال والوقوف فترات طريلة في الطواييسر

And with their security bearing to their

Mr. Reagan-

Be The President Who

Turns The Tide!

indicate my in that a block by the second of the second of

يجمع المناد السلام السويديون المبالسية اللازمة لنثير هذا التدأء الموجسه

لِلْرِلِيسَ الامريكي في صحيفسة دليويورك لايبزه . وجاء في الثداء دالسيب

ريقان كن الرئيس اللي يغير سير الاحداثه . هذا وخالسب السويدون اجلالا

لذكرى وليس الوزراء الراحل اولك يالبه ، وباسم مستقبل الاطفال في العالم

«بعثة السلام»

تشأت لكرة هذا الإجراء المتارىء الاعتباء في هيئة الامم المتحدة فسس

وسالدها زعماء سياسيون معروفون قالت باربارا : - أن لجنة السلام وقد أجرى الاستفتاء في المرحلة السويدية تمارض اليوم تسليــــح الاول ني ٢٥ درلة اوربية . وتترف الغضاء وتنادى بجعسل شمال اوربا البرحلة النانية على الانهاء . واخــة منطقة مجردة مسسن الاسلعة النورية اعضاء البعنة يمودون مسسن بلدان وتؤيد التجميد السوفيتي والتضامسن آسيا وافريقيا واميركسسا الوسطي

الباء موسكو ١٩٨٦ ، ١٩٨٦

وقام المسار السلام السريديرن في أب (اغسطس) بعمل ضخم ، أذ الثالثة الغتامية في من كاترن الاول جنفوا التواليع تحست لداء دوجه الى (ديسمبر) : زيارة الاتعاد السوليتي الرايس ريدان ، والاموال لندر مدًا والولايات المتعدة الاميركية . النداء لى صحيلة دلير يورك تايمس وقد طالبت الرئيس الاميركي بايقاف التجارب النورية ١٥٥ منظمة اجتماعية ودينية وسياسية وثلابية ولحر ٦٠٠٠ قرد مسمسن رجال التقالة والملمم والسياسة : «النا يعامِـة ال تقام للامن المشتراء بلا مملاح قووى» .

للمرب قبل معتين ، حيتما تقدمت رايطة النساء المالمية من أجل السلام والحرية وفرعيسا السريدى بمبادرة لاستفتاء رأي راساء حكومات البلدان انتسم ال «بعثة السلام» الكثير من

We appe

## رسائل كولفيلف

والجنوبية واستراليا وجسزر المعيط

الهادى ، وسوق تجرى المرحليسية

وتمتقد روت بوهيسيان أحدى

المبادرات ال «بعنيية السيلام»

ومسؤولة فسيسرع اويسال للاتعاد

اليساوي لتعسساء السويد والطبرة

القديمة في الحركسة المثاولة للعرب

مند زمين التفاضة ستوكهولم يان

«يعثة السلام» هـس شطرة ال الامام

بالمقارنة مع مسيرات السلام ولسد

البكتا من بدء حوار سياس واستم لمم

ممثل البلدان الإعضاء في الأمم المتعدة

لمرقة استعدادها لاتغليس الاجيال

المتيلة من مصالب العرب، و كما جاء

في السطور الاول من ميثال مينسة

تعتز مدينية كرنفيك السفيرة الواقعة هل بعد بضعــة كيلومترات عن غيرتيبورغ بعادث واحد مسسن كاريفها أعتزازا خاصيسا . قدسيما يروى التقي منا قيل ٢٠٠ عام ملوق السويد والترويج والدائمارك بعد ان الميوا من الغلامات والهجمات المتبادلة واتنتوا عل العيش يحسسن الجرار وعدم شهر السيق، بعضهم عل يعض وكان ذلبيك أول اتفاتية سيسلام

الى ايقاف سياسة التدخل الخطيرة في الشرون الداخلية لليكارافوا ، والكف من مساعدة الكونتراس. والمقدت فيسسى كولفيلف بالذات في مبنى الاكاديمية العسالية ، حيث. يتملم العبيسياب مسن البلسدان الإسكندينانية وفتلندا ، كسسدوة المندريات عبيسن تباتية بلدان -بلغاريا . والما ليسبسا . الديمار اطيسسة والدائميسارك وايسلندا وكنسيدا رارد ان اعرب عن الثقة بان هذا والنرويج والسويد والاتحاد السوفيتي وتحدثت النساء منا يتبغى عمليه ما سيحدث بالضبط .

لحفظ السلام عسيق الارش ء وعن

... اختتم الغليساء في المدينسية السريدية الصغيرة . ورفق التغاليد ولغت لمسسماه البلدان العاليسمة. متشابكات الايادى وغنيسن الاغنية الشهيرة صوف لتغلب على ٥٠٠٠ التي

ليودميلا باثيوشكيثا

18 .

كيفية حماية الطبيعة وكل ما مو حسى

على الارش بالجهود المشتركة ، وعن

مدى اهمية معرفسمة البعض للبعض

الاخر بصورة افضل من خلال تعطيم

حواجز التعامل وعدم النقة م وعسن

مدى أهمية التضامن مسم المناضلين

ولم تكن تلك اشكالا متعددة ذات

تمط زاحد حسول الموضوع المذكور

فقد كانت مناأل وجهات نظر مختلفة

رعل سبيسل المثال ، قان مندريات

الاتعاد السوقيتي وبلغاريا والمانيسا

الديمة اطبة وكندا لم تشاطرن في

السيراي والتقيسازم الايكرلوجيء

للاسكندينافيات اللراتي مارضيين

المحطات الكهرذرية . (فلا تنيفيسي

المردة إلى عهد الطاحرنات الهوالية .)

ولكن الاعتمام يحماية البيئة اثار قلق

الجبيع . وكما اشير ، قان الامسسر

الرئيس لي مده السالة مر تطرير

تدابير كنيرة في العل الملمي والغني

والممل للمشكلة الايكولوجية والمهم

الا تعمل همسله الجهود كلها حرب

تورية لا تزدى الى مسسلال الناس

وقد اضادت المشاركات في اللقاء

بالبرنامج السوليتي لتصلية الاسلحة

النزوية حشى عام ٢٠٠٠ ، وارسان

يرتية الى الرئيس ريفان يطالبــــن

فيها بان يعذر طر الاتعاد السوفيتي

ألذى مدد التجميسة الاقارادي لتجارب

الاسلمة التروية حسيس عام ١٩٨٧

واعتبرت النساء مذا القرار والغطرة

المنطقية الرحيسسدة والغرورية لاتقاذ

وارسات برقیة اخری می برقیدة

وثبة رسالسبة اخرى بعثتهسا

البشاركات في لقيساء كولفيلف ال

رونالد رينان تدين سياسة الادارة

الاميركية ني اميركا الرسطى وتدعو

تعييية الى غورياتشوف تستعسن

المبادرات السلمية السؤليتية ،

المالم ودره الكارثة النورية» .

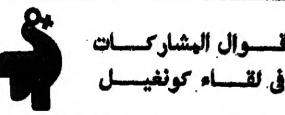
قحسب ء پل کل ما مو می .

في سبيل حريتهم واستقلالهم .

النشال من اجسيل ايقاف التجارب التروية ئائس ما*لا جو*ئالد ۽ عقبو پرلماڻ مؤلم النساء الكنديات : -- ثلاد اليحت لنا فرصة رالمبسة للالتقاء بنساء القارة الارربية ، وعلى

وبه التعديد بنسا الهلدان الاشتراكية في النضال من أجل درء الكارئة النروية وقد ساعدت مناقشاتنا مرة اغرى على ومن اللي يساعد على تدعيم العركمة

· كانت الإنسالات بالتسييا" من يلدان اوريا الشرقية ، والتي ساعدتني بالعسيسان النولف الطيقي لزعيني. بالانص عل معرفة ما يجرى اتفاذه مناك لحماية البيقة من امد الاتصالات بالنسية ل غلال الللساء . ويحدوني لم يكن عمل العرب كبيرا معلما مو الامل في الله سماستطيع التمارن في عليه السوم ، ولذلك ينهض علينساً علا البيال إيضا بصورة بغيرة على



في القلسلة ، شخصية اجتماعيسية وعمالتا السياسيين وربما الهم اغر النا في كندا للهم مدى اهمية التمارن الرائب لدفع الشرائسب ربوجد ١٣١ من مغتلف الاجبال ايضا ، وكائست ألويجية واحدى مؤسسات المتقمسة الناس عل الارض الذين بالكافيم تغيير

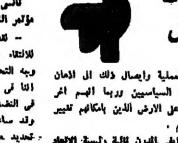
للكيرهم ، هناس الى العمل يوم عمل غير كامل الدرسون التسمير يعرفها المضاهدون من يرى .كيف يسيسر العالسم مو اليسادي للساء السويد : والخلبيتهم الساحقية من التسياء السوفيت جيدا من خلال اقلام النمار الكارئة ولكنه يظن أن المساعمة في - مكنت النسود من توحيد جود منداجل السلام ، إنها الدرمن الرئيس، وتتلكي النساء السويديات لبرة الل. يرغبان حفسل التوت الربيسسية أحل التضاية المالية عديمة الجدوى . الساء مغتلف البلدان وأغيزت النساء ويطا ياكوبسون ، باخته علمية في ولالك تتسم بامنية بالفة اللقاءات - جنيما عاش بالعرب الترزية بتسوره : بجامعة استواهوكسم ومثلوبة العراسسة ١٠ بالبالة . ولا تكتــــــ رياض العياة العاللية» . وقد علت قيـــل اكندرتنـــا التي تمكــن من ادراق متساريــة . أن لداءات الشاركات المسيحية من أجل السلام : الاطفال وقيرهسنا من مؤسسسات يضع معنوات قسس اللغم السوفيتن عشاركتنا في حل المهنأت المبلسة في الندرة الى زهيس الاتعاد السوفيتي

> يزداد في المالم عدد الثاس الذين لنى متعلق مريح داخل مغرد كتب يندما باعتبارها المبادرة الى تاسيس يتقرق بالقترحات السلمية السرفيتية دار حديث صريح عما يغير اليوم قلل منظبة «المثلون فسي سبيل السلام» الهسا متترسات واقمية واعمال معددة النسسساء السوليتيات والسويديات قد شاركت في بسم الابوال مسسن الايمكن ان لسمى همايـــــــ باي مال

البتاولة للعرب والبماهدة حالاه ا - إن الطبير البراقف مر موقف

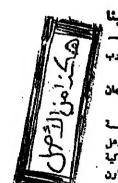
السويدى المشتراء وانسان من الجهلة | لمعسط السسلام وتوقط مسؤوليسة والولايسسات المتحدد معددة وتاغل أ الجامير الراسمة -البلدين -

قد زارت بلادليها مزخرا و حكيف وامها في العركة المناولة للعرب منذ الإدراق الجماميري ومهمتنا من مساعدة حوسكو ان توجه العركة النسائية لعو والتقديرات



- أيلى الدرن كالية رئيسة الإنعاد - كعديد مصدر الغطر الذي يهدد المالم

والمراتبنا بالاستفاة معلمة شاية كانت العقلات لصندرق السلام ، وتسامنم من الاحوال ، ومكذا يتغير تدريبيها ونعن نستمد لمؤتمر النساء العالمي في الرفيسيسم من الاغتلاف في الأواء



سنرات . وكان هذا الانقطاع بسبب يشقى الخالدة .

ا رياضة ... تصوير

عبلت مثل سنة اعوام مدريا لمنتثب موسكو في الشطرلج

صاوق المرشحين ليطولة العالم وقسى قاد قاز منوكولوق ، وصياعب فسمسى

المراع الاول سنة ١٩٨٧ فاز يتقسة حياط (فيراير) سنة ١٩٨٧ مع يطل

هلى استاذ النماريج المجرب رافائيسل العاليسم السابل الاتول كاريسسوك

كيف تفوز على البلغاريات؟

النشا لدينا في الاعرام الاغيرة كسل يجابهن منافسة فسى اعرام ١٩٦٩-

مرة ، أي يعد يطولة العالم واروريا ١٩٧٧ من ماريسا غيفوقا التي فأزت

ولم تلز رياضياتنا بالبطولة المطلقة من الاسباب التسبى تزار عل النجاح

في البطولات الثلاث الاخيرة ، وكذلك هي تشايا موضوعية للجبيع ، وذلك

الرياضيات البلغاريات كن الإفضل في اللاخفاق امر غير صالب ، يجمعه

التمارين الجماعية التاء يطولة المائم التقتيش عن الاسباب في بيتنا : في

واحتلسسست الرياضيات السوفيتيات عمليات التدريب وفي الاعداد البدلي

البرتية النائية ، فين يريمن في يعنى وتربية القطعمية، أو وفي الأصيب

الالوان وينزن يجوالز من مجموعسة دائرة مبارسة مدّه الرياضة ، وديما

الالعاب ، ويتاخرن قليلا هـــن اللوز يستطيع الاختصامي اضافـــــة اشياء

التام ان مسسدا التاغر بالسدات اخرى عل ماذكرنا . ولعن لا لزمسم

أثنا تتذكر جيدا تاريخ البطولات - هو أن الغريمات لسم يبتعدن كثيرا

العالمية فالجمبازيات لعبسن لاول مرة عنا ، ومن الممكن اللعاق بهن واللوز

عل العلية العالمية منة ١٩٦٣ فسمى عليهن . فعندما كانت البلغاريات في

بردابست . وغدت لودميلا سافنكرفا وضع يشبه وضعنا اليوم استطمسن

مجموعة الافكار السليمة

أول بطلة مطلقة ، ومضمست الاعوام ايجاد طرق الفوذ .

وتصدرت ترائسيسم الاحسن يلينا

كوربرخينا ، وغالينا شوغورواسا

أن الحسول على ارباح خيالية من التاج السليم .

بيطرنة اورزيا في المام العالى . أن قان التعلل بهسسا واعتيارها سبيا

التالى (جرت هذه المباريات لاول مرة البلغارية في الجمياز الفني .

استطاع سوكولوف بجدارة ان يتغلب

فسمى المباريات الكتامية على استساد

الشطرلج السوقيتي أرتور يوسويسوف

كائت النتيجة أ مقابل ٤ لمالــع

يوسويوف . بيد ان الانتصارات الثلاثة

المتتالية التي حققها سوكوثوف فسسى

الإشراط ١١-١٢-١١ جعلته يتلسهم

الى لمام ، أما الشوط الرايسسيع عشر

(الاخير) فقد التهي بالتعادل . وهكذا

ثلاث مرات فسمى البطولات ، پيد أن

نباحاتها كانت تعسيرى الى تدرتها

النائلة . والضح بعد ذلك أن عسل

البرمويات اللعاق يتلميذات المدرسة

ان قضايا التحكيمسم ، وتمالب

مائمًا لحل كل شيء ، لكن الواضح

اناتولى ايفانوف

وقبل التهاء المباريات باريمة اشواط

وشاهدت كيف صعد لجسسم الدريه سوكولوف ، عبره ٢٣

سئة وهو من الراب بطل العالم هارى كاسباروف .

يرز سوكولوق لاول مرة سنة ١٩٨٢

وغدا بطلا للعالم بين الشباب وقسسى

.... ١٩٨٤ قاز بيطولة الاتعساد

السوقيتي بين الكبار واذمل بذليك

الكثير من المراتبين وهواة الشطراح

ركان ذلك النجاح مقدمة لنجاحه فسمى

وتتالت النجسامات في المهاريسسات

الالليمية ومباراة المرشعين لبطولة عام

١٩٨٥ ، وقلته تلك النجامات ال

والسمايقة على كاس العالم فسيسسى

قبل مدة التقت الرياضيات فسسى

طوكيو للتنافس هسسيل كاس العالم

سنة ١٩٨٣) ومرة اغرى كالسبت

عبارة عن مدينة كاملة فيها الكثير من الاشياء الجميلة : حيث توزع ١٧ الله معروض على مساحة تبلغ ١٦ الف متر مربع . وهي بمجموعها عبارة عن معرض والبرنامج التمامل الخاص بالبضائم والتعدمات» .

لقد سمعنا حماما اكثر من من ان واوراق الحيطان ... وكان من العمم

الدوقف ازاء انتاج بضائسع الاستهادات قبل ثلاث سنوات ، مثلا ، النصديق المام والقدمات المامة قد نغير تغيرة بائنا ايضا قادربن على انتاج بضائع جذريا ، اذ ان البضائع والخدمات تدخل في خطط المنشآت المناءية بنفي ذال الغرق بين السلع الوطنية والسلع النظ عن طياميسية انتاجها الاساسي والاكثر من ذلك ، مو أن الفائدة بين كبيسة الانتاج وحاجة السوق البالية التي تمود على المنشأت المناعية الكبيرة -وكذلك حجم البكافأت يعنبدان ايغسا . أن السيارات ، والاحدية ، والادرات لعد ما ، على نجاحها في هذا العمل الذي العنزلية والمعروضات الكثيرة الاخرى كسان يعتبر في الماض القربب عملا في معرضنا الرئيس ليست معزولة عن كانويا . اما عدد الوزارات والمصالم التي تساهم في هذا الموض ، وعددها ۹۳ ، نان له دلالته الكبيرة .

ومم ذلك ، فان الضيف الرئيسي في التي نحن متاخرون فيها . البعرض الجديد مو البشتري ، فهــــو يعرف بجيدا مسا الموجود في المتاجر رما الذي تفتق اليه . ومن الضروري ان تتوفر الثقة في ان ما يراء الزائر ني المعرض ليس فقط للعرض مبل رانه سيظير قريبسما ني الاسران بل امامنا قضايا ، كثيرة تنص سلع وسيكون البواطن قادرا على اقتناليه وبهذه المناسبة ، يعلن المعرض ان للني المعروضات مي الان قيد الانتاج. ولى المرض الكثير من السلسيع جديدة . الرائمة مثل الاراني البلاستيكية والآلات الموسيقية ودراجات الاطفال الهواليسبة

الرقة محترفة . وقد انخلت اللجنـــة

الاسترديوهات الاغرى ولقد استرمي

الغرلة الثالثة فقد كوفها السفرج اناتول

الاستهلاك الراسع بهذا المستوى ، حيث الاجنبية . الا ان المساقة لاتزال كبيرة المتاحف شانها في ذلك شان كتسزى السادس عشر في حوزة حاكم مقاطعة ملوك الكلترا وشامات الفرس .

> التي نحن فيها في البقدمة ، والبجالات ولاجدوى في دراسة الطلب على سلع لانتوال في الاسمسواق بكبيات كبيرة ونحن عليما ان لانحسن فتط منتجاتنا

المنجزات العالمية ، أن الزائر البسيط

قادر على المقارنـــة وتعديد المجالات

... ولازال المرش طنوحا ، واعتقد ان امتمام الزوار به سيخلق افكارا

«سرفريسينيك» الموسكوني في سنية

مسلين فعسب ، يل وفرقة ذات قمط

واحسسه في التفكير ستنعدث من على

يدرسون في السنة الثالثة في معيد

خاصة مختلفة عن لغنه البسارح - المدرسة ومن معهد المسرح لن يصبحوا

للمسرع بمسرحية «الدار» التي كتبها خشبة المسرع عن مقاكل اترابهسم

ابراموق ، واسبع هذا المف اساس وجرى البرض الاول في شسسسارع

هسرم المعرجة سينيادنا فرافوقا . اما تشابلينين عندما كان تلامدة تاياكولى

فاسيليف . وقد تشكلت هذه الفرقة الوقاتشارسكسس للفن البسرس-وكان

التي تجمع منظين مرمولين من مسارح اسم المسرحية اساعود اليك مع الربيع"

مغتلفة وذليك اثناء عبل المغرج في المقتبسة من رساليل الكاتب نيكولاي

اعمال الاصلاح والترميم لمبنى غرفة والعجسر والع باستطالة شكلسه الاسلحة التي توجد داخلها المعروضات وقياساته (٨٨ قيراطا) ، وبالكتابات والذخائر الالماسية ، والتي تنـــدرج النائث على سطوحه وهي تتعدث عن ا طارجديدللكنورالالماسية



اكثر من ٤٥٠٠ تيزاط . العالم مسو ذاك المسطح كليسما وتتلالا في القاعة النازينية نسيسة فيكتور لوشاك | احبار . من سبع عبالب . وكالها لم

المرش بالجراهر رالذى يترجه سجس

في منسة ١٦٧٦ باس مسن القيمر اليكس ميغاليلوليتش .

اما في واجهة قطع الدبرة المعاصرين فيسترعى الانتباء التابع «روسكريي»

البرقيه رمسلح النياب ، ويهر صفير الامر الذي لم يكن له وجمسود في لتنفيذية لبلدية موسكر قرارا بهذا ١٩٧٤ الا ان يفكر في مستقبل هذا الاسترديو سابقاً . وماتزال متنسسا المدد . مسرح - استودير اوليسة المسرح ، وقام بتشكيل استوديسسر عارضات خصبية عارية اما عند مدخل تاباكسسوف المروف جيسدا من مسرس للاطلال بمشاركة ممثلين اغرين الاستوديو لتوجد كومسة من المايات

البوسكوفيين يخاطب الجبهور بلغنسة وقد افترض انهسسم بعد تغرجهم من اعمال البناء . اثناء العلات السرمية والتصوير وفي الدروس مع تلامية مدرسة - استودير مسرح موسكو الفني الاكاديس واثناه البررقات في الاستودير رفاليا مسا بعد منتسف الليل . امسا في النهار فتتراكم عل كامل تاباكوف مجبوعة من الامتمامات الادارية اذ اتضم ان مراد مسرح جديد يتطلب حل تضايا بعيدة

مسرح تاغانكها ومسرح موسكو العني ارستروفسكي وروايته والنولالا كل البعد عن الاعمال الإبداعية . الاكاديس ومسرح ستاليسلانسكسسس سقيناه» وقد بدا نيكولاي اوسترونسكي واليوم في المساد يشرف تاباكول للدرامسيسا . أن مبثل المسارح عل العلبة مديا تمسا رقد المنتسبة على البرونة عاملا تظارتسبه السوداء الاسترديومات النجريبية الاربعة الاخرى جدلة من المشاكسل . وبدا ان مذا ومن النظرة الاول ال وجهه يتضح ان هم محترفون وموات ويشرف على هذه النموذج اليميد عن قنونة تصور الانسان لون النظارة يتناسب اكثر ما يتناسب الغرق كـــــــــل من سيرغى كورغيتيان الذي اصبح اسطوريا وحو على قيسد مع مزاجسسه "كيف يجرى تعضير وفياتشيسلاف سبيسيفتسيف ومساوك صوب كومة العطام وملوحا بيديسي الاسترديو للعرض الاول يترعيسية روزوقسكي وميخانيسل شيبينكو واول الحياة . بد انه قريب من المشاهسد جديدة ٩٠ ريهز تاباكوف واسه ملتفتا من سيستدعى لتقديم العرض الاول هو المعاصر الشسساب، وقد عير السرح ببلاغة ، قعدم وغيثه بالكلام عن هذا السرح الاستوديو الذي يشرف عليه ياول عبل له عن موقعه : أن العياة العدث العفرج ، حدث أنشاء البسرح ادليغ تاباكوف الممثل في مسرح موسكو تعرض دائما على الانسان خيارا خلقبا الذي انتظره سنوات عديدة ، مفهوم تماما ، سيفتح المسرح ايرابه بمسد ... ينتصب في احد ازقة موسكو ... يلغى الباب الضيست الى درج شهرين اما موظفوه فلم يصادق على الهادئة بنا، قديم كان قد عاش فيه شبه معلق يقود ال الغبو ، وتصسيل تنصيبهم كليا ، كما ان البنائين لم

مكسيم غوركي بعد الثورة . ومسسا بعد عدة خطوات عبر المعر الى قاعةً بيداوا المعل في العقيقة . استمسم فلاديمير ايليتش لينن اننا، تعتوى على صغوف من المقاعد الغشبية ان تلاملة تاباكوف يتذكرون عادات لبتهوان ومنسا يذكرون ارتست عن دائرة العلبسية الصغيرة النظاءة هولاء التلاملة مثل منزل صوفريمينيك كرينكيل البطل الغطبي البروق وعامل الهم يتمرنون على مسرحية بولفاكوف في يوم من الايام في عرض الانسان تشابليفين بان سنوديس الاكوف" مناوا «البرجوازي الساذج» اما الاصوات ولو مسرحية واحدة على حلية الاستوديو والزراعي في استونيا على عاتقيسه والعلويات ، اما عند مدخل المحسل يقدم حداث في قبره بعدمسا جرى فندرى عبر القاعات حتى تبلغ الدور الواقع في شارع تشابلينين سبردون جسم نقات النقل . وتباع في هذا فسوف يستقبلكم توماس المجوذ دعق وفسيسية مذا الاستودير قصيرة تصرف جناعة الاستوديو وسترتقسع بعد البروقة بتالين .

والزداعي في استونيا .

لقد اصلح البناؤون الاستوتيون توعه في موسكو ، وبالرغم من أنه شهر راحد لقط وحواره ال معسيل الاتبال على شرب الليمونادة قليسل تجارى جميل ، وتنقسل البضائم الى يعادل ايراد المعسسل اليومي ١٥٠٠ تعويله ال قاعة مسرح صغير . الاول الذي وضع قبل مدة قريبة تحت بالابجاب ، أما الان فالمناون يصبحون السل المثروبات غير الروحية التي مدينة تالين القديمة وهو يلوح بعلمه

ارسترجينكا في موسكو لافتة مزينية الاستونية الشهيرة . واذا ما اردام تعمل صور رمسيسز مدينة تالين ؛ تذوق المشروبات قبيسل شرائها أد ترماس العجوز . وقد اتضم أن خلفها تشريوا شيئا من العصير فيامكانكم معلا تجاريا جديدا هو «فيسرو» الذي ان تنقدموا من اليار . افتتعه مجمسع الدولة الصناعسي قال الكساندر إوسيل مدير محسل

"غيروه أن هذا المحل مو الوحيد من زبارته لنوركي ان سونات اباسينات، وببعد اول صف منها مسافة نصف متر استوديو اسوفريسيتيك، . قهل سينجع الدور الاول لبناء النسري لديم خلال صفير ومن ان الطقس بارد حيست الاسلكي ، والاكاديس سبرنمسسى "جوردان نصف الذكر" المنتبسة عن الشاب باضطراباته وتناتضاته وشكوكه هنا من هذه الجمهورية الواقعة عسلى روبل . وهذا يدل على النوعية الجيدة تشا لمبغين ، ويشتهر اليوم هذا العبنى موليس ، ان جماعة الاستوديو الان هم وايعانسه دون الاغتياء وداء الاقارة بعر البلطيسسق مباشرة بالسيادات للبضاعة الاستونية ، وسنفتح قريبا الذي بعسسه الرقم ١-١ في شارع مسلم فرقة السيد موليير ذاته الذين والموسيقي ؟ أن أولنك الذين شاهدوا وقد أخذ مجمسم الدولة الصناعسي كافيتيريا حيث سنقدم اللهوة والبوطة

استقبل معرض الذخائر الإلباسيسة تعرف تلك الاحداث المأساوية التسبى للاتحاد السوقيتي الكائن في الكرملين عرفها تاريخها فجوهرة «الشاه» مثلا والذي هو مستودع اوسمة الدولية قدمها الغرس ال حكام روسيا «المتكفير» الروسية وتعف فن الصياغة الوطنسي عن مقتل الدبلوماس الروس الكسائدر الزرار من جديد بعد انقطاع دام فلات غريبريدوف كاتب مسرحية الدو العقل



انبا تحاول ان تطلم سكان المدن بسماكته التي لبلغ ١٠٥ ميلليمترا من الاغرى على كنوزنا الد يساقر موظام الالباس المصوح البرك في مسوار المتعق من جمية «المعرفة» لينقسوا دمين واخيرا التاج الامبراطسوري معاضرات عن الذخالر الالماسية .

لكن لا يمكن بالطبع لاية مسور من الياقرت الاحمر ، وكان قد اشترى سلايسد ان تعل معل فلم سكسوب من الخان الصيني كون من في بيكين . بالالران عن الكنوز المشهورة عالميا هذا وقد يتمكن مصورونا السينماليون من البياز مثل مانا الغليم ليكسرن بمستطاع ملايين الناس مشاهدة هاء

أ. تنتجها استونيا والسكائر من انتاج الذي لم ينبدل .



فيكبنور ليكولايف وغينادي اليكساخين على مدى عامين وقد استعمل اللنانان اساليب التثبيت المتعرك القديمة ليعض الدقيقة جدا ، والنائية مسمن الزمرد القطع . كما تترسطه جوهرة وزلهسا الكراومين ذى اللسون الاخفر الكنيف هروح قيراطسا تعيط بهسا عليبات اما النالثة فهي مسن المقيق الاخشر بلاتينية تمثل الكتان وسنابل الجوذار الزيتي اللون النادر من حيث حجمسه الذهبية . كما لثرت دوله حرالي الني وجماله . واكبر حبر من لوعه فسمى جوهرة (ماسة) .

ماريثا إماروفا



الاسلحة النضائية . ومن البهم التوقف فسب الفناخ الرهمية والمكشوفة عن والتأمل والتفكير كليسرا قبل أتفساذ طريق المهاحثات . فقد مان الوقت للبد، الخطوة العاسمة ، الا وهي التخل فهاليا جديا بالتفكير فيما ينيفي عمله بعد عن مقططات سووب النجرم» .

ذلك-كيفية استغدام الصيفة الإيجابية ان الافكار السليمة حقا تكمن لي للاتفاقات المبدلية بشان نزم السلام مجموعة المقترحات السوفيتية ، فليهما النورى ، وكيلية التقليل الى أدنى مد سبيكة من القرارات التي تستطيم من التاثير السلبي للطبوح الاميركي الى وحدها أن تشمن أمنا متينا للروس بناء "تبة نضائية" ما بانقاق تريليونات ولللاميركان واكل الناس على الازش الدولارات ، وبذلك تتويض امنيه «امسم» للتقليص ، ومن لم التضاية التامة للاسلحة النورية . و«كلاه العازمة الها عهمة عملية وهامة وعاجلة حدا للمرحلية الجديدة من صباق التسلح وعل الاميركان الا يسمعوا بان تسعرهم وانقله الى اللفناء . ومن وجهة النظر اليسسوم نظرات الجنرال ابراهامسون عله ، قان «لمم» - ليست فقا ، والما مدير موسسمة كتابل برنامج حروب هي تعبير عن الواقعية ، وأن «كالا» -النجرم» ، وكذلك اولنك الذين ياملون ليست الذارا ، والما هي نداء الى المثل

الدريه سوكولوف فاغانيان بنتيجة ٦ مقابل ٢ . وقبل مدد وصيلعب اللالز في عدد الباراة مسم

لى تشرين الاول (اكتوبر) العسال مارى كاسباروف بطل العالم في غريف

اليكسي سويتين | بريدتنا .

الرياضة بملعب لينين المركزي . والد ارسل اتعاد التزلج الإيقاعي على الجليد السوليتي دعرة الى رياضي ستة

مهرة أجالب ، وسيتبارى في هساده المباريات الرى الرياضيين السموليت وقد يستعرض بعشهم عهارته في العفلة الاستعراضية فقط ، لسبب التزامن في أجراء مباراتين تالبيديتين لي طركيسر وموسكر ، وقد جرى العديث عن ذلك لى اجتماع اللجنة التنظيمية لجالسسزة

والعشرون في التزلج الايقاعسي عل

لجليد على جائزة جريدتنا فسسى ٧-٧

بالون الاول (ديسمير) القادم في قصر

رالالعاب الأولمبية . وستجرى المهاريات حسب النقاليسد بير لامجهها الكامل . والتحكيهم دول وستجرى في يوم الاحد السابع مسئ كافرن الارل (ديسمبر) بعد تسليسم الجوالز رتصة بالرعل الجنيد يقسم الرياضيون قيها عروضهم الشيقة .

للركش على الجليد

32 to an in a tal

وسيحضر مدربون بارزون أجالب من بين الضيوف واعضاء الاتحاد السدول

وستمنع للغائزين في المباريسسات

القادمة لى الرقص الرياض على الجليسد

الضلاعن «المزلج اليلوري» جالسسزة

اخرى استعدلتها هيئة التحرير هسسى

جائزة ذكرى لودميلا باخرمونا المتزلجة

السوفيتية المجيدة بطالة العالم واررريا

وساتفسص في العاب التوي ، وما مي

الامكانية الرائمسية لجمع المراد لاعداد

السرقيتية ء ابرز مدارس المالم .

وصل الى موسكر ايطأ اغتصاص

وقال مميرا عن أراله د «لقد فدأ كل

يرم بالنسبة لي اكتفاقا ، واللسك

تلقى قاليرى كودريافتسيف وليس

اثماد وباخية الدراجات الهواليسسية السوقيتي من تظيره من بيرو صامويل ريدير تايدى رسالية عير فيها عن بمزيسيد من النفاط مم المنظمات الشكر للاغتصاص السوليتي الأتسسول سكاكونوف على عمله الاعداد المنتغب الوطني . واشير في الرسالة الى إن المعرب السوقيتي بذل كل ما في وسمه لكن يتمكن الرياضيون في بيرو من فعلا كيف تفوز ؟ أن هــذه الفكرة وأبرينا ديريوغينا ، وفي الواقع كن البسابقات الدولية ، يما في ذلك العاب

القارة الاميركية . ووصلت من ليما ايضا ال تجنبة والارجنتين والبرازيسسل والاكواهر الرياضة التابعة للدولسبة في الاتعاد وبوليليا وكولومبيا ، وياتي من جميع السوفيتي ، برقية بعنها اتحاد كرة عدد البلدان ، اشائسة الى صورينام الطائرة في بيرو ، وجا، فيها : علوجو وياضيون الى بلادنا للتدريب : ابيل السماح بتمديسسد مدة يقاء يوريس تيريشوك الذي تقدر خدماته أجل تقدير» والسروف ان تيريثبوك هو يطل اولمين البلغارية ليل اينناتونا همي الاترى الإجبال ، والتقويم الدول وقير ذلك من كييك ،

قال ادغسسار افرايسسر الماريس وترد الطلبات من بلدان امیرکسسا (بولينيا) : كانت مناجسساة سارة لى البدلية لى موسكو . اللاتينيك بشان ايفاد الاختصاصيين السوفيت وتعديـــد مدة عملهم هناك الاقتراح بالسقر الى موسكو ، وسالجز

لى الاتعاد السوفيتي واللجئة الاولمبية الرطنية السوفيتية في الفترة الاخيرة شهادتي باستغدام غيرة المدرسيسية الرياشية الاجنبية واللجان الرطنيسة الارئمبية . ولمة طلبات اخرى بشان التبسول في دورات رفع الكفاءة لمدد اغر من بوليفيا هو خوليان لايمي كوري ستة اشهر والمستمرة لدى معهد التربية البدايسة في موسكو ، او للتدريب وقد اهتم بتنظيسم رياشة الاطفال ومضت فترة التطبيل كلها تلريبا في وقى هذا العسسام وحسيده ساقر الاختصاصيون السوليت لنبادل الغيرة مدرسة الملاكمين الاحداث حسبار تاليه ألى بيرر والمكسيميسك والاورخواي النارس النارو من لاياس ودانيسسسل

أسيفيس من المكسيك وخورخي لويس بيئتو من كالي ...

اشكر عاميد حسياول زميل السوفيتي». ستتبادل المنظمات الرياضيسية السوفيتية وتظيرتها من اميركا اللاثينية حتى التهاء المسام الحسسالي أربعين اغتصاصیا . ویدرس شیان من امیرکا اللاتينية الان في دورات معهد التربية

ميعاثيل غريفوريف

مؤسسة «فنيشتورغ ريكلامسا» - تتغصص اكثرمن عشرين سنة في تقديم خدمات الدعاية والاعلان للشركات الاجنبية في الاتعاد السوفيتي . تضمن مؤسسة «فنيشتورغ ريكلاما» لكم اقامة اتصالات عمليسة مع ممثل الشراء المعتملين والمؤسسات الذين يشتركون في اتغاذ القرارات حول

تنظيم حملات الدعاية والإعلان الشاملة .

 به اعلانات في الصحف السوفيتية المتلاصصة . يه الإعلانات التعارجية والدَّاخَلْية ، راعلانات في اماكن البيسع ، واعلانات في اماكن اقامة المباريات الرياضية) .

 الثلوات والهدايا الدعالية . \* مدير بكت ميل» .

 اصدار ولشر المطبوعات الدعائية الاعلامية العاصة . نقديم العدمات الدعائية الاخرى الموجودة في الاتعاد السوفيتي .

به نشر الاعلانات في دليل «ديلوفايا موسكفا» . ة اعلانات بالإذاعة

يه مشاورات حول دراسة سوق بعض السلع والعدمات . \* «يابليك ريليشبيئز» .



مؤسسة التجارة الخارجية السوفيتية للدعايسة والاعلان «فنيشتورغريكلاما ».

الاتعاد السوفيتي ، ١٩٣٤٦١ ، موسكو ، شارع كافوفكا ، ٣١ العنوان البرقي : موسكو ، فنيشتورغ ريكلاما هاتف : ١٣١٠٤٣٤ ، تلكس : ١١٢٦٥

وفيما يعد ازدادت طوايله فاصبحت ستة

طربة رهيبة عندما منعت المسرحيسة ومن ثم في مسرح غوركي الذي احبه،

وقة أرولي في أمد الايام ، كما الكلب قد تعود على طباعنا لدرية

في ڏکري پولغاکوف

الني ارد والا اتذكر الان سنسني

لسميه برتون باسم خادم عرفير، وكان

اميح فيها يبثاية فرد من البنسزاه

وكان لدينا كذلك تعل كنا لسميه فليرشكا ، وقد امسح زمسزا للقاد

کان برلناکوف یمب اریرا ریمسکی

تم في هذا العالم الذكري وه لميلاد هذا الكاتب الكبير اللي رحل باكرا ، صاحب المؤلفات الغالدة همارغريت واللنان» و«العرس الابيق» و«الهسروب» و«ايام عائلة توربين، وغيرها من الكتب التي يهواها اللراءِ .

قال بولقاكسوف : عالني لا أومن ينبراس خسي»

نى شارع برلشايا بيروغرنسكايسا تميش ليوبوف يفنينيفنا بيلوزيرسكايا - بولفاكرفاء ومي زوجته التي عاشت مه تماثية اعرام صعبة وصعيدة. وهي تعيش الان في بيت حديث بجــوار بيت قديم كان ميغائيل الاناسينيتش في عام ١٩٢٧ يشغل فيه شقة تتكرن من ثلاث غرف ؛ واذا خرجت من البيت ونظيرت شمالا فائك ترى ديسسر توفوديفيتني ، لي الطابق الاعل مسن البيت كانت تعيش ال ريسيتنيكون مالكو هذه الداو ، ويقسال ان مصل واسبوتین کان فی زمان ما فی معدع

وبمد أن قطي الكاتب رزوجته عدة منوات بتنقلان بين النبقق المشتركة وجد ميخاليل افاناسينيتش وليربسوف يفلينيفنا مَدْه الدار في شارع بولشايا بيروغوفسكايا جنة . وقد وتبا الشقسة كبا يروق لينبا بافكان لبون البكتب الزرق ، وغرقة الطعام أسغرا، ، وغركة الزوجة بيضاء ، اما في الولت الحاشر

اوبليئينرف رهسنسي تعدل ترقيسسم مسوفرولوف . ۱۹۱۷ . وتطل شبهابیك هذه الشقة على دارهما القديمة ، وها لمن مع ليوبرف بالنيئيفنا تعاول القاء لظرة الى حياة برلناكوف في الاعبرام . 1977 - 1978

### ILLES, IVAL.

ΑΘΡΟΦΛΟΤ

، ایرو فلوت، تحم*ل الصح*ف

العجميع انصاء العالم

مليعت ۲۸/۱۰/۲۸ صدياه

فند نقل ای مواد عد جریدتنا

يرجد الاشارة الدالمعدر

مثارة لعدة أهيال ، الا أن شخصيته لاترال حتى الان



صورة بولغاكسوف في عنام ١٩٧٨ ، واهدا. يقول فيسه «الى لوباشا العزيزة من تو . تو . كه»

امسية في دار قفمة تقع في زقيساق

وكسان ميغاليل افاناسيفيتش يكتب البيض ، التي تحدثت عن بداينها نصة الكتابة . والكم اذ تعكسون عليسمه بسرعة ، وقال بهذا الخصوص ما يلى : «ايام عاللة توربين» . التسمى أحب بالبوت العدلي ، قالكم تدلمون يسه وكانت كتابة الدفالة الهجائية المتكونة نصة «الهروب»، وهي في اعتقسادي إلى اقصي اجراءه. من ۷۰ - ۱۰۰ سطر تستنرق مسسن قصة ترية جدا ، وهي اشخم رامسم وبعد نترة وجيزة رن جرس التلغرن ١٨ ألى ٢٠ دليلة وبما في ذلك رقت ما كتبه بولناكوني . من مسرميسات في شقتنا . اذ اتصل من اللجنســة الوطن من يرلين مجوعة من الكتباب كاتبة الطابعة ، ثمان دتائق. وباختصار صلاشيك ، وكانت أحدى الغرائط في السم ناديت لميغساليل اقاناسيليتش

وفي هام ١٩٢٨ كتب يسموللاكوف بولناكوف في الرسالة يسيطة جــــدا

رِّليس مجلس الإدارة

يغور ياكوفليات

36 44 (915), 28 октября 1986

🤻 عصر: 35 ج 🤲 سورية أيرة وآحدد 🎕 ألين الدينةرائية 15 ي 🛡



«العسية» في برلين «ملكـــرات على

(«بينيمرت») الذي يرد ذكره فسسي قصة سارغريت والنناث، . وفي مذه

والصحفيين ، قاليت بهذه المناسبة الذان كل شيء يتم في فقسدون نصف الكتاب تبين تعركات تطعات البيش ورحد اواصل اعمال البيتية ، فاخذ

سجلت الناء ناتاليا باروياتنيكوفا

المنطاة بالثلوج الابدية والعقول الجليدية ، تنبت الاشجاد الغفراء وترسل الشبمس اشعتها المعرقة الى الارض ، ويسيل

تؤدى الدروب السياحية من دومساي الى وادى نهر تيبيردا

الماء القارص البرودة في الانهر الهائجة ...

بتليمنون: ۲۲۹ ۵۸ ۷۲ تلعسرافيها: Moscow Moscow News اینمیکس۱۰۰۰۰

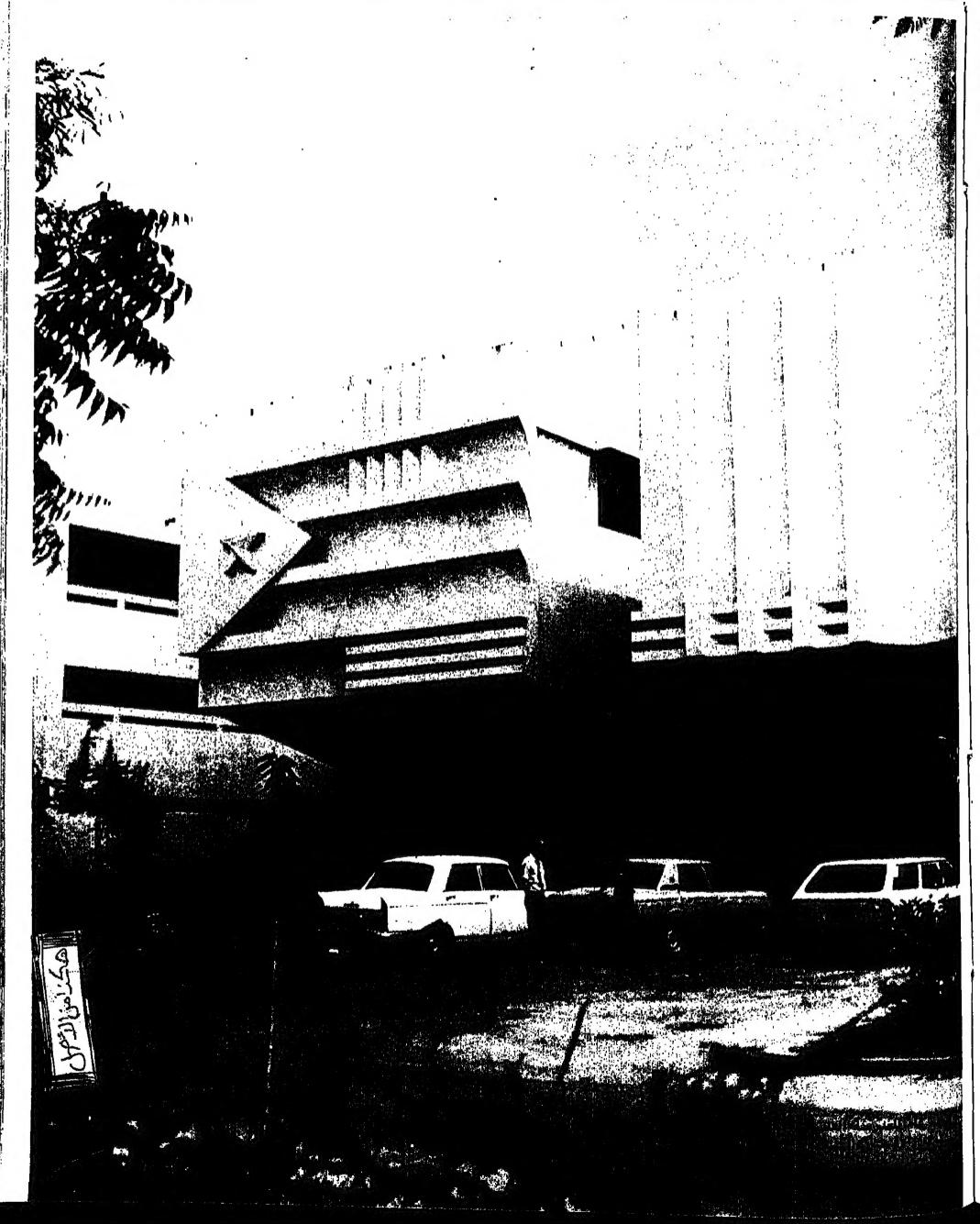
العنوات: موسكو ۱۱/۱۱ شارع عورکیه

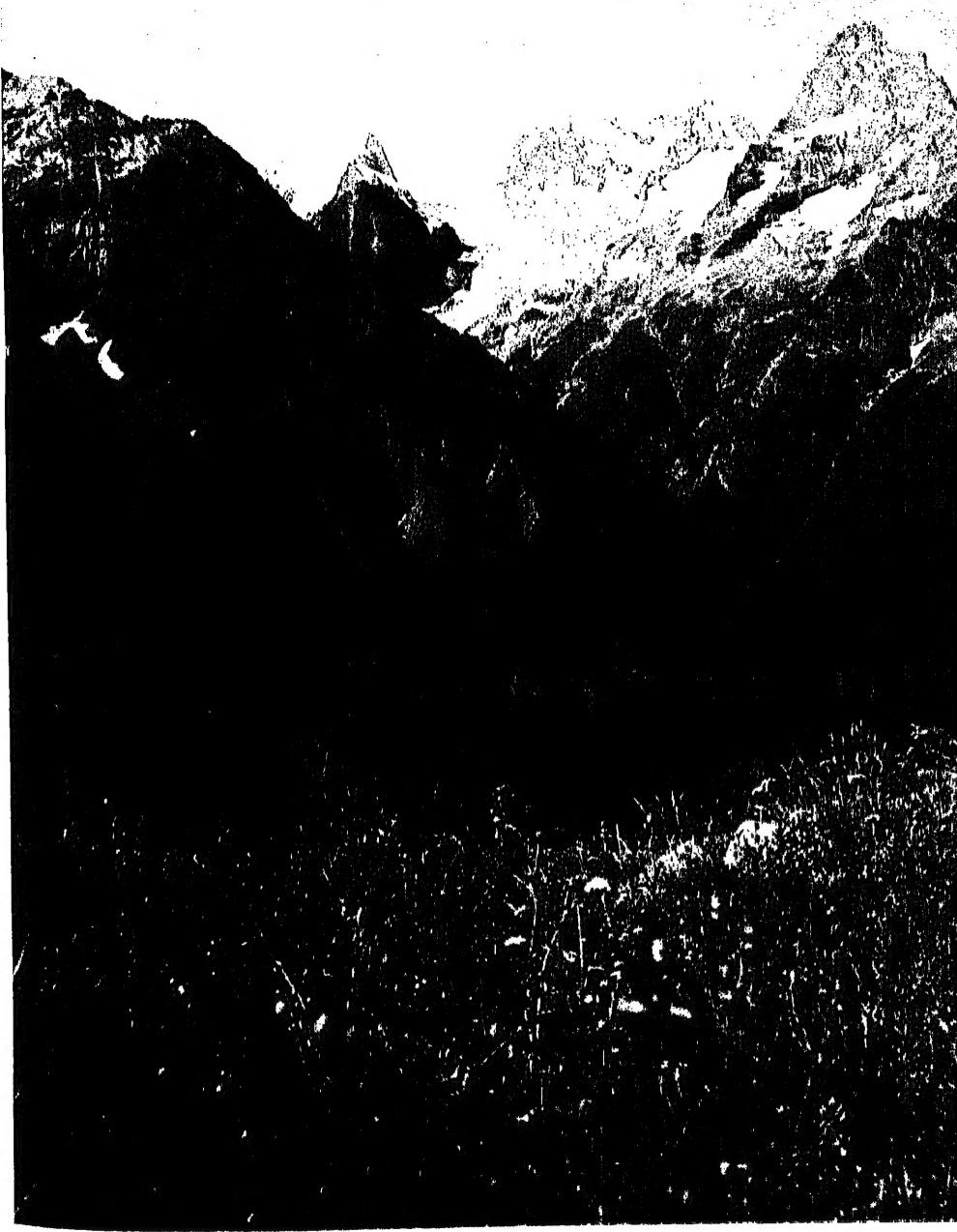
-жАнба Моску» («Московские повости» на арябском языне)

Цена 10 коп. Индекс 50094.

مندينة اسبوعية نطاهكم على المحياة في الانتحاد السوايلي ونقط اشكم







مَوْمِيمُ لِالسَّحَامُ فَى وُومِبُ أَيُّ يستِ تَمْرُطُولُ لِلْعِسَامِي



وأجريبة الباء موسكو الال جرب بهدل العامية استراب سن عمد الرساسة تربة